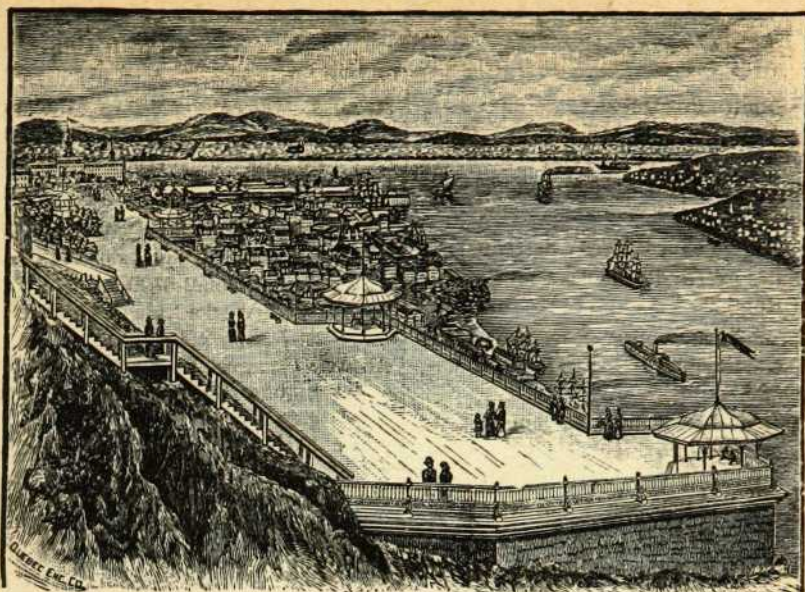




Résidents de Québec par ordre Alphabétique de Noms

ALPHABETICAL LIST OF NAMES

ABREVIATIONS : *res.* residence ; *r* rear, entrée de côté ou par la cour ; *bds.* boards, pension

A

Abattoir d'autos Enr., St-Roch 14
Abbé Warré, produits pharmaceutiques, St-Joseph 103-105
Abel Adrien, charretier, Laviguer 97
Louis, director St. John's Hall, St. John 585
Siméon, cocher, Richardson 130
Abraham Revd P. S., Lachevrotière 44
Académies, voir Informations
Académie Commerciale de Québec, Rév.
Frère Germain, directeur, Tél. 2-0932j
Avenue Chaveau 20. Tél. 2-5158

Académie Commerciale — Frères des Ecoles
Chrésiennes, procure. Frère Rémus,
directeur, Cook 2

Académie de Musique de Québec, conseil :
Election 15 juin 1927

Président—A. Laurendeau, Montréal
Vice-Président—Henri Gagnon
Sec.-Général—Ed. Lebel, Montréal.
H. Courchesne, secrétaire adjoint
Trésorier—J.-A. Paquet

Comité de Montréal :
A. Letondal, R.-O. Pelletier, F. Pelle-
tier G.-J., Goulet A. Laurendeau,
C. Couture, A. Chamberland.

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

358-364, St-Jean

T. HETHRINGTON, Ltée Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Comité de Québec :

J.-A. Bernier, J.-A. Gilbert, J.-A. Gauvin, O. Létourneau, H. Gagnon, J.-A. Paquet, H. Courchesne, Emile Larochelle

Académie de Quilles et Billards, St-Jean 65

Académie des Frères des Ecoles Chrétiennes, du Roi 289

Académie Jacques-Cartier, Rév. Frère Eugène, directeur, St-François 328. — Tél. 9624

Académie Jésus-Marie, de St-Sacrement, Kitchenner 223-225. Tél. 7983

Académie Mallet, révde Mère Ste-Blanche, directrice, Richelieu 5, des Glacis 31, Tél. 2-7816

Académie Notre-Dame de Jacques-Cartier, Rvde Sr Ste-Edmée, Spre, Boulv. Langelier 130

Académie N.-D. du Chemin, Crémazie 211

Académie N.-D. de St-Sauveur, Ave des Oblats 83. Tél. 3-3168

Académie St-François d'Assise, dirigé par Rvdes Srs St-François d'Assise, 1ère Avenue 334-336

Académie St-Jean-Baptiste, St-Jean 508. Sutherland 41-43. Tél. 4667

Académie St-Joseph, révd frère Antoine, directeur, tél. 5010, St-Jean 492

Académie St-Joseph, dirigée par les Sœurs Servantes du St Cœur de Marie, 8e Avenue 96

Académie Ste-Marie... (Bon-Pasteur) sous la direction des Sœurs du Bon-Pasteur, Sr St-Mechior, directrice, St-Augustin 58. — Entrée des élèves, O'Connell 8. Tél. 2-1458j

Académie St-Roch, Congrégation Notre-Dame, Rvde Sr Ste-Léonie, directrice, St-François 222

Académie St-Sauveur, Rév. Frère O.-Victor directeur, Ave. des Oblats 137 et 141. Tél. 3-3865

A. C. J. C.—(Association Catholique de la Jeunesse Canadienne Française) Siège principal, 90, rue St-Jacques, Montréal.

Comité Régional Québécois: 105, rue Ste-Anne, Bureau de l'Action Catholique. Tél. 2-8700

Acme Glove Works Ltd., J.-C. Gauvin, rep., St-Joseph 251

Acquin Georges-D., agent O'Keefe Beers bureau Ramsay 15, res. Ave Bougainville 41

Adair J.-Hartley, emp. C. N. R., Artillery 106

Adam Henri, musicien, Richelieu 158

J.-A. électricien d'Aiguillon 95

L, voy. de commerce, Ave Holland 114
Mme veuve Napoléon, Avenue Holland 114

Mme veuve René, St-Cyrille 499

Rév. Père Georges, directeur du petit noviciat, Côte d'Abraham 58-64

Adamakis Thomas, prop. Great Britain Restaurant de la Fabrique 12½

Adams Albert, prov. détective, Ave Cartier 31

Paul, 5 de Salaberry. Tél. 3-1941

William, emp. Anglo Can. Pulp, La Canardière 183½

Adanac Mines Exploration J.-A. Lesage, adm., Côte de la Montagne 111

Adanac Oil & Gas Reg'd, Marie de l'Incarnation 85-97. Tels 4612-7620

Addie D. C., accountant Treasury Dept. rés. Avenue Bougainville 66

G. K., civil engineer, St-Cyrille 148
Tél. 2-8250—rés. Ave Bougainville 66
Tél. 6766

Adèle Geo, journaliste, Ave de Salaberry A

Adjusters & Appraisers, Ltd. Insurance Adjusters, A. F. MacDonald, Branch Manager, Morin Bldg, Mountain Hill 111. Tel. 2-0409

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC.

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Advertising Mediums & Service, Reg'd, St.
Tel. 2-3790

Advocates' Library, A.-S. Rhéaume et J
Dumontier, librarians, Court House,
St-Louis 12. Phone 2-1010

Aerodrome, de Canadian Transcontinental
Airways, Roméo Vachon, pilote et
gérant, Tél. 4717 et 9009, située coin
Chemin St-Louis et route de l'Eglise
Ste-Foy

Aery Mrs. Elizabeth, Ste-Anne 135

Aetna Fire Ins. Co., of Hartford, Conn.
Arthur E. Scott, agent, St-Peter 85.
Phone 2-0544

Aetna Life Ins. Co. of Hartford, Conn.,
Maurice Mathieu, repr. Adjutor La-
liberté, agent spécial. Edifice Morin,
Côte de la Montagne 111, chambres
30-31, Tél. 2-1671. C. postal 72.—

Affleck Fred. W., foreman Dom. Arsenal,
St-Cyrille 141

Agence Canadienne, Blvd Langelier 82

Agence Mercantile de Québec.—J.-C.
Marcoux, gérant, St-Vallier 317. Tél.
2-7950w

Agence Privée de détective, Georges-H.
Rioux, St-Joseph 59

Agnew Surpass Shoe (The), St-Joseph 251 ½

Agriculture du Canada—Section des Se-
mences, Enile Poisson, inspecteur,
Section des fruits, Hulbert H. S., di-
recteur: Section de l'Industrie Ani-
male (Agriculture) Raymond Abel,
directeur, Avenue Chauveau 4

Ahern Arthur, gentleman, Avenue St Denis 8
Tel. 2-0745

A. W., of James Ruddick Construction
Co., Moncton 45. Tel. 3-3349

F.-X., civil engineer, Fraser 200.
Tél. 5304

Ahern G. S., of Mitchell, Buchanan & Ahern,
Avenue St. Denis 8

John prof. à l'Ecole Normale Laval,
Chemin Ste Foye 14, rés. Ave des
Erables 159. Tél. 6778

Ahern . Jos., K.C., advocate,— secretary
Public Service Utilities. Office: Court
House, Tel. 2-1808. rés. St-Cyrille
426. Tel. 5923

Mme veuve A.-Robert, Blvd Lange-
lier 39

Aikens Archie, emp. C. N. R., Ste-Marie 22
Archie, emp. C. N. R., St. Michael 26

Ainsley Robert, shoemaker, St-Olivier 210
William, sutp. St-Olivier 210

Alain A. & Cie, forgerons, Alp., prop., St-
Paul 262 Tél. 2-3994j

Alphonse, plombier, 4e Avenue 37, Qué-
bec-Ouest

Alphonse voy. de commerce, Ste-Thé-
rèse 10

Alphonse, forgeron, Jeanne-Mance 40

Antonio, emp. Patrick Hogan, Her-
mine 1

Bernadin, tail. en four. Durocher 151
Camille, forgeron, rés. Richardson 244.
Tél. 3-0024

Charles, tanneur, Laberge 28

Charles, restaurant, menuisier, rés. Ave-
Taschereau 150-154. Tél. 2-2785

Edmond E., cordonnier, Caron 110

Edgar, cond. Q. Ry, Boisseau 237

Ernest, comptable, Champfleury 383

Gaston, gérant de P.-A. Alain, Ave
Brown 71

Honoré, journalier, Ave Taschereau 113

J.-Arthur, charretier, Dorchester 690

J.-Cyrille, comptable, d'Argenson 119

J.-Edouard, Anglo C. P. 4e Avenue 32

Jos.-Charles, polisseur, Arago 172

Joseph, contremaitre P.-A. Alain, St-
Vallier 999. Tél. 6461

Joseph, couvreur, St-Bernard 99

Joseph, constable, St-Mathias 52

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché
pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC

Robitaille

**VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA
Cie P.-T. LEGARE, Limitée**

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Alain Joseph, rentier, Morin 108
Jos. Isidore, tailleur, Christie 2
J.-Wilfrid, charrier, Avenue Tasche-
 reau 76 1/2
Lauréat, agent vendeur, St-Bonaven-
 ture 3
Lauréat, acc. de piano, St-Vallier 999
Lauréat, gardien, de la Reine 349
Laurent, emp. C. N. R., Napoléon 64
Lorenzo, commis Cliff View Place 3
Louis, cordonnier, St-Luc 239
Louis, comptable P. T. Legaré, de
 Gaspé 34
Lu cien, restaurateur et expéditeur de
 P.-A. Alain, de Mazenod 32
Mme veuve Albert, Avenue Tasche-
 reay 43
Mlle Adèle, St-François 184-190
Mme veuve Arthur, Jeanne-Mance 40
Mme veuve Napoléon, St-Luc 241
Mme veuve Napoléon, Boisseau 103
Mme veuve Pierre Chateauguay 119 1/4
Narcisse, menuisier, Ste-Claire 36
Ovila, anc. charretier, du Roi 316

Alain P. A., chapelier et manufacturier de
 pelleteries. Chapeaux et fourrures de
 premier choix. Fourrures vertes une
 spécialité. Gros et détail. - Hatter
 and furrier. St-Joseph 201-203. -
 Tél. 5106, échange privé. Dépt. du
 gros et bureau: de l'Eglise 79. Suc-
 cursale, de la Fabrique 65. Tél. 2-2192
 Rés. Chemin Ste-Foy 71. Tél. 5867
 rés. d'été Loretteville. Tél. 9

Alain Paul, pompier, Artillerie 116
Paul R., chauffeur d'auto, Cliff View
 Place 3
Pierre, journalier, Kirouac 75
Raoul, embaumeur, Montcalm 11
Raymond, emp. C.N.R., Deslauriers 8
Toussaint, snr, monteur, Avenue Tas-
 chereau 45
Wilfrid, salon de barbier, St-Joseph 3, rés
 Montmartre 37 1/2

Alarie Albert, journalier, St-Sauveur 136
Albert, de Alarie & Tessier, Vitré 118
Auguste, emp. Com. du Port, Sagard
 23 1/2
Emile, journalier, St-François 51
F. X., charpentier, Sagard 23 1/2
Henri, cond. d'auto, St-Laurent 44 1/2
Alarie & Tessier, soudeur autogène, St-Val-
 lier 560 1/2
Hector, cordonnier, St-Sauveur 66
J.-Bte, cordonnier, St-Sauveur 68
Mike Alma, Sagard 23 1/2
Mme veuve Eugène, St-Sauveur 68
Roch, comptable, Caron 97
Alatsas Stalios, waiter, du Palais 52
Albert Joseph, cond. C. N. R. 10e Rue 113 1/2
Patrick, soldat, St-Amable 18
Alexander Miss E. A. Artillerie 124

Alexander A. J., Furs Limited, Manufac-
 turers of High Grade Furs; manufac-
 turers de fourrures de choix, du Fort
 12, François Côté, gérant, Tél. 2-1655

Allaire Albert, maçon, St-Ignace 82 1/2
Albert conducteur Q. Ry, St-Olivier 278
Albert, insp. dépt. Impôt sur le revenu,
 2e Avenue 264
Alexandre, pompier, Montmartre 46
F.-X., rentier, 7e Rue 46
Henri, pompier, Montmartre 44
Joseph, journalier, Laliberté 172
Joseph, journalier, St-Sauveur 194
Joseph, débardeur, St-Vallier 625
Joseph, menuisier, Colomb 139
Joseph, menuisier, St-Vallier 613
Joseph, cond. de malles, 1re Avenue 180
J.-R., comptable, St-Vallier 876
Léo, forgeron, St-Luc 57
O., limeur de scie, St-Vallier 648
Paul, emp. C. P. R., Crémazie 182
Rodolphe, tailleur de fourrures et rés.
 St-Vallier 963
Stanislas, charpentier, 1ère Rue 171
Trefflé, comptable J.-B. Renaud, Ri-
 chelieu 204

**PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

470

Tels.

Magasin 3-3881
 Bureau 3-3751
 3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Allaire Wil., commis de tav., St-Vallier 910
Wilfrid, contremaître, St-Bernard 84

Allan Jeanne & Roy Blanche, restaurant et
rés. Des Franciscains 193

Allard Antoine, journalier, 11e Avenue 204,
Québec-Ouest

Antonio, garde-magasin, St-Paul 193

Antonio, journalier, St-Vallier 189

Donat, cordonnier et restaurant & res.
Avenue des Oblats 151-153

Edmond, mouleur, Victoria 109

Ernest, journalier, de Mazenod 214

Ernest, journalier, Lafayette 130

Georges, berlineur, St-François 246

Georges, emp. Q.Ry., 4e Ave 283

Hector, emp. dept. du Trésor, d'Aiguil-
lon 220½

Hector emp. Q Power, Avenue Tas-
chereau 61

J.-Bte ch. de bouilloires, Colomb 335

Joseph, menuisier, 1e Rue 232, Québec
Ouest

Joseph, journalier, Franklin 242

Joseph, emp. Voirie (Ave Renaud), St-
Benoît 114

Laurent, charpentier, De Bernières 129
Louis, chauffeur de taxi, des Francis-
cains 180

Louis, homme de cour, Blvd Lange-
lier 95

Louis, cartomancier, du Roi 72½

Lucien, emp. Que. Preserv., Bayard 136

Mlle J. St-François 184-190

Mme veuve Louis, des Franciscains 184
Mme veuve Omer, journalier, Prince-
Edouard 233¾

Paul, boulanger, Montcalm 130

Pierre, journalier, St-François 358

Pierre-Joseph, boulanger, Napoléon 208

Pierre, boulanger, Napoléon 208

Théophile, emp. C. N. R., 3e Avenue 416

Uldéric, négociant, ave Murray 55-1

Uldéric, emp. manuf, Boulv. Lange-
lier 54

Allen J.-S., gardien, Sault-au-Matelôt 69,
Sous-le-Cap 2

Miss Janet, supt Y. W. C. A., St. Ann
street 125-127

Patrick, messenger dept. de la Voirie,
ave Désy 20

Phillip, garde-moteur, Bayard 170

Alleyn Alexander, avocat, emp. des Postes,
St-Cyrille 9

C. E., notaire, rés. Ave Galipeault 2

Edmund R., Advocate, Clerk of the En-
glish Journals and Records, Deputy
Clerk of the Legislative Assembly
Grande Allée 175

Frederick C., Ave Bougainville 48

Georges, emp. Bell Tel. Dolbeau 101

Alleyn John, Ltd., manufacturer of Awn-
ings, Tents, Sails, Cork fenders, etc.
Manufacturier d'Auvents, Tentés.
Voiles, etc., St-Paul 225, Phone 2-0076

John M., emp. John Alleyn, Ltd, Ave-
nue Bougainville 48

Mrs Henry R., Place George V 9

Mrs widow John, Ave Bougainville 48

P.-E., notaire, (rés) Avenue Galipeault 2

Alleyn Richard R., K.C., advocate, of
Morand, Alleyn & Grenier, St. Peter
126, Tel. 2-6829—res. Grande Allée
175. Tel. 3-1380

William B., président, John Alleyn,
Ltd., Avenue Bougainville 46

Alliance Assurance Co. Ltd., of London,
England, Budden & Strang, agents,
St Peter 101. Phone 2-0750

Alliance Limoilou, Enr., J.-J.-B. Hawey,
propriétaire. Médecines brevetées, 5e
Rue 136-138. Tél. 2-5335

Alliance Nationale, No. 108, Richelieu 178
Succ 230, Alf. Crowe, percepteur, N.-
D. des Anges 144

Alliance St-Sauveur, médecine patentée,
Bagot 3

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécu-
tées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541

27, rue St-Jean

Allie Edgar, voy. de commerce, St-Olivier 187
Allison Adjutor, cordonnier, Belleau 17

Alp., débardeur, Belleau 17
Frédéric, débardeur, Belleau 17
J.-C., emp. Ang. Pulp, 2e Rue 168
John, cook, 12e Rue 14
Mrs widow Charles, Belleau 17
Robert, journalier, Belleau 17
Willie, 8e Rue 46

Altherr Emile, surt des Champs de Bataille
Nationaux, Avenue Taché 10

Théodore, emp. Ang. Pulp, Belleau 17
William, capitaine, Belleau 17

Allstream John, boulanger, Latourelle 93
Mrs widow W.-G., St-Bernard 29

Almeras A. A., voy. de commerce, St-Augustin 114

Alpes Café, N. Childs, prop. Garneau 42-44

Altner Mrs widow A., St-Vallier 174
William, capitaine, Sous-le-Cap 70

Ambridge D. W., chemical engineer Anglo
Can. Pulp. Co., Ave Laurier 311

Ambulance Hubert Moisan, rue St-Joseph
297, Tél. 3-3801

Ambulance des Contagieux, Tél. 2-7090

Ambulance Germain Lepine, Ltée, St-
St-Vallier 283-289, Tél. 2-2119j

Ambulance J. Bouchard & Fils, 5e Rue 54
Tel. 2-3543w—nuit 2-8492w

Ambulance S. P. C. A., Tels 2-0728w et 2-
3397m

American Consulate, E.-H. Dennisson,
and Horatio Mooers, consuls, Price
Bldg, Ste-Anne 65 Tel. 2-i0705

American Radio Exchange, Marsh Bld., St.
Vallier 466

American Credit Co., Ltd, T. McQuat man
ager, St. Peter 80

American (The) .05 to \$1.00 Stores Ltd
St-Vallier 727

American Store .05 to \$1.00 Ltd St Joseph
308

Ameron Mrs M. L., Fraser 82

Amiot voir aussi Amyot

Amiot Armand, commis, D'Artigny 43

Edgar, de Quebec Engraving Co., D'Ar-
tigny 43

Lauréat, asst-gérant P.-T. Legaré, succ.
St-Joseph, D'Artigny 43

Mme veuve Ls N. Cyr., D'Artigny 43

Mrs. J.-B., Claire-Fontaine 121

Amos Arthur, I.C., chef du service hydrau-
lique, Mont-Carmel 31, Tél. 2-3150

Ampleman Albert, charretier, Bibaud 9

Chs Emile, charretier, Demeules 23

Edmond, journalier, Léonard 28

Ephrem, ent.-menuisier et rés. 3e rue
152

J., emp. B. de Post., 10e Rue 61 1/2

J. M., police provinciale, 8e Rue 73 1/2

Mile Maria, couturière, 3e Ave 297-299

Mme veuve Jérémie, Colomb 116

Napoléon, pâtissier, St Luc 222-224

Amy Georges, corroyeur, St-Vallier 758

Raulin, book-keeper, d'Artigny 39

Amyot voir aussi Amiot

Amyot Adjutor, de Joseph Amyot & Fils,
Engr., St-Jean 593, Tél. 5392

Alexandre, de Joseph Amyot & Fils,
Enr., Grande-Allée 267, Tél. 8-2233

Arthur, St Jean 505

Ernest E., de A. K. Hansen & Co.,
Reg'd, Park Ave 72. Tél. 7817..

Rés. d'été Charlesbourg

Eugène, comptable, St Joachim 64

Eugène, de Joseph Amyot & Fils, Engr.,
St-Cyrille 167. Tél. 4076

G.-Elie, marchand, Park Avenue 72,
Tél. 7817-Rés. d'été Charlesbourg

Hector, de Joseph Amyot & Fils, Enr.
Avenue de Latour 85. Tél. 3-1407

Hilaire, comptable, Latourelle 179

Jean, menuisier, Latourelle 181

J. E. A., voyageur de commerce, Ave
Murray 38

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Amyot J. Henri, rep. Gordon MacKay Co.,
Fraser 60

Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co.,
Reg'd Dalhousie 70, Tél. 2-7523—rés.
St-Cyrille 168, Tél. 6788. Rés. d'été
Charlesbourg

Joseph, typographe, St Joachim 64
Joseph, journalier, Latourelle 117

Amyot Jos. Elie, voy. de commerce, Ave
Murray 31

Amyot Joseph & Fils, Enr.—Hector, Eu-
gène, Adjutor & Alexandre Amyot,
Importateurs d'articles d'utilité et
de fantaisie. Importers of useful and
fancy goods. Dalhousie 45 Tél.
2-1012—2-1013,

Amyot L. J. Adjutor, président de Domi-
nion Corset Co., Grande Allée 243.
Tél. 2-6308
Louis, journalier, Ave Tourangeau 41

Louis, emp. Ang. Can. Pulp, 6e Rue 173
Lucien, menuisier, Latourelle 181
Mlle Léa-C., Richelieu 262
Mme veuve Abraham, Latourelle 117
Mme veuve Joseph, St-Jean 505
Réné, menuisier, Latourelle 111
Rodolphe, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
Maufils 252

Amyot S.-Eugène, agent d'immeubles et
courtier en assurances, Avenue Mar-
guerite-Bourgeoys 150. Tél. 5877

Sadi, asst-ingénieur en chef Com. du
Port, Avenue Bougainville 100
Willie, C.R., avocat et officier spécial en
loi dépt. Procureur Général, St-Cy-
rille 392

Anchor Donaldson SS. Line, St. Peter
67. Phone 2-0592—2-6656

Anctil Bastien, pilote, St-Cyrille 431

Anctil E. A. & Cie.—Raoul E. Anctil,—
marchand-tailleur et importateur.—
Merchant tailor and importer, Bua-
de 53, Tél. 2-1689

Emile tabaconiste, Chs C. Levallée, rep.
Thibaudeau 5

Eusèbe, mais. de pens., St-Pierre 36 ½
Joseph. de Thibaudeau, Frères & Cie,
Ste-Angèle 35. Tél. 2-4491

Marcel, commis, Ste-Angèle 35

Mlle Alexandrine, sténographe, Avenue
Turnbull 1

Mme veuve Eug., des Franciscains 65
Raoul, E., de E. A. Anctil & Cie, Dol-
beau 108. Tél. 6476

Rosaire, commis, St-Joseph 394

W., emp. B. de M., des Franciscains 208

Anderson C. F., machinist, Ave Conway 34
C. J., emp. C.N.R., Ste-Anne 115

Edouard, pompier, Latourelle 101

Edouard, snr., journalier, St-Bernard 5

Honoré, cordonnier, 4e Rue 35

Joseph, journalier, de Tracy 21

Misses (the), Avenue St. Denis 6

Mme veuve Gaudias, St-Bernard 107

Percé, gentleman, Ave St-Denis 6

William, journalier, Bagot 5 ½

Willie, journalier, 8e Rue 46

Andreanopoulos G., of Britania Ice Cream
parlor, St-Jean 202a-204

Andrew Adam, emp. de la mar., du Pont 165
Adam, journalier, Champlain 748

Claude, journalier, Champlain 791

Ernest, emp. Shaw. Power, Blvd Wil-
son 3

John, mécanicien, Carillon 143

Mme veuve Jean, maison de pension,
St-François 117

Noëlda, mécanicien, Champlain 791

Paul, chauff.-station., Champlain 818

Paul, débardeur, Champlain 390

Philip, journalier, Colomb 13

Wilfrid, journalier, Colomb 13

Andrews F. H., of F. H. Andrews & Son,
Fraser 271. Phone 7710

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS 4in de semaine à 29, 49 et 59cts la liore. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2-5151 **The Rexall Stores** 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

Andrews F. H. & Son, Reg'd—J. B., W. M. & F. H. Andrews—Importers and dealers in mill and auto supplies. Automobile tires. Lubricating Oils, etc. St-Paul 253 and St Vallier 14. Tel. 2-0205

Gordon, asst-manager of McDougall & Cowans, Ave Cartier 49½

John, emp. Anglo C. Pulp Co., 10e Rue 205

J. Boyd, of F. H. Andrews & Son, d'Auteuil 5. Phone 2-0239

Lionel, commis de tavernne, de la Reine 288

Mme veuve Jean, chambres, St-François 117

R Iverne, insurance broker, of C. & W. Champion, Reg'd, Fraser 230. Tél. 4826

R. M., Grande-Allée 305, Château St-Louis, app. 707

Thomas W., gentleman, Lockwell 34

W. Marsden, of F. H. Andrews & Son, Fraser 216. Phone 4350

Angers Albert, comptable; sec.-trés. Cercle Dramatique Lafontaine, Latourelle 190

Albert-N., emp. B. de Poste, 6e Rue 34

Alexandre, comptable, Latourelle 190

Chs, avocat, des Remparts 35

Chs-Edouard, auditeur, Dépt de la Milice, secretary Benevolent & Protective Order of Elks, Avenue Maisonneuve 111

C. O., marchand-tailleur, Charest 50-52. rés. Ave Turnbull 10½

Cyrille, typographe, Latourelle 190

Elzéar, emp. C.N.R., 3e Rue 208

Emile, voy. de commerce St-Joseph 416

Francis, commis, Hermine 93

Francis, cordonnier, Colomb 113

Henri, sculpteur, Latourelle 194, rés. 190

Henri, charretier, Marchand 31

J. Bte, mécanicien, 18e Rue 52½

Joseph, commis-épiciier, 4e Avenue 80

Angers Joseph Eug ne, tailleur en fourrures, Ave Jacques-Cartier 9

Joseph, cond. de malles, Blvd Lange-lier 186

Mlle J., coiffeuse, 6e Rue 34. Tél. 2-6513j

Mme veuve Charles L., Marchand 31

Mme veuve C. Panet, Ste Famille 4

Mme veuve E., Ste-Eustache 70

Mme veuve Lévis, Kitchener 161

Narcisse, charretier St-Benoit 146

Paul, charretier, Marchand 31

Philippe, asst-gérant, Imperial Co., Ave Brown 133

Siméon, emp. Bell Telephone, St-Anselme 86

Siméon, gardien, du Roi 450

Taschereau, commis B. de Poste, Roberval 9

Télesphore, journalier, d'Avangour 10

Anglo-Canadian Leather Co., Ltd. J.-A.

Scott, Ltd. repr. Leather merchants, marchands de cuir, B. S. Scott, manager, St-Vallier 566-576. Phone 9530

Anglo Canadian Pulp & Paper Mills, Ltd. Mills 1st. Street. Tel. 2-6900.

Office St. Peter 71

Angus Book Store, (the), St John 259, Tel. 2-2775. Succ. Ave Cartier 93

James R., of The Angus BookStore, Ave Brown 86

Annexe Gouvernement Provincial, Ste-Eustache 82

Ministère de l'Agriculture, St-Augustin 128

Ansalone Joseph, commis, St-Jean 302

Anti-Alcoholic League (see Ligue Anti-Alcoolique)

Anticosti Shipping Co., Dalhousie 131. Tel. 2-4175

Antique Registered, E. Thomas Worswick, prop., St-Louis 56

Anti-Tuberculosis League of Quebec, Court House



PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.T. LEGARE, Limitée

Anzalone Jos., commis, St-Jean 302

Apedaile L. J., of Price Brothers & Co., Chateau St-Louis, App. 802-806. Grande-Allée 305

Apostolakos Peter, cook, St-Augustin 67 1/2

Appartements (maisons à)

Alice—Avenue Laurier 20

Angelo—Garneau 14

Battlefield—Chemin St-Louis 84

Beumanoir, O. A. Bériau, prop., Ave des Erables 208

et Chemin St-Louis 2

Bougainville, Avenue Bougainville 36

Cartier—Avenue Cartier 135 à 145

Central, du Palais 24

Château St-Louis, Grande Allée 305

Colinette, Collins 8

D'Auteuil—D'Auteuil 41-41a, 41b

de Salaberry, Lockwell 160, Ave de Salaberry 5

D'Youville—St-Jean 185

Elizabeth, Fraser 50

Fraser, Fraser 90

Governor's Garden—Mont-Carmel 16

Grande Allée—Grande Allée 144

Idéal—St-Jean 423

Jacques-Cartier, (chambres) St-Joseph 275

Lafontaine-Baldwin — coin Grande-Allée, Ave de la Tour et Turnbull

Lapointe, St-Jean 240

Laurier, Avenue Laurier 306

Laval, Laval 16

Le Regent—Avenue des Erables 170

Limoilou—J. Antonin Marquis, prop., 3e Avenue 177

Lincoln, prop. de la Cie Commerciale de Québec, Avenue St-Denis 14

Louise—Place George V 9

McMahon—rue McMahon 10

Modernes, St-Joseph 298

Montcalm—Claire-Fontaine 115

Mont-Carmel, Mont-Carmel 25

Palais—du Palais 10

Park Ave—Park Ave 124

Appartement Rita, Avenue Turnbull 2

Ste-Anne, Ste-Anne 131

St-Gabriel—rue St-Gabriel 79

St-Jean-Baptiste, St-Jean 469a

St-Louis, St-Louis 79

Turnbull—Ave Turnbull

Applin A., laborer, Ave des Erables 20

April L. T., voyageur, de l'Eglise 94

Aquin G. D., agent O'Kenfe, Ave Bougainville 41, Tél. 4450

Arcand Antonio, commis, Ste-Thérèse 126b

Charles, emp C. N. R., 6e Avenue 43

Charles, journalier, St-Patrice 30

Clovis, emp. Shaw. W. & Power Ltd, La Canardière 37

Emilien, garage, de Mazenod 45-47

Emilien, journalier, Ave Parent 21

Esdras, menuisier, 4e Avenue 508

François, journalier, de la Couronne 32

J. Robert, cond. de malles, Avenue des Oblats 120

Omer, mécanicien C. N. R., 9e Rue 35

Raoul, menuisier, St-Léon 14

Arcand Th., chauff.-stat. Ave des Oblats 115

Archambault Henri, opérateur, Dolbeau 14

Joseph, R.P., S.J., directeur de la maison de retraites fermées pour hommes,

Léonard, opérateur, Dolbeau 14

Lomer, emp. Le Soleil", Dolbeau 14

Mme J. B., 1re Avenue 264

Paul, comptable, Dolbeau 14

Paul, comptable, Marquette 104

Archer Coal Co., Reg'd

François Nolin — marchands de charbon, coal merchants. Pont Drouin 8, Tél. 3-3475

Archer Edward L., Grande Allée 330

Archevêché, S. E. le Cardinal Raymond-

Marie Rouleau, O.P., Port Dauphin.

Tél. 2-0989

Archives Judiciaires, P.-G. Roy archiviste, Palais de Justice

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

475

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau 3-3751

3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

- Ardouin** Georges, commis, 1re Avenue 725
J.-Bte, gantier, 1re Avenue 737
Lucien, commis et épiciier, 1re Avenue 252½
- Arel** C. Delphis, pourvoyeur, St-Flavien 32
J. Edgar, agent d'assurances, des Commissaires 29, rés. St-Patrice 15
J.-O. & Frère—J.-Oscar et J.-Edgar Arel, agents d'assurances, des Commissaires 29. Tél. 3-3288
J.-O., emp. Buanderie Lévis, de Jumonville 5
J. W., emp. s. civil, Richelieu 256
Mme vve J.-F., des Commissaires 29
Ubalde, agent, Buanderie de Lévis, de Jumonville 5
- Arena** de Québec, Chs Côté, prop., Pare Victoria, Tél. 2-5500
- Argue** R. J., emp. Quebec Power, Ave Bougainville 80
Mrs R. J., St-Cyrille 258, Tél. 5204
- Argus** de la Presse Internationale, coupures de journaux, Raoul Renault, directeur, 1ère Avenue 552. Tél. 2-3517w
- Arial** Joseph, cordonnier, Bagot 243
Louis, cordonnier, Boisseau 269-271
Louis, pâtissier, Boisseau 258
Michel, Emp. Q. Ry., Kirouac 239
Mme veuve Louis, Bagot 225
Napoléon, cordonnier, Bagot 241
- Arkinson** Michael, plombier, Ste-Julie 22
R., clerk, St. Julia 22
T. P., eleer.-ingénieur, Crémazie 165
W. P., emp. Water Works Dept. d'Aiguillon 93
- Armable** Marie, pâtissier, Richardson 407
- Armand** F. X., emp. Bureau du protonotaire, d'Argenson 174
Maurice, emp. Paris. Corset Co., Ave Parent 17
Raoul, commis, 2e Avenue 332½
Raoul, cordonnier, Boisseau 82
- Armour** Miss C.-E., Lady Supt'd of Jeffery Hales' Hospital, St-Cyrille street
- Armstrong** Edward, foreman Dominion Arsenal, St-Vallier 805
Mlle Germaine, restaurant, Ave Lamontagne 90
- Army & Navy Veteran Association**, Cove Field Barracks
Wm. engineer C.N.R., 4e Avenue 252½
- Arnaud** F., directeur Institut Franco-Belge, Côte d'Abraham 100, rés. 112
Mlle Paulette, de Gaspé 25
- Arniotis** N., prop. Superior Ice Cream Parlor St-Jean 278
- Arrighi** Antoine, mouleur, St-Vallier 1068
- Arsenault** Albert, cord.-monteur, 4e Rue 71
Albert, ing. civil, Ave de Bernière 2
Arthur, journalier, Pr.-Edouard 243½
Clément, chauffeur C.N.R., Maufils 29
Edmond, journalier, 3e Rue 153
Jos., ouv. en marbre, Richelieu 207
Jos., journalier, Franklin 11
Mme veuve L., Ave des Braves 137
Mlle Anna-Marie, couturière, des Franciscains 176
Nazaire, menuisier, Carillon 203
Ovide, cord.-monteur, Morin 89 et St-Sauveur 246
Paul, Richelieu 258¾
Stanislas, débardeur, Sault-au-Matelot 29
- Arteau** Almanzar, plombier, St-Olivier 225
Antoine, garde-magasin, St Gabriel 40
Emile, professeur, St-Olivier 228½
Ernest, garde-magasin, Richelieu 172½
François, jr, tailleur en fourrures, St-Olivier 225
Henri J. B., commis B. de Poste, d'Aiguillon 88
Joseph, journalier, St-Eustache 1
Joseph, jardinier, Frontenac 104
Louis, emp. J. B. Renaud, Enr., Côte d'Abraham 84
Ludger, abbé, vicaire, St-Joseph 158
Miles F. et M., St Gabriel 4
Mme veuve François, St-Olivier 225
Paul, cond. d'auto, Avenue Bougainville 22

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

"HOT POINT"

Réparations d'appareils de tous genres

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Arteau Rosaire, cond. d'auto, St Gabriel 24
Artled Shoe Mfg. Co., Ltd, Mme veuve J.-C.

Paquet, prop., St-Sauveur 4

Arthur Mme Isabelle, St-Jean 195

R. W., lieut et asst-director 22nd Band
Crémzaie 76

Arton Vilmer, professeur, Ste-Ursule 43

Arts Photo, G. B. Edge, prop., Ste-Margue-
rite 55½

Asbestos Mfg Co. Ltd, Sénateur P.-J. Para-
dis, président; J.-Alb. Marier, sec-
trésorier, St Jacques 17. Tél. 2-4082

Ashley Henry, emp. Anglo Can. Pulp, 4e
Rue 76

Ashline G. L., Frontenac 148

Asile du Bon Pasteur, Maison-Mère—
Téléphone 2-0886, Lachevrotière 74
Rvde Mère de St-Eugène, supérieure
générale—Rvde Mère St-Winifride,
Rév. Sr. Marie du Bon Conseil, éco-
nome-locale—Rév. J. Eugène
Michaud, aumônier, 78 Lachevroti-
ère, Procure, Tél. 2-0410, St-Ama-
ble 68-70

Maison Ste-Madeleine. Tél. 2-8623
Rvde Marie du Rosaire, supérieu-
re, St-Paul l'Ermite, de la Maison Ste-
Madeleine. Dr. A. Marois, médecin.
visiteur—Emile Hudon, Rév. aumô-
nier, Lachevrotière 60-64

Asile Ste Brigitte (St Bridget's Home)
Révde Sr St Patricia, supérieure,
Grande-Allée 254. Tél. 4417

Asselin Adélard, charretier, 9e Rue 20

Adélard, cord.-machiniste, Morin 152

Alexandre, cond. d'auto, de la
Reine 177

Adjutor, plombier, St-Germain 70

Alfred, journalier, 4e Avenue 45½

Alphonse, rep. de peaux, St-Bernard 127

Avelin, plombier, Latourelle 156

David, journalier, Chevr.ère 27

Elzéar, tail. de hardes, St-Bonaventure 7

Asselin Elzéar, ancien-tailleur, Bagot 3½ et
St-Luc 127

& Frère, plombiers, Hermine 35-37

F.-X., sr, calfat, St-Bonaventure 69

F. X., jnr, charretier, St-Bonaventure 61

Herménégilde, emp. C.N.R., 8e Ave 25

J.-Alphonse, commis, 3e Rue 137

Jos., instituteur, 3e Avenue 321

Joseph, com.-épici'er, Claire Fontaine 93

Joseph, porteur de pain, St-Germain 73

Joseph, maître-charretier, 9e Rue 18

Joseph, commis 3e rue 137

Joseph, rentier, du Roi 35

Joseph, tail. de cuir et rect., Colomb 493

Joseph, salon de coiffeur pour dames,
St-Joseph 311½

Joseph, jnr, coiffeur, rés. Avenue Tas-
chereau 6

Joseph, garage, St-Germain 107-111

Joseph, ing. de marine, Blvd Langelier 38

Joseph, contremaitre, Bagot 113-117

Jules, pilote, du Roi 343

Léon, charretier, Arago 216

Léonidas, journalier, Marie-Louise 96

Louis, emp. Quebec Ry., Grant 126

Louis, journalier, Montmagny 57

Louis, plombier, Ave Parent 25

Mlle Marie-Jeanne, Richelieu 69

Mme veuve Achille, Richardson 115

Mme veuve François, de la Reine 272

Mme veuve Jules, des Commissaires 99

Mme veuve Napoléon, Smith 65

Mme veuve Onésime, Du Roi 35

Mme veuve Zép., de la Reine 379

Napoléon, plombier, Blvd Langelier 9

Onésime, mécanicien, du Roi 54

Paul, emp. de banque, St-Gabriel 81

Philéas, peintre, 3e Avenue 358½

Philéas, peintre, Montcalm 169

Philibert, journalier, de la Reine 223

Philippe, serviteur, Ch. St-Louis

Rosario, vérificateur C. P. R., de la
Reine 223

Wilfrid, jnr, journalier, St-Germain 172

Wilfrid, garage, Bagot 154

Xavier, cultivateur 9e Rue 126

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Assemblée Législative, (voir Informations)

Assh Brothers Ltd, junk dealer, Grant 144
D., of Assh Bros., Ltd., 13e Rue 120

G. S., of Assh & Bros., rés. 13e Rue 132

Association Catholique de la Jeunesse Canadienne-Française, (voir A. C. J. C., Informations)

Association conservatrice.—sec.-trésorier, J.-A. Joli-Cœur, St-Pierre 98

Association Conservatrice protectioniste Notre-Dame des Anges 144

Association de facteurs, président: Louis Poliquin

Association de Bienfaisance des Pompiers, Rosaire Beaulieu, prés., Alex. Lemay, Hôtel de Ville

Association de la Jeunesse Libérale de Québec.—Robert Taschereau, prés.; René Boisvert, secrétaire; Pierre Deguisse, trésorier

Association des Assureurs Feu, de Québec, —J.-C. D'Auteuil, sec., St-Jean 17 (Montréal)

Association des Assureurs-Vie du district de Québec, G.-A. Beaudry, secrétaire

Association des Aveugles de Nazareth, de Québec, St-Louis 32

Association des Commis-Marchands, Du Pont 110

Association des commis des Postes du Canada, Branche de Québec, Président, Amédée Létourneau Bureau de Poste

Association des Commis de l'Hôtel des Postes du Dominion (Branche de Québec) John P. O'Farrel, prés.; Adrien Laberge, secrétaire; E.-I. Bilodeau, trésorier

Association générale des Comptables (Section de Québec)—Eugène Barry C.G. A., prés.: P. H. Dorval, C.G.A., secrétaire, Académie Commerciale, Avenue Chauveau. Tél. 2-5158

Association des Constructeurs de Québec.—Arthur Poulin, prés.; J.-E. Picard, secrétaire, St-Paul 267-269

Association des Eleveurs de Volailles de Québec.—sec.-trés., T. M. Houghton

Association des Jeunes Libéraux (salle) Arago 334

Association des Manufacturiers de chaussures, St-Vallier 566-570

Association des Marchands d'automobiles de Québec.—M. J. Broussard, sec. St-Paul 405

Association des Marchands de Bois de Pulpe de Québec, —J. Omer Amyot, sec., Dalhousie 70

Association des Marchands-Détaillants du Canada, District de Québec—Lt-Col. Oscar Gilbert, président—secrétaire et organisateur, Rod. Pouliot, Edifice Q. Ry, chambre 309, St-Joseph 229. Tél. 3-3714. Salle, du Pont 110

Association des Maréchaux Ferrants Inc., J. Charles Morel, sec.-général, St-Joseph 251

Association des mesureurs de bois, Dept. des terres. Hôtel du Gouvernement

Association des Pharmaciens de Québec et de Lévis—Prés. J. W. Gaudette, St-Vallier 1716

Association des propriétaires d'Autobus.—J.-A. Lesage, sec., Côte de la Montagne 111

Association des Taverniers, St-Joseph 251

Association des Sports d'Hiver, J. A. McManamy, prés.—Emile Renaud, sec., Buade 69

Association des Zouaves de Québec—Salles: Halle Berthelot.

Assurance Department, Parliament Buildings St. Julia St. 2nd floor

Assurance Frontenac (La Cie); Incendie et bris de glaces. J.-A. Bossinotte, gérant, Bureau-chef, St-Pierre 98. Tél. 2-6519

Assurance Funéraire de Québec—La Cie Hubert Moisan, prop., St Joseph 297. Tél. 3-3801

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

138, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Ateliers de menuiserie, Le Séminaire, Ferland 12

Atkins Mrs widow Richard, St Michael 59
Atkinson Mrs widow Georges, des Franciscains 187

X. J., terminal agt, C.N.R., Ave Mone-ton 32

Aubé A., Ltée, tabac en gros, St-Cyrille 111
Adélard, de A. Aubé, Ltée, St-Cyrille 111

Aubé Arthur, forgeron, du Pont 23
Eugène, opérateur C.N.R., 2e Ave 174
Joseph, mesureur de bois, des Remparts 37

Louis, com. voyageur, Fraser 69
Ls.-Ph., conducteur Q. Ry., Dollard 18a,
Lucien, imprimeur et fabricant d'estampes en caoutchouc, Racine 13

Mlle Alexina, Ste-Angèle 44
Mme veuve Alexandre, d'Aiguillon 234
Mm veuve Edouard, d'Aiguillon 162 1/2
Xavier, menuisier, 4e Ave 409

Aubert A.-Clovis, cond. C. N. R., La Canardière 290

Ernest journalier, Scott 66
Ernest, charron, de la Reine 180
J.-Alfred, voy. P.-T. Legaré, Ltée, d'Aiguillon 50

J.-B., homme de livraison, 8e Avenue 60
Mlle G., St-Joseph 25J
Mlles, de l'Eglise 49

Mme veuve Joseph, Scott 66
T. G., emp. dépt. du Secrétaire Prov., St-Jean 633

Aubertin Mme veuve O., d'Aiguillon 85

Aubin A., épiciers et rest., Notre-Dame 23
Ferdinand, plombier, Dorchester 162
Fortunat, plombier, Dollard 91
Gérard P., gérant, Can. Packing Co., St-Cyrille 740

J -Arthur, machiniste, Durocher 130
J. J., agent de billets, C.N.Rys., Laurentide Ave 15

Joseph, menuisier, Ave Taschereau 128
Mlle J., St-Joseph 250
Mlle Marie-Jeanne, Ave Cartier 44
William, comptable, Lockwell 97

Aubin Willie, commis, d'Aiguillon 257
Au Bon Goût, Enr., S. Pedvis, prop., St-Joseph 73

Au Bon Marché, Ltée (autrefois N. Garneau & Cie,) F.-X. Petitclerc, président.—Nouveautés, articles de modes et marchandises de fantaisie. Assortiment of staple and fancy dry goods, St-Jean, 6 coin Collins. Tél. 2-0873w

Aubry Albert, peintre, des Prairies 123
Ant., emp. Ang.-C. Pulp, Ave Bougainville 103

Aubry Ernest, comptable, St-Cyrille 266
Mlle Marcelle, St-Cyrille 266

Auburn Sales & Service Ltd, J.-A. Fugère, gérant Côte d'Abraham 91-97.—Tél. 2-2845

Aubut Ernest, journalier, Plessis 2
Mme veuve Joseph, Plessis 2
Auclair Adélard, emp. Brasserie Boswell, de l'Eglise 105

Albert, relieur, St-Olivier 236
Albert, épicerie, rés. St-Vallier 1023
Alexandre, sergent de police, Bouffard 119

Alphonse, menuisier, 2e Avenue 64
Alphonse, menuisier 3e Rue 154 1/2
Antonio, méc. et garage, St-Vallier 1065
Arthur, cordonnier, mach., Hermine 24 1/2
C. & Frère, Enr.—Frs Auclair & Edmond Marcheterre—brosses et balais, St-Sauveur 4

Delphis, peintre, St-Olivier 236
Ed., épiciers et restaur, Côte d'Abraham 142

Eugène, télégraphiste, 11e Rue 12
Ferdinand jnr, peintre, Latourelle 99
François, pompier, Bagot 87
Henri, pompier, Châteauguay 181
J.-B., commis, St-Germain 151
Joseph, plombier, Franklin 137
Joseph, rentier, Franklin 45

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC



Auclair Joseph, gardien, 1ère Avenue 117
Lauréat, barbier, restaurant, d'Aiguillon 171. rés. Avenue Laurentides 19, Beauport
Lue, emp. Massey Harris, Richardson 35
Mme veuve Ernest Morin 92
Mme veuve Ferdinand, Latourelle 97
Mme veuve Omer, Demers 42
& Martel, épiciers, St-Vallier 1078
Mme Siméon, McMahon 2
Mme veuve John, de Mazenod 196
Mme veuve Narcisse, 7e Avenue 45, Québec-Ouest
Mme veuve Ths. des Commissaires 82
Narcisse, peintre, Latourelle 112
Narcisse, sergt de police, Richelieu 386
Odilon, menuisier, 1re Ave 811
Omer, gardien de la paix, Bouffard 119
Pierre, menuisier, Ozanam 209
Thomas, cond. Q. Ry, Latourelle 49
Trefflé, comptable, Grant 124
Uldérie, cordonnier, St-Olivier 296
W, gardien de l'Aqueduc, Verdun 172
Audet dit Lapointe voir Lapointe
Audet Alphonse, menuisier, Ste-Thérèse 78
André, emp. Terres & Forêts, Ave Brown 97
Antonio, inspecteur Métropolitain, Dumont 43
Art., contracteur général, rés. 3e Avenue 187
Elzéar, tailleur, St Olivier 314
Emilien, soudeur à l'autogène, 5e Rue 43½
Eugène, emp. dépt. de la Voirie, Avenue Cartier 37½
Eug. G., managing director, The Northern Logging & Contracting, Co., St-Paul 229, rés. des Remparts 9, Tel. 2-3698
Audet Ferdinand, notaire, notary. Sec. trésorier de la Société des Artisans succ. St-Sauveur. Bureau et résidence Blvd Langelier 147, édifice Banque Provinciale. Tél. 3-3378

Audet Gérard, professeur, Artillerie 71
Georges, comptable, The Perfection Corset Co., Ltd, Claire Fontaine 56
Georges, gérant, I.-A. Fortin, Avenue Turnbull 14
Hermann, menuisier, St-Augustin 66
J. Albani, com.-voyageur, St Olivier 312
J.-L., commis, La Canardièrre 158
Jos.-Charles, waiter, 3e Avenue 339
Joseph, journalier, 12ème Rue 77
L.-A., prop. Epicerie St-Louis, Enr., St-Louis 28. Tél. 2-7830—rés. Avenue Maisonneuve 42, Tél. 2-3945 f
Mlle Maria, Scott 2
Mme veuve Joseph, Sagard 6
Mme veuve J. Rodolphe, Ave Brown 97
Noel, emp. dept. de Voirie, Ave Cartier 37½

Audet Pierre, B.A., L.L.L., Avocat, Barrister, St-Pierre 80, Tél. 2-5635
 rés. Ave des Bernières 6. Tél. 3-2169

Pierre, emp. Jos Blondeau, Sagard 6
Révd P., Chemin Ste Foy 850
Sylvio, commis-pharmacien, Ave des Onlats 183-185
Wilfrid, emp. dept. de la Voirie, St-Vallier 756
Wilfrid, emp. Brasserie Champlain, Pr.-Edouard 239
Wilfrid, E.E.M., McMahon 13
Xénophon, mécanicien, St-Olivier 314
Audette voir aussi Audet
Audette Gustave, de Thibaudeau, Frères & Cie, des Remparts 49. Tél. 2-6860
Lorenzo, gérant, Quebec Photo Engravers, Lafayette 128
Mlle Jeanne, Grande-Allée 249
Mlle R.-A., garde-malade St-Augustin 66
Audibert Alfred, débardeur, Dorchester 102
Joseph, mécanicien, St-François 510
Joseph E., agent d'immeubles, 1ère Avenue 457
L.-E., rentier, d'Assise 21

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

480

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Audibert Mlle Georgiana, Châteauguay 97
Oliva, cord.-machiniste, Victoria 63
Auditorium Theatre, A. D. Denis, gérant,
Ste-Jean 142-144. Tél. 2-6300
Audry Albert, peintre, des Prairies 123
Audy Adolphe, emp. B. Canadienne, Châteauguay 68
Albert, ferbl. plombier, Caron 91-93
Alphonse J., emp. ang. C. Pulp, Champfleury 300
Antoine, voy. de commerce La Canardière 138a
A.-Roméo, tabac, Fleurie 117
Cléophas J.-L., voy. de comm. Colomb 155-1
Joseph, ancien épiciier, Morin 41
Joseph. journalier, Bayard 222
J.-R., voy. de commerce, 1ère Ave 251 ½
Lorenzo, plombier, des Franciscains 135
Louis, cordonnier, Hermine 40
Mme veuve C., St-François 501
Mme veuve J.-A. Fleurie 115
Odilon, ferblantier, Caron 102, rés. de la Reine 360
Omer, cordonnier, Châteauguay 263
Oscar, règeur Blvd Benoît XV 175
Pierre, ébéniste, St Olivier 311
Roméo, emp. Boswell, 3e Avenue 316
Auger Adélar, journalier, St-Vallier 1013 ½
A., emp. Canac Marquis, St-Bernard 145
Aimé, mécanicien, d'Aiguillon 266
Auger Aimé, de Belleau, Auger & Turgeon Ltée, St-Pierre 71, Tél. 2-5460—rés. Laporte 16, Tél. 2-5168w
Albert, cord.-monteur, St-Olivier 238
Alfred, vice-président, Auger Lumber Co., Ltd., Ave Brown 218, Tél. 5349
Alphonse, comptable, Marie-Louise 163
Alphonse, emp. s. civil, du Roi 413
Alphonse, emp. Com. du Hâvre, de la Reine 84
Alphonse, garage, Avenue Turnbull 18-rés. Crémazie 24 ½
Amédée-J., de Armand G. Auger & Cie, Avenue Bougainville 26, Tél. 5613

Auger Antoine, Avenue Laurier 50
Armand, mécanicien, Lavigneur 128 ½

Auger Armand, G., de Armand-G. Auger & Cie et de Auger & Auger, Avenue Laurier 50. Tél. 3-1139

Auger Armand G. & Cie—Wholesale lumber and timber. Specialty: Railway ties, pulpwood, lumber, cedar poles. St. Peter 132. Tél. 2-1 092

Auger & Auger, marchands de bois, (détail) Daulac 25. Tél. 8687. Cour à bois, Prince-Edouard 145-149. Tél. 8687

Auger & Auger, Courtiers en assurances. Vie. feu, auto, etc., gérants de dist Monarch Life Ass. Co", Edifice Florence, St-Joseph 59. Tél. 2-2556

C, comptable, Avenue des Erables 155
Tél. 5343

Cyrille, charretier, des Commissaires 194
Eddie, commerçant de bois, Marie de l'Incarnation 113, rés. 3e Avenue 122, Québec-Ouest

Edgar, député-shérif, Carré Lépine 4, rés. d'été, Lac St-Joseph

Edouard, Avenue Laurier 50

Elzéar, jnr, emp. Eastern Canada Steel, Père Arnaud 37

Elzéar, chauff. stat. Père Arnaud 41

Emile, restaurant, St-Paul 121-153

Eugène, charretier, Latourelle 149

F., épiciier et prop. restaurant, 8e Rue 42 ½

Auger Francis, de Auger & Auger, Colomb 107. Tél. 9037

Francis, comptable, Colomb 107

F.-P., épiciier et restaurant, 2e Ave 162

F.-X., manufacturier (rés.) Ave Tourangeau 26-28

Gratien, comptable, des Remparts 29

Henri, secrétaire, Auger Lumber Co., Ltd, rés. Ave Brown 89, Tél. 3-1404

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Auger Henri, beurrier, St-Sauveur 32
Herménégilde, emp. East. Steel Co.,
Avenue Lesage 54
J., agt d'assurances, St-Vallier 1098
J.-Henri, télégraphiste, 2e Avenue 211 1/2

Auger J.-Oscar, Président et gérant, Auger
Lumber Co. Ltd, St-Pierre 80, Tél.
2-5965 — rés. de l'Eglise 115, Tél. 9125

Jos., commis, 4e Ave 80, Québec-Ouest
Joseph, peintre, Avenue Renaud 8
Joseph, cordonnier, Fleurie 154
J. Villebon, emp. dépt. Colonisation, Ave
Avenue Murray 25

Jules, emp. "Soleil", St-Vallier 1141 3/4
Laurier, comptable, Crémazie 81
Lionel, emp. Magasin Bégin, St-An
selme 74r

Lorenzo, architecte, St-Jean 39. Tél.
1909, rés. Avenue Bégin 15, Lévis,
Tél. 469j

Louis, cord.-monteur, Marie de l'Incar
nation 77

Louis, Avenue Laurier 50

Louis, rentier, Ave Tourangeau 32 1/2

Louis, cord.-monteur, Châteauguay 75

Louis, cord. monteur, p Châteauguay 56

Lucien, ing. mécanicien, Garneau 20

Auger Lumber Co., Limited, Bois de
sciage, Dormants, Bois de Pulpe.
J.-O. Auger, président et gérant, St-
Pierre 80, Tél. 2-5965

Marc., comptable, Marquette 97

Mlle Armandine, des Prairies 143

Mme veuve Charles, de la Reine 330

Mme veuve Israel, St-Bernard 105r

Mme veuve Joseph, St-Félix 10

Onésime, magasin, Richelieu 271 1/2-273

Paul, commis quincaller, 4e Avenue 11
Québec-Ouest

Paul, riveteur, Père Arnaud 38

Philéas, cord.-machiniste, Napoléon 220

Réné, emp. Laiterie de Québec, Ave
Renaud 37, rés. Ste-Thérèse 113

Auger René, Avenue Lourier 50

Robert, ing. de marine, 11e Rue 13

Roger, cond. d'auto, Ste-Marie 37

Télesphore, plombier, St-Michel 7

Télesphore, journalier, D'Avagour 10

Victor, de Auger & Auger, assurances
St-Vallier 1141

Zéphirin, peintre, St-Léon 57

Austin Alfred, gentleman, Ave Bougain
ville 115

Authier Ls-Geo., anc.-typographe, St-Ol
vier 83 1/2

Auto Parts Sales & Exchange, Ph. H., Jobi
don, prop., 4e Rue 18

Auto Tire Vulcanizing, J. P. J. Godreau,
prop. de la Couronne 130

Autos Usagés de Québec, Enr., J.-A.-T.
Lambert, prop. de la Couronne 23

Autobus—Service Lorette

" " Charlesbourg

" " Québec et Loretteville,
de la Couronne 104 1/2, Tél. 2-8732

Automobile Bureau—Hôtel du Gouverne
ment—Parliament Buildings—Ste-
Julie, Tél. (le jour—day time) 2-3383
Tél. (troubles—nuits et dimanches—
nights and sundays) 2-1256

Aux Quatre Saisons, S. Lazarovitz, dry
goods, St-Joseph 35

Aux Voutes, restaurant, Rob. Darveau, prop.
St-Pierre 100

Armand, peintre, Ste-Hélène 260

Avard voir aussi Havard

Avard Jules, peintre, d'Argenson 171

Lucien, peintre, Nelson 33

Tancrède, marchand de grains (rés) St-
Cyrille 106

Avard T., grains et provisions, bureau, Hen
derson 34-36

Aves W. F., chef électricien, Lockwell 160

Aylwin Miss Mildred, Grande Allée 305,
app. 1004

Ayotte Mlles, pension N.-Dame, 1re Avenue
456-458



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUFBEC

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

B

- Babitt Henry, Avenue St-Denis 30
 Miss Bertha, Plessis 15
 Mrs widow Daniel, Avenue St-Denis 30
 Baby Trot Shoe Reg'd, J.-A. Larochelle
 prop., des Voltigeurs 10
 Babin Henri, teneur de livres, St-Stanislas 17
 M. R., emp. usines St-Malo, St-Joseph
 398-400
 Théop., ent. général, St-Vallier 942
 Babineau Fidèle, concierge, Grande-Allée 57
 Bacon Alexandre, couvreur, Bagot 95
 Eudore, couvreur, St-François 508
 J., St-François 508
 Joseph, sculpteur, d'Argenson 21
 Joseph, journalier, Boisseau 251
 Lauréat, commis, Morin 92
 Mue Jeanne, de Salaberry 5
 Miles M. et Jeanne, couturières, Morin
 92
 Mme Jeanne, Ave de Salaberry 5
 Olivier, bureau de postes, St-Vallier 942
 Pierre, journalier, Henderson 40
 Bacque Paul, ing. locomotive, 2e Avenue 106
 Badeau Eugène, instituteur, Ave Cartier 38
 et Chemin Ste-Foy 14
 Jean-Marie, instituteur, 1re Ave 304
 Bailey Mrs. widow A., St-Cyrille 74
 Napoléon, cordonnier, de la Reine 323
 Wm, journalier, Daniel 34
 L. W., broker, Grande Allée, 122
 Bailiffs' Office, City Hall, Tél. 2-1415
 Baillargé Mrs. widow Charles, Fraser 238

Baillargé W. D., ingénieur consultant de la
 Cité, rés. Château Frontenac

 Baillargeon Adjutor, rentier, Ste-Ursule 40
 Armand, arpenteur, St-Cyrille 262

Baillargeon, Belleau & Fortier, avocats
 Elz. Baillargeon, C.R., Noel Belleau
 C.R., Gabriel Belleau & Laval For-
 tier, St-Pierre 71. Tél. 2-1358-2-1359

Baillargeon Charles J., notaire, notary,
 de Roy & Baillargeon, St Pierre 126,
 Tél. 2-1390 -rés. des Jardins 38, Tél.
 2-2699w, Lévis, Tél. 893

Baillargeon Elzéar, C.R., avocat, de Bail-
 largeon, Belleau & Fortier, d'Auteuil
 91. Tél. 2-3008

Eudore, agent, rés. Lockwell 46. Tél.
 4686w

Baillargeon J. B. Express Ltd, Adélard
 Sansfaçon, St-Vallier 660-662 et St-
 Joseph 425. Tél. 3-0167

Guy, gérant, Banque C. Nationale, suc-
 cursale Haute-Ville, Aberdeen 148
 Tél. 5881

J.-Magloire, gérant, Bélanger & Boldue
 (succ.) St-Amable 100

Jules, emp. dépt Travaux Publics, rés.
 Ste-Ursule 33

Bailly J.-H., télégraphiste La Canardière
 73½

Baily Nap., cord., Prince-Edouard 254

Bain Rubin, emp. C. P. R., Ste-Anne 136

Baker Albert G., general stevedoring & con-
 tractor, Dalhousie 114, rés. de la
 Canardière 185

Albert, cond. de taxi, Chenier 16

Albert-Geo., épiciier, La Canardière 177

Alfred, charretier, St-François 10

Arthur, emp. C. du Port, La Canardiè-
 re 185

Francis, boucher, Latourelle 197½

Georges, cond. de taxi, Fleurie 61

Georges, emp. Château Frontenac, St
 Dominique 137

Gustave, window cleaner, St-Gabriel 16

H. J., emp Anglo C. Pulp, Aberdeen 71

John, snr, charretier, Montcalm 113

L.-V., agent général, Prince-Edouard
 259½

M., chauffeur, Fleurie 61

Napoléon, journalier, Carillon 11

Paul, bourreur de matelas, Napoléon 107

**THE
 BEST
 BISCUITS**

T. HETHRINGTON Ltd
 354 358, St. John Street QUEBEC

**LES
 MEILLEURS
 BISCUITS**

Ballas Augustin, électricien, 7e Rue 124
 Baller L & Son, Reg'd—Butchers and ham
 curers, St-John 304, Phone 2-0149
 Branch stores: Avenue Cartier 13
 Phone 7325; Succ. Limoilou, 5e Rue 53
 Mrs widow Godfrey, Ave de Sallabery
 60a
 Mrs widow L.-F., Ave Moneton 41
 Baltera Louis, cuisinier, Ste-Julie 34

Bancroft W. M., manager Bank of Mon-
 treal, St. Peter corner St-James, Tel.
 2-2800—res. Grande-Allée 160, Tel.
 2-0473

Bandenbasche Maurice-V., marchand de
 verrerie, Carré Lépine 4

Bank of Montreal—(St. Peter St., corner
 St. James) W. M. Bancroft, manager;
 J. D. McManus, asst-manager; J.
 MacCrimmon, accountant; Roger Me-
 thot, ass't-accountant. Tel. 2-2800

St John's Gate Branch (154 St John St)
 J.-F. Lemieux, manager. Tél. 2-3294

St. Roch Branch—(St. Joseph St.
 corner Bridge) J. A. Guilmette, ma-
 nager, Tél. 2-4640

Upper Town Branch.—(28 St John
 St.) C.M. de R. Finnis, manager.
 Tél. 2-1910

St. Sauveur Branch.—(401 St. Joseph
 St.) J.-O. Fontaine, manager, Tel
 3-3357

Chateau Frontenac Branch—J. G. Kin-
 near, manager, Tel. 2-6635

Limoilou Branch, Alfred Beaulieu, ma-
 nager, Third Avenue 170. Tél. 2-0998

Bank of Nova Scotia, (The). Head Office
 Halifax. C. F. Lindsay, city manager
 St. Peter 124. Phone 2-3114

Banks Miss Jeanne E., Grande Allée 144
 appt D.

Banks Miss Florence, Ste-Anne 131
 Ths. H., emp. Price Brothers, Fraser 258

Banks W. J., commission merchant, St-Jean
 140, rés. Avenue Laurier 325

Banque Canadienne Nationale

Bureau du Surintendant du District de
 Québec: 71, St-Pierre. Tél. (échange
 privé) 2-3812 (soir 2-8547)

Henri des Rivières, surintendant du
 District de Québec—Tél. 2-3812 (soir
 2-1709)

Georges Beaudry, assistant-surintendant
 du District de Québec—Tél. 2-3812
 (soir 2-8547)

Succursale (Basse-Ville): 73, rue St-
 Pierre—A. Geo. Russell, gérant—
 Tél. 2-3812 (soir, 2-8526)

Succursale (Le Palais): 321, rue St-Paul
 —J.-E. Rivard, gérant—Tél. 2-6005

Succursale (Limoilou): 168, 3e Avenue
 —L.-A. DesRosiers, gérant—Tél.
 2-5924

Succursale (St-Roch): 231, rue St-Joseph
 Joseph Pratte, gérant—Tél. 6131

Succursale (St-Sauveur): 768, rue St-
 Vallier—J.-E. Pouliot, gérant—Tél.
 7181

Succursale (St-Malo): 1165, rue St-
 Vallier—H. Marchand, gérant—Tél.
 6975

Succursale Haute-Ville—5, rue St-Jean
 G. Baillargeon, gérant—Tél. 2-0614

Succursale St-Jean 202—Arthur Matte,
 gérant—Tél. 2-0984

Succursale 382, rue St-Jean,—Geo. My-
 rand, gérant—Tél. 2-2603

Succursale 31, Chemin Ste-Foy
 Geo. Reinhardt, gérant—Tél. 7050

Succursale (Belvédère): 86, Avenue des
 Erables—J. E. Rondeau, gérant—
 Tél. 5203

Succursale (Grande Allée): Lachevro-
 tière 100—D. Bruneau, gérant—Tél.
 2-3821

Succursale (St-Fidèle) 10e Rue 134—
 R. Simard, gérant, Tél. 2-2359

(Voir annonce, page hors texte)

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
 plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Banque Provinciale du Canada—A. Foster, gérant: F. Gamache, asst-gérant. Côte de la Montagne et rue St-Pierre. Tél. 2-4508

St-Sauveur, Jules Gauvreau, gérant, St-Joseph 402, coin Blvd Langelier. Tél 3-0721

Beauport Village, Henri Delage, N. P., gérant Tél. 2-2598 sonnez 4

Limoilou, J.-A. Labrecque, gérant, 3me Avenue 213-215. Tél. 2-4143

Loretteville, J.-M. Hardy, gérant, Tél. 85, sonnez 3

Bantey Lewis, Crémazie 121

Banville Joseph-W., voyageur C. W. Lindsay, Ltd, Ave des Erables 112

Louis, menuisier Com. du Port, La Sarre 23

Baptist Church (The), Grande Allée 276

Baptist Keith O., emp. Ross Corp. Ltd, St. Peter 67, Ave Moncton 132. Tel. 5894

Baptist Parsonage, Dixon Rev. A. Cecil' Aberdeen 3

Baptiste C. O., marchand d'autos, St-Vallier 491

Barabé, Mlles, Spirella Corset Co., Ste-Ursule 59

Barakatt A., merchant (res.) Ste-Marguerite 84

B.-E., marchandises sèches, du Pont 132-136, rés. 3e Avenue 162½-164

J. E., dry goods, du Pont 162

J.-E., voy. de commerce, St-Vallier 701

Baratin Roger, garçon de table, Artillerie 111

Baratt George, staff sergeant, Cove Field Barracks

Barbeau Albert, peintre, St-Benoit 15

Barbeau Adélar, mécanicien, Ste Marguerite 107½, rés. St-Amador 36

Adolphe, charretier, 10e Avenue 52

Albert, peintre, St-Benoit 15

Aleide, déménagement de pianos, St-Vallier 953

Barbeau Antonio, chauff de taxi, St-Olivier 107

Arthur, comptable, Crémazie 42

Arthur, comptable, St-Cyrille 73

Chs-Aug., emp. Canadian Oil Co. Ltd, St-Gabriel 79, appt. 2

Delphis, emp. Anglo Pulp, Morin 132

Didace, plombier, St-Jean 597

Dollard, couvreur, Châteauguay 149

Edouard, journalier, Ste-Thérèse 66

Ernest, journalier, Arago 347

Georges, chauffeur, St-Gabriel 23½

Jean-Bte Nap., surt des Travaux d'Asphalte de la Cité, St-Cyrille 416

Jean-Bte, mécanicien, St-Gabriel 25

J.-D., gérant, St-Cyrille 480

Joseph, charretier, Dorchester 62

Joseph, épicié et rés., Carillon 86-88

Joseph A., électricien & plombier, La vigne 78

L., charretier, 10e Avenue 52

Louis-G., gérant de Excelsior Life Ins. Co., Côte de la Montagne 107

Mlle Blanche, Avenue Brown 96

Mlle Blanche, Ste-Famille 7

Mlle Emélie, Dorchester 152

Mme veuve, Papineau 78r

Mme veuve, Ste-Famille 7

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 480

Mme veuve Philippe, St-Jean 597

Nap. emp. Marier & Tremblay Dablon 7

Napoléon & Cie, couvreurs, roofers. etc., du Pont 36, Tél. 2-2112

Omer, jr, couvreur, Montcalm 191

Omer, couvreur, Franklin 154

Omer, navigateur, 6e Rue 28

Oscar, insp. Q. Power, St-Amador 36

Raoul, mécanicien, 1e Avenue 68

Wil., peintre, Québec-Ouest, 4e Ave 76

Barbier J.-A., serrefreins Q. Ry, des Zouaves 10

Barclay D. H., local manager C. P. R. Coy's Telegraph, St Peter 89. Phone 2-0796—res. Maple Avenue 208. Tel. 6002

Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bardou A. & Fils, bouchers et épiciers.

Marchandises fraîches reçues tous les jours. Spécialité: Poulets engraisés au lait, saucisse pur lard. Beurre, fromage, œufs, lait, crème, fruits, légumes, poisson salé, viande fraîche, viande salée, volailles, gibier, etc. Couillard 48 1/2. Tél. 2-1056

Alex., conférencier agricole, Couillard 50
Paul, de Bardou & Fils, Ave Murray 7
Pierre, journalier, 5me Rue 33

T., de A. Bardou & Fils, Crémazie 20

Barenholtz David, pedlar, des Fossés 28
snr, merchant, des Fossés 20

Baribeau Ad., journalier, 3e Ave 497, Québec-Ouest

Adélard, journalier, Québec-Ouest, 14e Avenue 180

Alphonse, journalier, de Bernières 53

Arthur, journalier, de Bernières 137

Emmanuel, Papineau 16

Francis, jnr, journalier, Dorchester 680

Geor., cond. de camion, Daulac 20

J.-A., voy. de com. Ste-Famille 17

Joseph, jnr, menuisier, Dorchester 650

Jules, St-Laurent 17

Louis, mécanicien, Hermine 151

Joseph, snr charpentier, Dorchester 650

Mme veuve E., Grant 9

Napoléon, charretier, 4e Avenue 472

Narcisse, journalier, St-Antoine 25

Oscar, journalier, Prince-Edouard 301

Olivier, emp. Corp. de Bernières 13

Pierre, journalier, 14e Avenue 214, Québec-Ouest

Xavier, charretier, Ave Leclerc 169

Baril voir aussi Barril et Barry

Baril Armand chauff. de camion, 5e Rue 143

Edouard J., entrep.-peintre, 4e Rue 196

Edmond, menuisier, St-Albert 18

Elzéar, serrefrein, C.N.R., 11e Rue 111 1/2

J. Ant., cond. C.N.R., 8e Avenue 181

J. Louis, commis B. de Poste, 3e Rue 201

Joseph, ing. C.N.R., 7e Rue 104

Louis, emp. C.P.R., de la Canardière 108

Barilec Revd Père D.-F., O.P., Grande-Allée 329

Barling Mme veuve Georges, Richelieu 299

Barma G., rep. Godfredson Corp., Ltd, 4e Avenue 162 1/2

Siméon, agent, Godfredson Corporation Limited, 12e Rue 6

Barnard Edouard, agent, Ave Laurier 314

Barnard Jos E., rédacteur en chef de
L'Événement, de la Fabrique 30. Rés
Avenue Moneton 44, Tel. 5159

Barnais Honoré, menuisier, 4e Rue 17

Barnabé Aimé, menuisier, d'Aiguillon 100

Armand, menuisier, St-Joachim 95

Zéphirin, menuisier, d'Aiguillon 100

Barnes James H., Rev., Rector Trinity Church (Anglican), St. Stanislas 15.
Tel. 2-4155

Thomas H., optician, St-Jean 160

Barnwell Mrs widow Patrick, St Julia 53

Baron voir Barron

Baron Alexandre, emp. Anglo Can. Pulp Co.,
8e Avenue 216

J. Bte., charretier, M. de l'Incarnation 88

Joseph, mécanicien, Marie-Louise 35

Mme veuve Albert, St-Eustache 62 1/2

Mme veuve Joseph, de la Colombière 172

William, laveur de vitres, St-Vallier 88 1/4

William, emp. Quebec Steam Laundry,
Ave Conway 38

Baronet Edgar, journalier, St-Vallier 171

Octave, de O. Baronet & Fils, Blv'd
Langelier 147 1/2

& Fils, bicycles et épiceries, Blv'd
Langelier 149

Oscar, commis, Blvd Langelier 147 1/2

Ulysse, emp. Anglo Pulp, 11e Rue 146

Wm., ing. stationnaire, 2e Rue 137

Barras Arthur, dentiste, St-Joseph 38

Cléophas, rentier, Plessis 20

Barras Ephrem, emp. C. N.R., Durocher 118
Georges, garde-moteur, Côte d'Abraham 102

Henri, peintre, St-Patrice 28

**CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

486

Téls.

Magasin { 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Barras Joseph, emp. Château Frontenac,
des Commissaires 90
Barratt Georges, Staff sergeant, Cove field
Barracks 30

Barreau de Québec.—Armand Lavergne,
C.R., Bâtonnier; Noel Belleau, C.R.,
Syndic; Joachim Grenier, trésorier;
Rodolphe DeBlois, secrétaire, St-
Joseph 229

Barrett W. J., painter, Grande Allée 356½

Barrette Adélard, boulanger, Arago 254

Albert, emp. Usines St-Malo, 9e Ave-
nue 172 Québec-Ouest

Albert, journalier, Smith 6

Alex, emp. Imp. Oil, Ste-Ursule 72½

Alfred, garde-moteur, Scott 16

Alphonse, journalier, Chevière 43

Antonio, emp. C. N. Rys, 1ère Ave-
nue 466½

A., emp. Garage Municipal, Chevière 24

Arthur, charretier, Ste-Marguerite 55

Camille, serre-frein, C.N.R., 7e Rue 119

Dollard, ch. de camion, Chevière 24

Elphège, emp. C.N.R., 4e Avenue 265

Ernest, tail. en cuir, Prince-Edouard 269

Ernest, presseur de hardes, du Pont 57

Francis, emp. C. N. R., Bouffard 137

Honoré, ing. stationnaire, 7e Rue 115

J. A., commis, chef bureau réclamation
C.N.R., 4e Rue 131

J. Alfred, expéditeur B. Houde & Co.,
Drolet 12

Joseph, journalier, 7e Rue 30

Joseph, boulanger, Morin 109

Joseph, rentier, 7e Rue 121½

J. W., électricien, Deligny 17

Lauréat, menuisier, Franklin 62

Milleville, emp. Usines St-Malo, du Roi 90

Mlle Elise, modiste, Deligny 17

Mme veuve Alphonse, 9e Rue 89

Mme veuve Séraphin, 7e Rue 115

Omer, cord.-machiniste, Kirouac 266

Odilon, emp. Dépt. de la Colonisation,
Ave Lesage 78

Barrette Olivier, emp. C.N.R., St-Eugène 7
Omer, cord.-machiniste, Kirouac 266
Oscar, Dépt. de la Colonisation, St-
Cyrille 504

Polycarpe, charretier, Kirouac 266

Victor, journalier, Morin 109

Barril—voir aussi Baril

Barril Gaudias, ent.-peintre, 5e Rue 145
Tél. 2-5791j

Jos. Albert, ingénieur C.N.R., 7e Rue 74

Louis, emp. bureau de poste, 3e Rue 201

Barrington James, gentleman, St-Olivier 67

Barrow Frédérick, emp. Cunard SS. Lines
Co., Ltd, Maple Avenue 71,

Barrow Septimus, manager Cunard SS.
Co., Ltd, St. Peter 67, Phone 2-0592
rés. Grande Allée 294. Phone 7266

Barry—voir aussi Baril et Barril

Barry Alphonse, de Barry & McManamy,
rés. Château Richer. Tél. 9 s 6

Antonin, agent d'assurances, Laval 22

Arthur, emp. C.N.R., 1re Avenue 852

Eugène, C. P. A., de Morin, Barry,
& Côté, Moncton 114. Tél. 2-3790

Henri, négociant, Chemin St-Louis 66

Henri P., pharmacien-chimiste, St-
Joseph 122, Tél. 2-2300—Rés. Ave.-
Bourlamaque 93. Tél. 7433

J.-R., de J.-R. Barry & Frère, rés. Che-
min Ste-Foy 95

J. R., & Frère, marchands de cuir, St-
Vallier 487

Louis, La Canardière 54-56

L.-D., marchand de cuir, Avenue Bou-
gainville 43

Barry & McManamy — Alp. Barry &
James A. McManamy—Courtiers en
valeur de bourse, stock brokers. Mem-
bres de la bourse de Montréal—mem-
bers Montreal Stock Exchange and
members Montreal Curb market, St-
Pierre 72. Tels 2-7006, 2-7007, 2-7008

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Barry Mlle Blanche, Chemin Ste-Foy 97
Mme veuve Jos.-Chs, Laval 22
Miss S., Rooming house, Ste-Anne 32
P.-Emile, voy. de commerce, Ave Maisonneuve 90
Robert, cond. de taxi, Fraser 89½
Thomas, ing.-forestier, des Franciscains 209

Barsalou J. & Cie, Ltée, fabricants du savon Impérial. Jules Bourbeau, représentant. Magasin des primes, St-Joseph 385, Tél. 3-3623—Rés. Laliberté 125½. Tél. 2-1738J

Barsetti Angelo, statuaire, 12e Rue 142½, rés. 10e Rue 106½
Victor, statuaire, 10e Rue 76½
Bart J., professeur, St-Jean 355
Miss Mary, Grant 42
Bart School, St-Jean 353
Barthe Emile-P., voy. de commerce, Maisonneuve 90

Joseph, emp. Ang. PulpCo., 4e Ave 165½
Marcel, dessinateur, Aberdeen 131
Mme veuve J. B. M., Ave Bourlamaque 91½

Mme veuve Ulric, Aberdeen 131

Bartlett Henry emp. Château Frontenac, Ave Ste-Geneviève 27
Bartlett C. Newton, Marquette 105
Mrs H. M., boarding house, St. John 55
Barzetti A. & Co., statuaires, Richardson 109½

Basilica Presbytery, Mgr Eugène K.-C' Laflamme, Canon and Rector, Buade 16. Phone 2-1303

Baskin R. S., inspector C.N.R., Avenue des Erables 208

Basque Mlle Cécile, Dauphine 15
Bass Arthur, porter C.N.R., Ire Avenue 212
Bastiani Louis, statuaire (rés.), 2e Rue 56

Bastien Alex., Ltée, marchands et manufacturiers de fourrures. Canots indiens, avirons et moteur à canots Johnson. Gros et détail. Fur merchants and manufacturers. Indian Canoes, paddles and Johnson outboard motors. Wholesale and retail. St-Joseph 94-96. Tél. 2-2624

Alex., de Alex. Bastien Ltée, rés. d'été Loretteville, St-Vallier 432. Tél. 3-0055

Bastien, Cloutier & Gagnon, Agents d'assurances. Côte de la Montagne 147. Tel. 2-3778

Armand, prés. de Armand Bastien & Fils, Chemin Ste-Foy 90
Donat, plombier, Bayard 151
L. Enr., épicerie, 4e Ave 297-299
Freddy, de L. Bastien Enr., 4e Ave 293

Bastien Joseph, gérant, Holt, Renfrew & Co. Ltd, Avenue Taché 4. Tel. 2-4101

Gasoli, contremaitre en fourrures, DuMont 39

L. J., voy. de commerce, St-Cyrille 436
Maurice, manufacturier (r) Ave Bourgoinville 211

Bates J., médecin, Château St-Louis app., 1006, Grande Allée 305

Battery Service U. S. L., du Pont 169-173

Batisse Patoine, St-Joseph 250

Battle John J., Asst Post Master, St-Flavien 23. Tel. 2-6266

Baugh Mrs widow Arthur, St-Patrick 95

Baur Edward, baker, Scott 131

Baxter A. G., clerk, Fraser 25

J. P., painter, Artillery 78

Bayeur Nap., voy. de commerce, des Remparts 19

Bazin Alb., comptable, Avenue Brown 64

Emile, de Naz. Turcotte St-Cyrille 374,

Bazin Fortunat, anc. entrepreneur, rés. Côte d'Abraham 30

LIMONADE FORTIER

VICHY

Le breuvage par excellence durant la saison des chaleurs

Bazin Gust., comptable, Chemin Ste-Foy 41
Henri, de Nazaire Turcotte & Cie, Enr.,
Dolbeau 50, Tél. 6569
Mme veuve C.-Edouard, Sherbrooke 43
Bazin Mme vve Victor, Claire-Fontaine 7

Bazin Philippe J., de Nazaire Turcotte
& Cie, Enr., Chemin Ste Foy 41, Tél
6509—rés. d'été, Neuville, Co. Port-
neuf.

Bazinet Adélard, mécanicien, des Fossés 48
Beach George, snr, clerk Treasurer Dept., St.
Louis Road, Bergerville
George, jr, emp. Dominion Textile Co.
Avenue Moncton 24
Wm, emp. Chronicle Telegraph, Avenue
de Salaberry 38

Beardsell Mrs widow W. D., St-Vallier 1261
Beatty Bros. Ltd.—C. A. Dionne, gérant de
la Couronne 39

Marlow, Jns. agent, Ste-Julie 34
Milburne, commercial agent, Fraser 212

Beaubien Aurélien, de Louis Beaubien, Ltée
Avenue des Erables 179, Tél. 7006

Elie, journalier, de la Reine 347½
Ernest, emp. Tél. Nat., Fleurie 112
Ernest, gnt, comp. Tel. & P. de Quebec,
Fleurie 112

Eugène, journalier, Ste-Thérèse 96
François, anc. boucher, de la Reine 319
Gaudias, journalier, Boisseau 176

Isaie, marc. de chaussures, Caron 105
J. I., gérant Louis Beaubien, Ltée. Ave
des Erables 187. Tél. 7665

J.-A., Lt-Col. 9e Regt, fonet. public,
Avenue Cartier 115½

Joseph, journalier, Laberge 32
Joseph, journalier, Laliberté 156

Beaubien L. G. & Cie, banquiers et agents
de change, stock and bond brokers.
Membres de la Bourse de Montréal.
et du Montreal Curb Market:—Léon
T. DesRivières, associé résident, St-
Pierre 68-70, Tél. 2-6645, 2-6646 et
2-6647

Beaubien Louis, journalier, Bibeau 13r
Louis, chauff. de taxi, Richelieu 96
Louis, Ltée, Chaussures et claques en
gros, St-Vallier 617, Tél. 8113

Mme A. St-Jean 342
Mme veuve J.-Onésime, Vitre 168
Beaucage Mme veuve Victor, Richelieu 140
Victorien, tailleur de pierre, 3e Avenue
54 Québec-Ouest

Beauchamp Adélard, marchand de fruits,
Crémazie 102

Aldéric, commis de Poste, Crémazie 87
Arthur, mouleur, Marie-Louise 84

Georges, gérant, Pontgravé 4
Gustave, Ltée., fruits, etc., St-Pier-
re 46, Thibaut 3 et du Porche 11

J.-E., sec. Comm. de géographie Prov.,
Crémazie 206

J.-Odina, de Gustave Beauchamp, Ltée,
d'Aiguillon 136

Geo., voy. de commerce, de Pont Gravé 4
Mme veuve Louis, Ave Maisonneuve 88

Thomas, emp. Verrerie de Québec, Ste-
Thérèse 89½

Wilbrod, agent, St-Paul 421, rés. Ave-
Maisonneuve 88

Wilfrid, commis, d'Aiguillon 134

Beauchemin J.-E., comptable, 2e Avenue 343
E., télégraphiste, Ave des Chênes 26

Jos., voy. de commerce, de Gaspé 66
Mlle E., St-Louis 79

Beauchesnes Arthur, mouleur, Dollard 122
J.-Albert, secrétaire dépt. Chasse et
Pêche—rés Beauport

J.-H., maison de pension, Henderson 22
Mlle Victorine, Lachevrotière 92

Mme veuve Ernest, d'Youville 18

Beaudet Achille, menuisier, 6ième Avenue 39
André, emp. Bell Tel., 4e Avenue 318

Conrad, épiciier, boulanger et résidence
6e Rue 133-135

**Donat, emp. ingénieur des Rem-
parts** 35

S. comptable, 6e Rue 92

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Mocassins - Remedies and Toilet Articles -
Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE

"Say it with
Flowers"

Beaudet J. Arthur, marchand-épiciér,
grocer. Gros et détail. Place Marché
Champlain 20-22, Tél. 2-1758—rés.
Avenue des Braves 58, Tél. 4262

J. J. A., emp. Bell Tél. Co., 4e Ave 318
Jérôme, journalier, Dollard 120
J. W., voy. de commerce, 1e Ave 214½
Lucien, Avenue des Braves 58
Paul, emp. s. civil, d'Aiguillon 28
Mme veuve Zéphirin, d'Aiguillon 28
Pierre, garage, Champlain 52
Zéphirin, garagiste, La Canardière (rés.)
144
Zéphirin, maçon, Marie de l'Incarna-
tion 105

Beaudin Alph., millwright, 5e Rue 126
Jos. A., emp C.N.R., 8e Avenue 235
J.-G., repr. Parke & Davis, Château
Champlain

Beaudoin Albert, barbier, St-Dominique 59
Albert, barbier, Caron 96
Albert, journalier, Lacroix 13½
Alphonse, navigateur, St-Pierre 14
Arth, emp. Com. des Liq., 8e Rue 98½
Charles, commis, Prince-Edouard 253½
Cléo., charretier, de la Reine 364
Edouard maçon, P-Edouard 253
Girard, épiciér, Ste-Marie 23, rés. 27
Henri, commis, Avenue Parent 19
Isidore, cordonnier, du Roi 374
J.-C., inspecteur, 1re Ave 279
J. D., détective Langevin 23
Joseph, cond. camion, d'Argenson 25
Joseph, emp. Comm. des Liqueurs, La-
toubelle 177
Joseph, typographe, Ste-Geneviève 10
L., concierge, Place George V, 9
Mlle Blanche, Ste-Anne 142
Mlle Yvonne, du Roi 374
Mme veuve A. G., Déléigny 22
Mme veuve Isidore, du Roi 374
Omer, cond., Q. Power, du Roi 314
Philémon, journalier, Marie-Louise 70
Pierre, tail. de cuir, Richardson 254
Robert, électricien, de Beaujeu 199

Beaudoin Raymond, sec. bureau des exam.
électriciens

Roméo, cord.-mach., Pr-Edouard 290

Beaudry Abraham, journalier, Ancien Chan-
tier 9

Alex., mécanicien, 1ère Avenue 96

Alf., ingénieur C.P.R., Laliberté 165

Armand, emp. Travaux Publics, St-
François 442

Arthur, yard master, C.N.R., 4e Rue 94

Emile, emp. s. civil, d'Aiguillon 38

Beaudry Frères, Enr., photographes, St-
Jean 263. Tél. 2-0833w

Georges, asst surintendant du district
de Québec, Banque Canadienne Na-
tionale, 3e Avenue 166, Tél. 2-1311w

Gust-A., agent, Ave Park 124

Henri, emp. C.N.R., 11e Rue 173

Joseph, voy. commerce, St-Jean 185

Beaudry Joseph-E., de Gauvreau, Beau-
dry, Ltée, Château St Louis, app.
602, Grande-Allée 305. Tél. 7779
L., emp. de banque, du Palais 35

Louis, ingénieur civil, Laporte 4

Ludger, de Beaudry Frères. Enr., St-
Jean 265. Tél. 2-0833j

Maurice P., de Gauvreau, Beaudry,
Ltée, Avenue de Salaberry 52

Beaudry Mme Joseph-C., prop. "Le
Papillon d'Or", St-Jean 267. Tél.
2-400—rés. Grande-Allée 53

Mme veuve Albert, St-Valtier 217

Mme veuve Joseph, prop "Le Papillon
d'Or". Grande-Allée 53

Mme veuve Raymond, Avenue Vimy 55

Paul-E., gérant Gauvin & Courchesne,
Crémazie 41½

René, emp. Usines C. P. R.

Beaulac, Cyrille, ch. de taxi, Dollard 105

Mlles G.-H. & Estelle, couturières, Dol-
lard 105

Mme veuve Jean Bte, Dollard 105

Paul, charretier, Dollard 105



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Beaulac Wilfrid, mécanicien, Dollard 105
Beaulé Adélard, ouv. en bouilloire, Victoria 168 3/4

Arthur, menuisier, Ste-Eustache 93
Augustin, emp. Corporation, Arago 336
Charles, emp. Quebec Preserving, 6e Rue 11 3/4

Félix, ébéniste, Avenue des Oblats 20
Gaudias, journalier, N.-D. des Anges 98r

Joseph, briqueteur, St-François 475
Joseph, cordonnier, Colomb 447
Joseph, abbé, vicaire, 1e Avenue 333
Joseph, plâtrier, Ave des Oblats 76
J. Uldérie, forgeron, Boisseau 90
Louis, menuisier, du Roi 410

Beaulé & Morissette—Oscar Beaulé et J. Albert Morissette—Architectes, d'Alguillon 21, Tél. 2-1684

Mme veuve Augustin, Ave des Oblats 76
Odilon, emp. C.N.R., Kirouac 274
Oscar, gard. de la paix, Ave Leclerc 113

Beaulé Oscar, architecte, A. A. P. Q., de Beaulé & Morissette, Chemin Ste-Foy 30, Tél. 4145

Pierre, professeur, St-Alexis 78
Pierre, cord.-machiniste, Arago 359
Pierre, Chevalier de St-Grégoire, agent d'affaires, Arago 359

Beaulieu, voir aussi Hudon dit Beaulieu
Beaulieu A., boucher, étal, Chemin St Foy, 929, rés. 927

Adélard, pompier, Montmartre 53
Albert, jnr, journalier, 4e Avenue 38
Albert, snr, rentier, 4e Ave 38

Beaulieu Alfred, gérant, succ. Banque de Montréal La Capricieuse 11

Alfred, rentier, St-Vallier 247
Alphonse, menuisier, Châteauguay 12
Antoine, opér. Tel. d'Alarme, St-Olivier 164

Beaulieu Ant., embaumeur, Marie-Louise 108
Arthur, menuisier, Kitchener 159

Arthur ouv. en ciment Marie-Louise 113
Charles, chanoine, administrateur de l'Assurance Mutuelle des Fabriques et aumônier de la prison, Archevêché, Port Dauphin

Chs Eugène, machiniste, Marie l'Incar-nation 80 1/4

Edgar, peintre, St-Ignace 101
Elisée, rep. de peaux, Colomb 330
Elisée, vendeur de journaux, Maufils 160

Beaulieu Emile, Dr, chirurgien dentiste, bureau et rés., St-Jean 1. Tél. 2-7862

Inc., grain et foin, St-Vallier 1255
Emile, salon de barbier, St-Augustin 79, rés. 59

Emile, marchand de chiffons, St-Joseph 421, rés. St-Luc 172

Emile, garde-moteur, Q. Ry., Latourelle 238 1/2

Emile, commerc., Ste-Thérèse 74-74 3/4
Euclide, épicerie et rés., Châteauguay 228 & St-Luc 371-373

Euclide, voy. de commerce, St-Gabriel 79, appt. 4

Euclide, jr., St-Mathias 36
Eugène, étal, Blvd Langelier 144
Eugène, boucher, rés. St-Joseph 391

Beaulieu Eugène Dr, chirurgien-dentiste.
Heures de bureau 8 à 12 a.m.; 2 à 5 et 7 à 8 p.m., St-Joseph 112, Tél. 2-6958

François, journalier, St-Bernard 11
Gérard, emp. Dept. Terres & Forêts, St-Olivier 165

Gaudias, journalier, St-Bernard 43
Gérard, emp. de Ant. Beaulieu, pompes funèbres, St-Luc 154

Germain, avocat, emp. Dépt. Agriculture, Avenue Cartier 164

Gus., dessinateur, Côte d'Abraham 146
Henri, journalier, Dollard 31

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

491

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Beaulieu J.-A., voy. de commerce, St-Joseph 26

J. B., rentier, Buade 51

J.-B., cnt. pompes funèbres, Boisseau 15½, Marie-Louise 86-88-90

J. A. Gardien de la paix, 2e Ave 282½

Jos. Albert, cond. C. N. R., 3e Ave 262

J.-E., gard. de la paix, Marie-Louise 68

J.-H., emp. Us. St-Malo, Blvd Lange-lier 151

J.-L., journalier, 4e Avenue 38

Jos. G., voy. de commerce St-Olivier 180

Jos., emp. U. St-Malo, 9e Avenue 105, Québec-Ouest

J. W. Alfred, facteur, St-Vallier 249

Jos.-W., agent collecteur, C. W. Lindsay Ltd, Arago 82

Joseph emp. laboratoire Voirie, Richard-son 313

Joseph, boucher, Marché Montcalm, rés. Ste-Hélène 186

Joseph, menuisier, Flynn 156

Joseph, conducteur C. N. R., division Québec & Lac St-Jean, 10e Rue 154

Joseph, emp. C. N. R., St-Olivier 105

J.-S., agent, 4e Ave 36, Québec-Ouest

L. A., voy. de commerce, St-Cyrille 23. Tél. 5046w

Lauréat, journalier, Bayard 113

Léo, forgeron, Bouffard 11

Léo., taverne, St-Paul 249-251, maison de pension, St-Vallier 332

de pension, St-Vallier 12 et 332

Léo., emp. s. civil, Carillon 109

Léo, journalier, St-Sauveur 78

L. J. B., contremaître, Le Soleil et prop. de garage, 5e Rue 22

Louis, chauff. de taxi, Richelieu 96

Lucien, journalier, 4e Rue 167

Ludger, charron, Ste-Hélène 184

Ludger, comptable, Ave Brown 163

Mlle M. garde-malade, St-Jean 196

Miles Ave, de Salaberry 28½

Marie-Louis, avocat, St-Pierre 88, rés. St-Cyrille 102. Tél. 5339

Mlle Marie, St-Jean 192

Beaulieu Mme veuve Alcide, St-Cyrille 102

Mme veuve Alfred, Dollard 31

Mme veuve Arsène, de la Couronne 143½

Mme veuve A.-L., St-Patrick 28

Mme veuve Dominique, Ave Maison-neuve 124

Mme veuve Euclide, St-Ignace 101

Mme veuve Frs.-Xavier, Ste-Agnès 61

Mme veuve F.-X., Bayard 102

Mme veuve Joseph, Bayard 12

Mme veuve Joseph, St Germain 150

Mme veuve Joseph N., Avenue Car-tier 32½

Oscar, voy. de commerce, des Francis-cains 133

Onésime, emp. s. civil, St-Olivier 165

Paul, commis de hardes, 1e Ave 528½

Paul, emp. Garage, St-Ambroise 144

Pierre, fermier, Champfleury 224

Roméo, garde-moteur, Petit Cham-plain 18

Rosaire, député-chef de Bridage, Riche-lieu 78½

Wilfrid J., gérant Elz. Carmichael, Ave Bigaouette 65

Zéphirin, police prov., Scott 26

Beaumard Joseph, mécanicien, du Palais 6

Mme Jos., chambre à louer, du Palais 6

Beaumard P., Canada Photo Engraving
 Service Reg'd. Dessin commercial—
 Vignettes en noir et en couleurs—
 Tél. 2-6394. Rés. 6, Côte du Palais.
 Tél. 2-8155

Beaumier Mlle Maria, surintendante Hôpital
 St-Luc, Ste-Ursule 30-32. Tél. 2-0972

Beaumont, voir aussi Couillard et De
 Beaumont

Beaumont Albert, emp. Comm. du Port
 Boisseau 95

Charles, journalier, Ave des Oblats 260

Donat, barbier, Letellier 8

Edouard, notaire, Ave Ste-Geneviève 27

Edouard, commis, Ste-Anne 93

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construction d'édifices, entrepôts et
 maisons d'habitation suivant les pro-
 cédés les plus nouveaux.

Beaumont Elzéar, journalier, Chevière 29
Elzéar, ing. C.P.R., 26 Avenue 310
Ernest comptable, Montcalm 111
Evariste, gardien de la paix, Morin 43
Gérard, commis taverne, St-Olivier 63
Hector, journalier, St-Ambroise 146
Henri, facteur, Claire-Fontaine 21
Henri, comptable, St-Valier 856 1/2
Honoré, rentier, Bayard 136
Isidore, emp. Académie Com., St Eus-
tache 67
Isidore, père, anc. charretier, Hermine 41
Jean, chauffeur de taxi, 5e Rue 25
J.-E. Wilfrid, in-tituteur, Crémazie 187
John, emp. Dept des Chemins, des
Franciscains 170
Jos. Edouard, sténographe, Ste-Anne 93
Jos, manuf. de chaussures, Ave Bi-
gaouette 87
Joseph, contremaître Q. Ry., 3e Ave-
nue 109, Québec-Ouest
Joseph, menuisier, Bagot 93
Joseph, électricien, St-Sauveur 150
Joseph-P., barbier, St-Cyrille 251
J.-Louis, emp. Hôtel-de-Ville, dept Hy-
giène, d'Aiguillon 226
Jules, charretier, Montmartre 6 1/2
Léger, charretier, de Varennes 52
Louis, charretier, St-Patrick 150
Louis, boucher, Place Durocher
Louis, boucher, Blv'd Langelier 146
L.-Joseph, charretier, Kirouac 258
Lucien, chir.-dentiste, St-Vallier 854,
rés. 1re Avenue 268
Mme veuve Alfred, Richelieu 214
Mme veuve Delphis, Boisseau 184
Mme veuve Edmond, Ste-Agnès 81
Mme veuve Edmond, Crémazie 130
Mme veuve Félix, Ave Bigaouette 83
Mme veuve J.-A., St-Mathias 17
Mme veuve J. W., St Valier 854
Moïse, charretier, p Châteauguay 139
Napoléon, asst-surintendant de la Voirie
Crémazie, 128
Omer, chef dépt. Faguay, Lépinay, d'Ai-
guillon 226

Beaumont Philéas, journalier, Hermine 55
P., menuisier, Avenue des Erables 78
P., chauffeur de taxi, 5e Rue 25
P.-A., emp. de garage, 5e Rue 25
Roméo, épiciier, 4e Avenue 150, Québec-
Ouest
Théodore, journalier, Montmartre 47
Beaupré Adjutor, cordonnier, Ste-Cathe-
rine 8
Albert, cord.-machiniste, St-Léon 69
Alphonse, dist. de lait, St-Sauveur 178

Beaupré C. Auguste, de McCall, Shehyn
& Son, Ltd, Crémazie 83. Tél. 6480

Edgar, magasin, Carillon 168, rés. St-
Léon 28

Frs-Xavier, cordonnier, St Félix 12 1/2

Beaupré Gaston A., assurances: de Belleau
Auger, Turgeon Ltée, St-Pierre 71.
-Tél. 2-5460, rés. Ave Bougainville
36, Tél. 7017

Gaudias, journalier, St-Sauveur 251
Georges, de Wark & Beaupré, Arago 95
Georges, jnr, agent, Arago 91
Henri, laitier, Durocher 181
Jean, sellier, Colomb 366
Joseph, journalier, Ave Lamontagne 114
Joseph, cord.-machiniste, St-Alexis 59
Joseph, emp. C.N.R., 13 e Rue 18
Joseph, briqueteur, St-Mathias 122
Joseph, journalier, Napoléon 206
Joseph & Frère, manuf. de chaussures
Père Lacombe 17
Lorenzo, commerçant d'animaux, Ara-
go 85 1/2
Michel, mécanicien et magasin 3e Ave-
nue 141 Québec-Ouest
Mme veuve Téléphore, St-Vallier 758
Mme veuve Victor, St-Léon 28
Odilon, chauffeur d'auto, Nelson 45
P., chauffeur, Ferland 14
Paul, étudiant, Arago 95
Pierre, cordonnier, Richardson 322

Beaupré & Rochette, prop. Quebec Crown
Mfg Co., St-Ambroise 159
Rodrigue, cond. Q. Ry., Richelieu 346 1/4
Rosario plombier, Racine 11
Victor, emp. Que. Crown, St-Ambroise
155-157

Beaupré Wilfrid, Dr., oculiste des Hôpi-
taux et de l'Université de Paris. Con-
sultations: 10 hrs a.m. à 12 hrs et de
2 à 4 hrs p.m., St-Louis 58, Tél. 2-1492
Rés. Avenue Laurier 62, Tél. 6804

Beauregard Albert, journalier, Bagot 126 1/2
Mme veuve Stanislas, Notre-Dane des
Anges 119

Beaurivage Antonio, fermier, chemin St-
Louis

Joseph, emp. C.P.R., 4e Rue 27

Beauseigle Mlle Ernestine, Hamel 3
Mme veuve, St-Joseph 250

Beausoleil Albert, électricien, Avenue Ha-
milton 21

Eloi, emp. Q. Power, 8e Ave 117, Qué-
bec-Ouest

Beausoleil Félix, emp. Bell Tél., Bagot 255

Beauvais A. Emile, C.A., de LaRue &
Trudel, St-Pierre 71, Tél. 2-8705—
rés. St-Cyrille 372. Tél. 8338

Jos. Edouard, commis de bur. Scott 81

Beauvais Mme veuve Joseph, 11e Rue 90
Victor, menuisier, 11e Rue 90

Beaver Brook Silver Black Fox Farms,
secretary, McGill Burroughs, office
Maple Avenue 151.

Béchar d Arthur, cordonnier, Napoléon 260
Joseph, imprimeur, Vaudreuil 12

Joseph Rémi, comptable, Ozanam 105

Joseph, emp. Anglo C. Pulp, 4e Ave 101
Napoléon, cord., Franklin 26

Olivier, boulanger, Vaudreuil 12

Béchette Adona, emp. au dépt d'automobile,
St Patrice 15

James, machiniste, Champlain 802

Béchette Jean-Bte., emp. Usine St-Malo,
Champlain 835

Lucien, comptable, Champlain 802

Mme veuve Joseph, Petit Champlain 10

Simon, fils, chauffeur d'auto, Cham-
plain 700

Simon, snr, charretier, Champlain 802

Wilfrid, commis, Champlain 802

Beckett Reginald M., St. Peter 138. res.
St. Louis Road, Sunfield 210

Bédard Adélard, chauff. Com. du Havre,
St. Léon 122

Adélard, charretier, Morin 177

Adélard, ing.-stationnaire, Montmar-
tre 106

Adélard, journalier, St-Vallier 1009 1/2

Adrien, cordonnier, St-François 538 1/2

A. E., médecin-chirurgien, St-Vallier
1039. Bureau St-Joseph 38.

A. E., conférencier agronome, Avenue
Laurentide 15

Albert, barbier, Fleurie 188

Albert, charretier, St Bernard 126

Albert, commis, de la Reine 319

Albert, entrepreneur-menuisier, St-Pa-
trice 132

Alexandre, forgeron, Ste-Hélène 235

Alexandre, boucher (r) de Joachim Bé-
dard & Fils, Ste-Hélène 10

Bédard Alex., Capitaine, station du Feu,
No 9, St-Amable 61

Alexandre, boulanger, Arago 234

Alfred, mécanicien, Papineau 104

Alfred, boucher, St Vallier 862

Alphonse, chauffeur, du Roi 52

Alphonse, commis taverne, Colomb 409

Alphonse, journalier, Morin 252

André, comptable, Ave Manrèse 80

Anthyme, confiseur, St. Léon 44

Antoine, journalier, Octave 17

Antonin, tailleur de pierre, 2e Rue 44

Antonio, débardeur, d'Argenson 48

Armand, emp. Quebec Motors Sales,
La Canardière 469

Arthur, tailleur en fourrures, La Canar-
dière 13-15

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins Tél 2-0109

Bédard Arthur, journalier, Morin 304
 Arthur, emp. Cie du Cimetière St-Charles, St-Vallier 1281a
 Arthur, emp. de la cité, Nelson 56
 Arthur, emp. Inst. Agricole, de Repentigny 25
 Arthur, voy. de com., Ave Parent 28
 A. Sylvio, peintre-décorateur, des Franciscains 24 et atelier 16
 A., journalier, Ave Jacques-Cartier 7
 Augustin, cordonnier, Napoléon 112
 Avila, ingénieur forestier et directeur de l'école d'arpentage et de génie forestier, St-Cyrille 541
 Azarie E., médecin-chirurgien, St-Joseph 38

Bedard & Bélanger — J. E. Bedard L.I.C., C.P.A. & Oct. Bélanger, L.I.C. C. R.A. — Syndics autorisés. Comptables, auditeurs et liquidateurs; authorized trustees, accountants, auditors and liquidators; membres de l'Institut des Comptables et Auditeurs de la Province de Québec, St-Pierre 101, Tél. 2-1412

Bénoni, emp. B. Leonard, St-Jean 416
 Bénoni, jnr, St-Jean 416
 Bernard, menuisier, St-Gabriel 45

Bédard Charles, entrepreneur général. Contractor, Spécialité: menuiserie, Arsenal 1, du Palais 4, Tél. 2-5376wrés. du Palais 2, Tél. 2-5376j

Charles, épicier, La Canardière 469
 Charles, cond. de taxi, 3e Avenue 245
 Charles, voy. de commerce, St-Luc 23½
 Chs, fabricant de patrons, St-Luc 185½
 Charles, cordonnier, Laliberté 157
 Charles, rentier, de la Couronne 121½
 Chs A., comm.-épicier, d'Aiguillon 254
 Charles, J., cultivateur, 1re Avenue 760
 Charles O., rentier, St-Cyrille 215
 Charles Thomas, cultivateur, 1ère Avenue 760
 Christophe cordon. Ave Taschereau 80r

Bédard Cléophas, rentier, St-Ignace 109
 Clovis, tailleur de pierre, 2e Rue 44
 Cyrille, cordonnier, Châteauguay 90½
 Désiré, gardien, d'Argenson 48
 Edmond, rentier, du Roi 208
 Edgar, commis, de la Reine 218
 Edouard Chs, typographe, Ste Thérèse 69
 Edouard, menuisier, Hermine 279
 Edouard, journalier, d'Avangour 16
 Elzéar, commerçant de chevaux, Hermine 232, rés. Aqueduc 124
 Elzéar, jr, taverne, Kirouac 187, rés. Aqueduc 123
 Elzéar, menuisier, Ste-Agnès 86
 Elzéar, sr, menuisier, Kirouac 71
 Elzéar, marchand-tailleur, St-Vallier 830
 Elzéar, emp. Parisian Corset, St-Germain 173
 Emile, emp. Kirouac & Fils, Chevreuil 16
 Emile, pompier, St-Luc 219
 Emile, journalier, Alleen 23
 Emile, boucher, d'Argenson 170
 Ephraïm, menuisier, Carillon 4
 Ernest, chauffeur, Stuart 26
 Ernest, commis, Com. du Port, des Commissaires 47
 Ernest, menuisier, Jeanne d'Arc 66½
 Ernest, débardeur, d'Argenson 48
 Euclide, journalier, Victoria 22
 Eugène, emp. Usines St-Malo, St-Bernard 106½
 Evariste, épicier et rés. 5e Rue 140
 F. A., cordonnier, de l'Eglise 112
 Ferdinand, emp. C. N. R., St-Jean 97
 Ferdinand, médecin vétérinaire et inspecteur vétérinaire, rés. 1re Avenue 496, Tel. 2-5881

Bédard & Flynn, — J. Eph. Bédard & Elias J. Flynn, ch. 305.—avocats, advocates, Edifice Q. Power, St-Joseph 229, chambres 305. Tél. 8191

François, journalier, Morin 211
 François, machiniste, 2e Avenue 211
 François, cordonnier, Blvd Langelier 44

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
 le piano avec une âme

320, rue St-Joseph,

QUEBEC



Bédard François, menuisier, St Mathias 57
 Gaudias, agent manufacturier, St-Jo-
 Joseph 251, rés. St-Vallier 853.
 Tél. 3621
 Gaudias, commis de taverne. Fran-
 klin 153
 Gaudiose, cordonnier, Bayard 153
 Georges, cord.-monteur, Napoléon 66
 Georges, commis de bureau, Ave Tas-
 chereau 138
 Georges, emp. usines St-Malo, 12e
 Rue 134
 Georges, emp. C.N.R., 11e Rue 155
 Gérard, mécanicien, des Franciscains 24
 Gérard, agent Seme Rue 146½
 Gilbert, menuisier, St-François 53
 Gustave, emp. Q. P., Châteauguay 338
 H.-A. Dolbeau 105
 Hector J., vice-président Perfection Cor-
 set Co. Ltd, Ave Moneton 47
 Henri, tailleur de cuir, 2e Avenue 211
 Henri, menuis., des Commissaires 189 ½
 Henri, électricien, de la Ronde 149
 Hervé, emp. Corporation, Morin 251
 Honorius, commis de bureau, Ste-Thé-
 rèse 88
 Hormidas, restaurateur, d'Argenson 196
 Jacques, épicier, Bibaud 42
 Jacques, emp. Comm. du Hâvre, Ste
 Marguerite 51
 J. A., emp. Comm. des Liqueurs, Hé-
 bert 18
 J.-A.-E., Dr, médecin-vétérinaire, Du-
 rocher 2, Tél. 3-3985 et de l'Hôpi-
 tal Vétérinaire, St-Vallier 915, Tél.
 9761, rés. Ave Murray 3

Bédard J. A. Ephraïm, député-percepteur
 du Revenu, médecin, St-Vallier 1049-
 1053 (rés.)

J.-Albert, asst-surintendant Bureau de s
 Pilotes de Quebec, Ste Claire 43
 J. Alexandre, comptable de la Reine 382

Bédard J. Art., marchand-épicier; gro-
 cer. Assortiment complet et varié,
 pouvant satisfaire la pratique la plus
 exigeante. Spécialités: thés et cafés,
 tabac canadien, St Valier 728-730,
 Tél. 3-0651—rés. Laviolette 5, Tél.
 3-0652

J.-B., emp. C.N.R., 2e Avenue 211

J.-B. & Frères, Enr.—Onésime Wilfrid
 Bédard—négociant en Epicerie, de
 la Reine 336. Tél. 3-3870

J. C., imprimeur, des Commissaires
 191 rés. 189 ½

Bedard J. E., L.I.C., C.P. A., syndic auto-
 risé, de Bedard & Bélanger, St-Pierre
 101, Tel. 2-1412—rés. Durocher 2,
 Tél. 3-3985

Bédard J.-E. commis de bureau, Artillerie 38
 J.-Emile, boucher étal, Bagot 12

Bédard J. Ephraïm, C.R., avocat, M.P.P.,
 de Bédard & Flynn, édifice Quebec
 Ry, St. Joseph 229, Tél. 8191—rés.
 St-Cyrille 80. Tél. 2-2308

J.-Bte, relieur, 4e Rue 93 ½

Jean-Baptiste, sellier, des Francois-
 cains 97

Jean-Charles, médecin, Boisseau 35

Jérémie, messenger, banque Montréal,
 4e Rue 100

Jérémie, pompier, Hermine 258 ½

Joachim, boucher étal, du Pont 162 ½

Joseph, marchand de farine et graine,
 St-Anselme 12

Joseph, journalier, 4e Rue 57

Joseph, boulanger, de la Reine 216

Joseph, boucher, 1ère Ave 291-291 ½,
 rés., de Mazenod 62

J., conducteur, du Q. Ry., Kirouac 257

Joseph, journalier, Octave 49

Joseph, menuisier, du Roi 366 ½

Joseph, emp. Bell Telephone, St Ma-
 thias 124

S'il vous faut PEIN-
 Turer ou TAPIS-
 SER votre maison,
 VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

496

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Bédard Joseph, emp. corporation, Bagot 62½

Joseph, cordonnier, 3e Avenue 186

Joseph, emp. Q. Ry., St-Mathias 124

Joseph, emp. Canac Marquis, Morin 177

Joseph, menuisier, Latourelle 62a

Joseph, maître charretier, Chevre 6

J., garde-moteur Q. Ry., La Rayette 72

Joseph, commis, St Germain 154

Joseph Louis, commis, St-Vallier 564

Joseph P., cond. de malles, 4e Rue 82

J.-René, voy. de com. Blvd Langelier 39

J. Philippe, agent vendeur, Vitre 178

J. Raymond, emp. Bell Tél., St-Mathias 124

Bédard J.R.U., de La Perception Nationale
rés. Carignan Sallières 33

Bédard J. Ubalde, facteur, Montcalm 83

Jules, tailleur en cuir, Latourelle 185

Jules, agent, Ste-Agnès 42

Laurent, cordonnier, Avenue Parent 56

Laurent, barbier St-Ambroise 31

L. Eugène, repr. W. Clark, Ltd, St-Vallier 360

L.-S., marchand de gros, St-Sauveur 11 et 15

Léon, presseur de vêtem., Kirouac 184

Léonidas, plombier, p. Châteauguay 98

Léopold, commis, Ste-Thérèse 88

Louis, journalier, St-Ignace 82

Louis, chauff. Stationnaire, St-Luc 234

Louis, menuisier, Ste-Claire 12

Louis, emp. Q. Power, 10e Rue 143

Louis magasin, St-Sauveur 15

Louis, mécanicien, Côte de la Montagne 84½

Lucien, commis, Lockwell 94

Lucien A., emp. s. civil, Fleurie 120

Lucien, plombier, St-Mathias 55

Lucien, emp. boucher, St-Léon 40

Lucien, commis, Victoria, 31

Ludger, boulanger, Montmartre 50

Magella, comptable, de la Reine 218

Magella, com. de chevaux, Montcalm 187

Bédard Magloire, journalier, d'Avaugour 14

Magnan, marchands d'huile St-Ambroise 37

Maximien, emp. Q. Ry, 6e Rue 24

Milles, St-Vallier 1129½

Milles, couturières, St-François 400½

Mlle Albertine, du Roi 185

Mlle Anita, des Prairies 62

Milles, St-Famille 40

Mlle B., Ste-Ursule 57

Milles Blanche et Jeanne, Ste-Angèle 44

Mlle Eva, professeur et sténographe, St-Pierre 51

Mlle Léda, Ste-Hélène 10

Milles B. et L., Berthelot 16

Mlle Cécile, prof. de piano, St-Cyrille 435

Mlle Josephine, de Villiers 24

Mlle Marie-Louise, de Mazenod 30

Mlle Philomène, modiste, St-Vallier 1039

Mlle V., Crémazie 191

Milles, modistes, Signa 12

Milles Floristine & Hermine Ancien
Chantier 15

Mme M. du Roi 15. Tél. 2-1504j

Mme veuve, Châteauguay 14

Mme veuve Adélar, Ste-Thérèse 47

Mme veuve Albert, St Bernard 120

Mme veuve Albert, St-Ignace 109

Mme veuve Alfred, Ave Cartier 30

Mme veuve Arthur, Sous-le-Cap 54

Mme veuve Aurelius, Crémazie 51

Mme veuve Azarie, Montmartre 48

Mme veuve Azarie, St-Vallier 1041

Mme veuve Caleb, St-François 538½

Mme veuve David, pension privée, St-Gabriel 81

Mme veuve Elzéar, Aqueduc 118

Mme veuve Ernest, Châteauguay 104

Mme veuve Etienne, du Roi 212

Mme veuve France, de Tracy 16

Mme veuve Frs-Xavier, 11ème Rue 27

Mme veuve Gaudias, Hermine 308

Mme veuve J.-Achille, Claire-Fontaine 54

Mme veuve J.-B., de Mazenod 62

Mme veuve J.-Bte, Morin 173

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

Bédard Mme vve La-Fortunat, Richelieu 126
Mme veuve Napoléon, Colomb 257
Mme vve Napoléon Blvd Langelier 135
Mme veuve Samuel, 5e Rue 23 1/2
Mme veuve Samuel, de Samuel Bedard
St-Paul 353, Tél. 5973
Mme veuve T. Misael, St-Cyrille 433
& Magnan, commerçant d'huile, St-Am-
broise 37 1/2
Misaël, clicheur à l'"Evénement", Ste
Hélène 42
Nap., ing.-stationnaire, St-Luc 13
Napoléon, tail. de cuir, 2e Avenue 211
Napoléon, industriel, Grande-Allée 144,
appt 41
Napoléon, journalier, Lavigne 33
Napoléon, contremaitre, Ste Thérèse 90
Napoléon, cordonnier, Richelieu 169
Napoléon, commis-marchand, St-Am-
broise 28
Napoléon, menuisier, Crémazie 21
Octave, barbier, Château Frontenac,
Tél. 2-6625—rés. Avenue Brown 205,
Tél. 2-3418
Octave menuisier, Prince Edouard 127
Odilon, tailleur, Richardson 259
Omer, plombier, Kirouac 71
Onésime, forgeron, Richelieu 35
Onésiphore, journalier, 1e Avenue 220
Oscar, expéditeur, Joffre 99
Oscar, voy. de commerce, Bagot 277
O. Wilfrid, de J.-B. Bédard & Frères,
Enr., Mont Carmel 22. Tél. 2-1645.
Résidence d'été, Ste-Pétronille, I. O.
P.-M., messenger au Parlement, St-Val-
lier 394
Patrick, comptable, Durocher 2
P. Emile, agt d'assurances, du Roi 92
Paul, anc. militaire, St-Vallier 758
Paul-Emile, mécanicien, Ste-Thérèse 88
Paul-Emile, commis St-Félix 2
Paul-Emile, commis, 2e Rue 44
Paul-Henri, charroyage, Dollard 27

Bédard Philéas Hector, échevin du quar-
tier St-Jean-Baptiste; médecin. S.
Jean 571. Tél. 2-0903

Philippe, conducteur, Lafayette 165
Pierre, ancien forgeron, Charest 37
Pierre, cordonnier, St-François 543
Pierre, rés. et atelier de cordonnerie,
Franklin 57
Pierre, comptable, Durocher 2
Raoul, conducteur Q. Ry., Bayard 51

Bédard Raoul, Courtier d'assurances et
d'immeubles. Tous genres d'assu-
rances. Représentant les compagnies
suivantes: Royal Insurance Co., Ltd,
of Liverpool; Alliance Assurance Co.
of London, Eng.; Prudential Insur-
ance Co.; etc., Feu, vie, maladie et
accidents, auto, responsabilité pa-
tronale, bris de vitres, vol garantie.
Edifice Guilmette, de la Couronne 37.
Tél. 9010, rés. Jeanne d'Arc 45.
Tél. 5902

Robert, journalier, St-François 57
Roméo, barbier, Jeanne d'Arc 31,
Tél. 6305
Roméo, ent. menuisier, St-Benoit 122
Roméo, prop. Imprimerie Provinciale
Chateauguay 224
Rosario, pressier, du Pont 28
Rosario, emp. C.N.Ry., Ste-Margurite
101
Samuel, Mme, horloger, St-Paul 353.
Tél. 2-5973
Tanerède, commis, St-Cyrille 476
Théo, en-peintre, St-Flavien 7
Théophile, facteur, des Franciscains 117
Théophile, agent, d'Argenson 19
Thomas, forgeron, Grant 45 (rés.) 47
Thomas, cord.-monteur, Ave Parent 56-

Bédard Ulric, manufacturier et marchand
de fourrures. Richelieu 244. Tél.
4282, rés. Richelieu 244. Tél. 4923



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Bédard Ulric, salon de barbier et marchand,
St-Vallier 874, rés. St-Germain 73
Ulric, épiciier, 8e Avenue 43-45
Ulric, charron, Montcalm 160
Ulric, barbier, Montcalm 93
Victor, journalier, Champlain 447
Wilbrod, emp. C.N.R., d'Iberville 22
Wilbrod, emp. C.N.R., Richardson 366
Wilfrid, presseur, St-François 142
Wilfrid, plombier, St-Mathias 57
Z., pompier, Colomb 450
Zéphirin, charretier, de Tracy 4
Zéphirin, magasin, St Vallier 681

Bedford Alf., cab driver, St-Michael 52
George, mechanic, Artillerie 147

Beechwaie Miss, Ste-Anne 125-127
Beede Victor A., employed Brown Corp.,
Grande Allée 271½

Beety Johan, prop. fox farm, St-Cyrille 523

Bégin Adélard, mécanicien, Sagard 9
Adjutor, boulanger, St-Bonaventure 7
Adjutor, homme de livraison, 4e Avenue 121, Québec Ouest
Alfred Ephrem, police provinciale, Ste-Geneviève 40
Alphé, laitier, Avenue François 1er 127
Alphonse, serrefreins C. P. R., Lasarre 51
Alphonse, menuisier, 13e Rue 75
Arthur, emp. Que Ry, Richelieu 159¾
Chs. D., inspecteur B. de Prévention,
Marie-Louise 87
Désiré, charpentier, 4e Avenue 216
E-A., facteur, 4e Rue 165½
Edmour, emp. Que. Ry, Sherbrooke 5
Elphège, facteur, de Bernières 82
Emile, contremaître, Ang.-Can. Pulp
13e Rue 157
Emile, emp. Brasserie Champlain, Dorchester 182
Ernest, charcutier, Ste-Thérèse rés 87
étal 141
Ernest, emp. C. N. R., 10e Rue 89
Ernest, boucher, Ch. Ste-Foy 902-904
Eusèbe, ingénieur, mécanicien, Scott 67

Bégin Eutrope, ex-gérant Hôtel Lorraine,
Ave. des Erables 118
& Frères—Mathias & Elzéar—foin,
grains, etc., St-Vallier 142-144
Georges-Alphée, laitier, Avenue François 1er 127
Georges, ing.-mécanicien, Scott 107
Georges, expéditeur, de l'Espinay 23
G. Rosaire, commis, Ang. C. Pulp,
Saunders 12
G. R. emp. Anglo C. Pulp, St Jean 249
Henri, mécanicien, La Capricieuse 55
Henri, emp. Bell Tel., de l'Espinay 17
Honoré, chauffeur, Grant 136

Bégin J. A.—Contrôleur du Revenu de la province . . Comtroller Provincial Revenue—Bureau: Hôtel du Gouvernement—Office: Parliament Buildings, St Julia Street, Tel. 2-3383—Résidence, Château St-Louis App. 901, Grande Allée 305, Tél. 4383

Bégin J.-A., imprimeur, (atelier) de l'Eglise 8-10

J.-A., inspecteur C. N. R., du Roi 286
J. A., marchand de chaussures, Hermine 104½ (rés.) 106
J.-H., emp. s. civil, Artillerie 29
Jean, emp. C. N. R., St-Pierre 18-20
Jean Chs, mécanicien, Hébert 11
Jean-Louis, commis-épiciier, Champfleury 401
J.-Octave, presseur d'habits, Ferland 17
Joseph-A., charretier, Grant 136
Joseph A., charretier, Grant 136
Joseph, menuisier, de la Ronde 172
Joseph, comptable, Ave Marguerite-Bourgeoys 125
Joseph, contremaître, Grant 136
Joseph-G., voy. de commerce, St-Germain 127
Léger, comm. d'animaux et laitier, Ave François 1er 87
Ls-Ph., forgeron, Maufile 120½
Mlle M., concierge, McMahon 12

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd**

358-364

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

St John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Bégin Mme veuve Joseph, Hébert 11
Mme veuve L., Fraser 85
Mme veuve Octave, Kirouac 149
Ozariste, laitier, Kirouac 8
Paul-M., ing. civil, Hermine 106

Bégin P.-P., surt. Dominion of Can. Guarantee & Accident Ins. Co., St-Joseph 251

Philippe, com-boucher, Morin 184½
Philippe, journalier, du Roi 37r
Pierre, emp. Que Ry., 9e Rue 15½
Roméo, laitier, Boisseau 255
Télesphore, mécanicien, Châteauguay 65
Willie, mécanicien, St-Michel 5
W.-Edouard, (Les Magasins) Bouchers
Richardson 142, Tél. 2-4875, succur-
sales Marché St-Jean 475, Tél. 2-6828
Marché public, Ave Taschereau 131
Tél. 8519

W.-E., boucher, prop. Les Magasins
Bégin, Chemin Ste-Foy 317, Tél. 4569

Begley T. A., emp. C. P. R., Ave Murray 139

Behm Mrs widow J. W., Ave Levis 15

Bélair Joseph, commis, Alexandre 18

Georges, chauff. C.N.R., 3e Avenue 206

Béland voir aussi Belland

Béland Adjutor, journalier, Ste-Margue-
rite 95d

Adolphe, emp. Q. Ry., Bagot 84

Alfred, ferb.-couvreur, St-Bernard 96

Alfred, rentier, St-Bernard 96

Armand, tailleur, Arago 256

Armand, typographe, St-Bernard 53

Cyrille, emp. Que. P. Box., Colomb 292

Doris, bourreur, 3e Ave 60 Quebec-Ouest

Edgar, ing., C.N.R., Fleurie 86

Eugène, com. de taverne, Arago 114

Fortunat, prop. Vulcanisation Dorches-
ter Enr., Richardson 312

Frank, cond. d'auto, Conroy 38

Gédéon, tailleur de pierre, 3e Avenue
60, Québec-Ouest

J. Art., emp. Frontenac Gaz, St-Luc
31½

Béland J.-E., commis, Aberdeen 121

Joseph, commis, Ste-Anne 93

Joseph, journalier St-Bernard 96

Joseph, journalier, Bagot 151

Joseph, emp. Hôtel de Ville, Richard-
son 308

Joseph, machiniste, Richelieu 271

Joseph Elisée, prop. de mines, St-Sau-
veur 135

Jules, charretier, Arago r 131

Laurier, peintre, Avenue Lamontagne 56

Michel, journalier, Champlain 690

Maurice, commis, St-Patrice 68

Mme M.-Lse de Mazenod 30

Mme J. R., Richelieu 287

Mme veuve, Bagot 42

Mme veuve F.-H., Ave des Oblats 34-36

Mme veuve Joseph, St Olivier 280

Mme veuve Philéas, de la Reine 386

Moïse, chauff. de bouilloires, St-Lus 31½

Paul, emp. Bel. Tel. St-Angèle 9

Roland, emp. C.P.R., de Beaujeu 175

Rosario, cond. élévateur, Ave Lamon-
tagne 56

Théop., entrep.-peintre, St-Flavien 7-9

Théophile, Com. Maritime Shipping
master, Champlain 103, rés. Fraser 9

William, épiciier, Caron 43, (rés.) et N.-
Dame des Anges 142

Béland Achille, menuisier, Ste-Hélène 23

Adélard, journalier, St-Vallier 1068¾

Adélard, gardien de nuit, Ave des Frè-
nes 4

Adjutor, 3e Avenue 84 Quebec-Ouest

Adjutor, forgeron, Richardson 175

A. H., courtier en douane, St-Pierre 93

Aimé, emp. Q. Ry., Lafayette 33

Albert, forgeron, La Sarre 73

Albert, cordonnier, Carillon 55½

Albert, cordonnier, Carillon 55

Alexandre, emp. Cité 3e Rue 161

Alfred, plâtrier, Franklin 20½

Alphonse, chauff. de taxi, Colomb 251

Alphonse, restaurateur (rés.) Ste-Eus-
tache 88

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Bélanger Arthur, avocat, advccate, édifice Morin, Côte de la Montagne 111, chambres 18-19, Tél. 2-6965, rés. Fraser 35, Lévis, Tél. 461

Arthur, commis, 1re Avenue 420½
Arthur, électricien Shawinigan W. & P. Co., 2e Avenue 293
Arthur, menuisier, 6e Rue 20
Aurélien, cordonnier, Boisseau 245

Bélanger & Bolduc, Ltée—P. Bécard, président; J. W. Bolduc, v.-prés. et gérant.—Poêles, fournaies, poêles à gaz, à l'huile et à l'électricité, etc. Du Pont 119-123, Tél. 2-7056. Succursale, St-Jean 471. Tél. 2-7404. Entrepôt, du Roi 124

Bélanger C. A., gardien de la paix, Ozanam 197

C. A., emp. usines St-Malo, Morin 410
C. A., infirmier,, l'Hôpital militaire Franklin 248

Charles, boucher, prop. Etal des Ménagères Enr., St-Joseph 433, rés. Des-Fossès 62. Tél. 2-1287e

Charles, journalier, Papineau 34
Chs-Auguste, constable, Ave Rosanald 99

Chs-Emile, emp. C.N.R., 3e Ave 346½
Cléophas, anc.-épiciier, St-Réal 65, Tél. 2-1243

Cyrille, comptable, 1re Rue 179
Cyrille, emp. Bureau Loi des Faillites, 2e Rue 144

Cyrille, restaurant, Durocher 160
Cyrille, maçon, Richardson 246

Damase, agt immeubles, 1e Avenue 426
Delphis, menuisier, 8e Avenue 23

Donat, comptable, 1ère Rue 179
Edgar, prop. salle de billards, rés. St-Jean 134

Edmond, de Bélanger & St-Hilaire, Ave Brown 81

Edmond, entr.-maçon, Laliberté 24, Tél. 2-3262—rés. Beauport

Bélanger Edm., anc. boulanger, 4e Ave 335
Edouard, comptable, St-Léon 146
Edouard, emp. Commission du Hâvre, St-François 394

Edwin, prof. de violon, du Roi 440
Emile, agent, St-Jean 312

Emile, épiciier et rés., St-François 463-65
Emile E., entrp.-menuisier 10e Rue 195

Enoch, journalier, Lasalle 4
E. R., mercerie, men's furnishing, St-Jean 29, Tel. 2-4179, rés. d'Artigny 37, Tél. 2-2024

Evangéliste, tanneur, St-Germain 144
Ernest, comptable, 10e Rue 27

Ernest, ingénieur stationnaire Ecole Technique, Boulevard Langelier 187r

Euclide, rentier, Hébert 5
Eugène, peintre décorateur, Franklin 63

Eugène, journalier, Joliette 15
Ferdinand, bijoutier et rés. Morin 103

Fortunat, emp. Us. St-Malo, Ave des Oblats 76

François, plombier, 8e Ave 153½
François, boucher (étal), Ste-Thérèse 141

François, commerçant, Avenue des Oblats 222

François, cordonnier, Blvd Langelier 77
F.-X., sr, menuisier, du Roi 188

F.-X., jr, menuisier, du Roi 188
F.-X., emp. Myrand & Pouliot, d'Argenson 130

F. X., emp. Boswell, Boisseau 104
F.-X., cordonnier, St Luc 33

F. W., commis-voyageur, Signai 80
Gédéon, épicerie, 3e Avenue 329-331

Georges, contremaître, Ste Catherine 42
Georges, boucher, Kirouac 68, rés. Chénier 35

Georges, menuisier, Marie-Louise 80
Georges, navigateur, St-Pierre 97

Georges Hubert, emp. de banque, 1ère Rue 179

Georges, voy. de commerce, 8e Rue 84

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR" ELECTRIQUE

C. Robitaille

Bélanger Germain, jnr, nouveautés en gros,
wholesale dry goods, Sault-au-Ma-
telot, 73-75—rés. St-Joseph 365, rés.
d'été, Ste-Pétronille, I. O.

Gustave, voy. de commerce, 3e Ave 412
H. et S., farine et grains, St-Paul 39,
Tél. 2-6003

H., arpenteur géomètre, de Bélanger
Savard & Bourget, Côte de la Monta-
gne 86, 1er plancher, Tél. 2-5180
rés. Claire-Fontaine 131 Tél. 2-5960

Henri, messenger, Sault-au-Matelot 64
et St-Pierre 101

Henri, courtier en douane, St-Pierre 93
Henri, boucher, Carillon 34

Henri T., de H. & S. Bélanger, Avenue
Royal, Beauport, Tél. 6153-w

Hormidas, pompier, Bagot 269

Bélanger Hotel—N. Z.—Ludger Bélan-
ger, propriétaire—Bières, porters et
cigares, St-Paul 369. Tél. 2-3656—
Tél. pension de l'Hôtel, 2-6555

Hubert, commis Dominion Fish, Notre
Dame 27¾

Isidor, maçon, Victoria 139½

J. A., gérant J. A. Scott Ltd, Ave Mai-
sonneuve 84

J. Alphonse, restaurateur, St-Eusta-
che 88

J. A., charretier, Ave St-Sauveur 23

J. Aimé, agent billets Chât. Front., 10e
Rue 168

J. Armand, voy. de commerce, Chemin
Ste-Foy 853

J. B., cultivateur, Chemin Ste-Foy 1152,
en dehors des limites

J. E., ing.-mécanicien, 14e Rue 127

Jean, emp. C.N.R., 2e Avenue 125

Jean, journalier, 3e Rue 213

Jean-Bte, électricien, St-Luc 33

J.-Bte, jnr, emp. C.N.R., 5e Rue 151½

J. Edouard, commis de malles, 4ème
Avenue 135

J. Lorenzo, plombier, Ave des Oblats 157

Bélanger J. Ludovic, prop. de garage, 1re Ave
J. O., voyageur de Merlich & Co., 5e
Rue 69½

Jos., contremaître Canadian Construc-
tion Co., St-Bernard 183

J.-Oscar, commis de malles, Ave Bourla-
maque 63

J. W., de Bélanger & Bolduc, Ltée, du
Roi 122. Tél. 2548

Joseph-A., emp. Dépt. Colonisation, Ri-
chelieu 188, Tél. 8406

Joseph, Anselme, emp. Drolet & Larochel
le, 4ème rue 151

Jos. Edouard, Dept Agriculture, Ri-
chelieu 120

Joseph, Eug., ing -mécanicien de marine,
14e Rue 127

Joseph, menuisier, St-Bernard 179½

Joseph, emp. Guardian Shoe Co., Notre-
Dame des Anges 89

Joseph, prop. Queen's Hotel, des Fossés
128 Du Pont 72-74

Joseph, épiciier, St-Paul 363-365. Tél.
2-5858 —rés. St-Cyrille 423

Joseph, gardien de la paix, Boisseau 79

Joseph, charretier, Papineau 108

Joseph, menuisier 4e Avenue 190

Joseph, boucher, St-Joseph 379½. Tél.
2-8148 rés. Kirouac 68. Tél. 2-3459

Joseph, chauffeur stationnaire, Dol-
lard 116

Joseph, gardien, St-Pierre 126

Joseph, maison de pension, de la Cou-
ronne 94

Joseph, électricien, Ave des Oblats 118

Jules, serrefreins 1ère Avenue 313

Jules, menuisier, Boisseau 137

Jules, contrrmaître, Boisseau 137

Jules, serrefreins, 3e Rue 145

Jules, marchand, Notre Dame 29. Tél.
2-5585 —rés. Maréchal Foch 125,
Tél. 4913

L., cordonnier, 2e Avenue 177

Lauréat, commis, 18e Rue 58

L. A., de Germain Bélanger, 1ère Ave-
nue 326 et 13e Rue 3. Tél. 2-3389

**S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ**

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

502

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau 3-3751
3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Bélanger Léo, corroyeur, St-Vallier 970
 Léon, emp. l'Action Catholique, Avenue Renaud 28
 Léon, R.C.G.A., Crémazie 86
 Lévis, journalier, 9e Avenue 11
 Louis, électricien, St-Olivier 217
 Louis, charretier, Dollard 106
 Louis, emp. Fleishman Yeast, 3e Ave 46
 Louis, Jos., journalier, 5e Rue 19r
 Ls-Siméon, emp. dépt des Automobiles, 1ère Avenue 828
 L., salon de barbier, Durocher 106 rés.
 Bagot 106-108
 Lorenzo, emp. L. R. Steel, Ltée, Ave Marg.-Bourgeois 127
 L. Uldérie, emp. Dépt. Colonisation Lachevrotière 41
 Lucien, charcutier, St-Mathias 85½
 Lucien, mécanicien, St-Germain 200
 Lucien, emp. Bras Boswell, Boisseau 10
 Lucien, plombier, Bédard 14
 Lucien, journalier, Joliette 15

Bélanger Ludger, propriétaire de l'Hôtel
 N. Z. Bélanger, St-Paul 369, Tél.
 2-3656—rés. Chemin Ste-Foy 287,
 Tél. 6676

Maurice, mécanicien, 4e Avenue 79
 Mlle Alma, St-Cyrille 47½
 Mlle C.-E.-M., professeur piano et violon, Signai 80
 Mlle Eva, St Gabriel 1
 Mlle Emélie, secrétaire Fabrique J.-Cartier, des Commissaires 239
 Mlle Joséphine, d'Aiguillon 158½
 Mlle Yvonne, Victoria 102
 Mlles Alice & Amanda, Blvd Langelier 171
 Mlle Y., St-Joseph 309, chapeaux pour dames
 Mlle Yvo nne Victoria 102
 Mlles Bernadette & Evangeline, St-Réal 25
 Mesdemoiselles, St-Réal 25
 Mesdemoiselles, St-Vallier 1166

Bélanger Mlles Eléonora et Bernadette, des Commissaires 239

Mme André, Durocher 151
 Mme veuve A., App's d'Youville
 Mme H.-A., St-Amable 38
 Mme Jules, Saunders 38
 Mme veuve Charles, Bédard 21
 Mme veuve Clovis Adol, Richelieu 188
 Mme veuve E., Fleurie 70
 Mme veuve Emile, du Roi 440
 Mme veuve Edmond, Crémazie 64
 Mme veuve Edmond, St-Vallier 642
 Mme veuve Ferdinand, 5e Rue 127
 Mme veuve J. A. A., Grande Allée 104
 Mme veuve J.-A., de la Couronne 42
 Mme veuve J.-Bte, Ste-Famille 46
 Mme veuve Joseph, Ste Famille 34
 Mme veuve J. Eugène, Crémazie 191
 Mme veuve Julien, 1ère Rue 179
 Mme veuve L. E. A., maison de pension, Ave St-Denis 2
 Mme veuve Louis, Christie 3
 Mme veuve M.-A.-M., Ste-Ursule 53
 Mme veuve Napoléon, Colomb 251
 Mme veuve Pierre, 13e Rue 145
 Mme veuve Rosaire, d'Artigny 9½
 Mme veuve S., Carillon 13
 Mme Vve Samuel, Richardson 175
 Mme veuve Zéphirin, St-Cyrille 421
 Mme veuve U. A., d'Artigny 57
 Napoléon, pompier, 4e Avenue 603

Bélanger Napoléon, de J.-B.-E. Letellier,
 Enr., Ave de Salaberry 1, Tél. 4758

Narcisse, charretier, Ave des Oblats 259

Bélanger Octave, L.I.C., C.R.A., syndic autorisé, de Bedard & Bélanger, St-Pierre 101, Tél. 2-1412—rés. du Roi 429, Tél. 2-3775—rés. d'été, Avenue Maguire, Bergerville, Tél. 4237
 Odilon, modeleur, St-Luc 21
 Olivier, messenger, Avenue Parent 27
 Omer, chef de district, Brigade du feu, Avenue des Oblats 307. Tél. 5633
 Onésime, maçon, 8e Rue 146

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Bélanger O., cond. Q. Ry, St-Cyrille 705
 Origène, emp. Rock City Tobacco Co.,
 Boisseau 99
 Oscar, emp. Banque, Dauphine 35
 Paul, Grande Allée 104
 Paul, concierge, du Roi 417
 Paul-Emile, stewart, St-Vallier 642
 Paul-Emile, capt Cove Field Barracks,
 Block D No 38
 Phidime, electricien, Joliette 15
 Philéas, menuisier, Léonard 7
 Philéas, menuisier, Ozanam 125
 Pierre, plombier, 12e Rue 75
 Richard, commis, St François 514
 Roméo, électricien, St-Luc 33
 Roméo, emp. C. N. R., Gamelin 29
 Rosaire, journalier, Joliette 15
 Rosaire, emp. Anglo Pulp 2e Rue 34
 Rosaire, restaurateur, St-Ambroise 37 1/2
 S., emp. C.N.R., Ste-Thérèse 23
 S. P. E., de H. & S. Bélanger, Avenue
 Royale, Beaufort, Tél. 6949j
 & St-Hilaire, importateurs de modes,
 St-Joseph 64
 Savard & Bourget, arpenteurs, Côte de
 la Montagne 86
 Sylva, machiniste, St Bernard 54
 Thomas, épiciier, Ste-Julie 70-72 et rés.
 d'Artigny 23
 Ulric, cond. de camion, St-Sauveur 203
 Ulric, commis, St-Benoît 148
 Vincert, débardeur, Papineau 89r
 Wilbrod, peintre, Ave des Oblats 208
 Wilfrid, emp. s. civil, St-Joseph 71
 Willie, menuisier, Caron 130
 Zénon, emp. s. civil, Ste Famille 34

Belcourt Louis, gérant du district, Bell Telephone Co. of Canada, Ltd, Aberdeen 18, Tél. 6989—

Belhumeur Armand, tailleur, St-Falvien 7

Béling Alexandre, sténographe officiel de la Cour Supérieure et expert en écriture, St-Louis 12, Tél. 2-4029; rés. St. Louis 58 1/2, Tél. 2-5247

Béling Chs, emp. G. Lépine, Ltée, St-Joseph 398-400

François-Gustave, emp. s. civil, 9e Rue 75
 Horace, dessinateur et emp. s. civil,
 Avenue Cartier 103

Belisle—voir aussi Belle-Isle, Bellisle

Belisle Arthur, pilote, Ave Holland, 120
 Chs, professeur High School, Bégin 57
 L. A., rédacteur financier, 'le Soleil',
 Avenue Murray 1
 Mme veuve Nérée, St-Jean 423, app.
 Idéal

Béliveau Jérémie, journalier, de la Reine 261
 Mme veuve André, St-Falvien 33
 Mme veuve H., modiste, des Fossés 88
 P.-M., R.O.P., Grande Allée 329

Bell Alfred, typographe, Laviguer 125
 Emile, cond. d'auto, Avenue Lesage 70
 Esdras, chauff. taxi, d'Aiguillon 97 1/4

Bell Harry, machiniste, St-Patrick 258 1/2
 Hubert, pressier, Champlain 760-762
 Joseph, emp. C. du Port, Avenue Bi-
 gaouette 99
 Miss Jessie, St-Vallier 1286

Bell Telephone Co. of Canada, Ltd.—

C. F. Sise, President; J. E. Macpherson, Vice-President; P. A. McFarlane, General Manager; W. H. Black, Secretary Treasurer; Ls Belcourt, Quebec District Manager—Central office, St. John 114. Plant office, Price Bld., St. Ann 65. Dial office, St-Réal 37-47

W. & D., drain-pipe and brick manufacturers, St. Vallier 1286

W. C., land surveyor, St-Vallier 1286

Bellamy Mlle Corinne, couturière, du Roi 156
 Mlle Eva, Laliberté, 172

Belland voir Beland

Belleau Adé, emp. Douane, Jeanne d'Arc 119
 Albert emp. Terres & Forêts, St-Augustin 146 1/2

Albert, emp. usines St-Malo, 10e 166 3/4
 Alexandre-L., épiciier, Laliberté 45 et
 Ste-Marguerite 158

LE
MEILLEUR
PAIN

T. Hethrington Ltd

THE
BEST
BREAD

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

Belleau Alfred, journalier, Ancien Chantier 5
Alfred, mécanicien, St-Eugène 5
Alphonse, rentier, d'Aiguillon 249
Arthur, peintre, St-Cyrille 218
Arthur, emp. s. civil, Ste-Marguerite 227

Belleau, Auger & Turgeon, Ltée, Agents
d'assurances, St-Pierre 71. Tél. 2-5460-
2-5461. Transigeant tous genres d'assu-
rances. Représentants des compagnies
suivantes:—

North America Ins. Co.; Guardian
Ass. Co. of London; Eng. Employers'
Liability Ass. Corp. Ltd; Liverpool
& London & Globe Ins. Co.; Fire-
man's Fund Ins. Co.; Mont-Royal
Ass Co.; Canada Fire Insurance Co.;
United State Fidelity & Guar. Co.;
Nationale of Paris Ass. Co.

Dr, Ecole de chimie, Appts St-Louis, 79
St-Louis

Elz., salon de barbier, Bagot 66, rés. 68
Ernest, garçon de ferme Chemin St-
Louis

Belleau Gabriel, avocat, de Baillargeon,
Belleau & Fortier, St-Pierre 71—rés.
Claire-Fontaine 115. Tél. 3-1469

Gaudias, menuisier, Ste-Thérèse 105

Belleau Georges, asst-gérant général de
La Caisse d'Economie de Notre-Dame
de Québec, Ave des Erables 63.
Tél. 5471

Geo., emp. s. civil, Château St-Louis,
App. 908, Grande Allée 305

Georges-N., rentier, d'Auteuil 53 Tél.
2-3606j

Jean, abbé vicaire, St-Joseph 158

Jean, commis-épiciier, St-Eugène 5

J. Antonio, comptable, Richelieu 120 ½
& Duval, (voir Jos. Duval), St-Pierre 93

J.-Emile, commis, des Franciscains 151

J.-Nap., contremaitre commission du
port, Ave Maisonneuve 80 ½

Belleau Joseph, professeur, Université
Laval, Avenue Laurier 298

Joseph, emp. C. P. R., St-Vallier 1042 ½

Joseph, cordonnier, Morin 159

Louis, gardien, St Paul 291r

Ludovic, emp. Steel Stores, Arago 24

Mlle Alice, Blvd Langelier 191

Miles, St-Cyrille 705

Miles J. et Annette, St-Eugène 5

Mme A. F., Ave Bourlamaque 13

Mme Cléophas, Richelieu 170

Mme Cléophas, Ste-Madeleine 25

M.-B., Claire-Fontaine 115

Mme veuve Eusèbe, des Franciscains 153

Mme veuve Joseph, Lachevrotière 9

Neuville, gérant, rés. St-Louis 64. Tél.
2-1260

Belleau Noel, C.R., avocat, de Baillargeon,
Belleau & Fortier, St-Pierre 71, rés.
Fraser 11, Lévis, Tél. 294

Octave, emp. Elz. Bédard, Bagot 239

Paul-Emile, médecin, Ste-Marie 44

Raoul, emp. Buanderie Imp., Bagot 256

Robert, avocat, Dolbeau 104

R. L., épiciier, de Mazenod 60-64

Rosario, emp. civique, Lachevrotière 7

Sainte-Foy, avocat, bureau, Côte de la
Montagne 111, rés. Grande Allée 271

Sylvio, comptable—Ste-Marie 44

Théoph., chauff. C.N.R., 10e Rue 142r

Belleau Wilbrod, ferblantier, plombier,
couvreur et poseur d'appareils de
chauffage. Spécialité: installations
électriques, atelier et bureau, Ste-
Marie 44; rés. 46. Tél. 2-3336f

Bellefeuille voir De Bellefeuille

Belle-Isle—voir aussi Belisle et Bellisle

Bellemarre A., médecin, La Canardière 561

Bellerive Georges, chevalier de la Légion
d'honneur, avocat, Crémazie 217

Mlle Elmina, Notre-Dame 3 ½

Bellerose Alph, emp. C.N.R., Napoléon 258

G. foreman, Anglo C. Pulp, 12e Rue 19

*Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messenger en cas d'urgence.—Service avant tout.*

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, Rue Des Jardins Tél. 2-0169

Belletête Pierre Alcime, ancien serrefrein,
Laliberté 176

Roland, emp. C. N. R., Laliberté 174

Belleville Arsène, argenteur & doreur, Sous-
le-Fort 47-49

Georges, charretier, St-Crépin 3

J.-A., doreur, du Pont 38, Tél. 2-3707w.
—rés. Sous-le-Fort 45

Belley L.-G., C.R., avocat, St-Pierre 126, Tél
2-6102—rés. Grande Allée 318, Tél.
5374

Louis, emp. British Oil Co., Champ-
fleury 399

Mme E. T., prof., C.P.R. Hôtel, St-
Paul 305

Thomas, emp. G. I. Lachance, Grande-
Allée 318

Bellisle—voir aussi Belisle et Belle-Isle

Bellisle J. A., surintendant de la chasse et
de la pêche, province de Québec, Châ-
teau St-Louis, app. 708, Grande Allée
305

Belly Georges, épiciier, et res., la Canar-
dière 85½

Mme veuve, S—Jean 423

Belmont Cemetery, St-Foy Road Tel. 5744

Belzil A., forgeron, Gamelin 22

J.-B., prop. Terminus Hotel, des Prai-
ries 110

J.-P. St-André 195

Belzille Mlle Léonie, étudiante, Carignan-
Salières 24

Mlle Germaine, commis, Carignan-Sa-
lières 24

Bender Michel, arpenteur, Dept. Tr.-Pu-
blics, Ave Holland 132

Mlle Eva, St Louis 78

Bennett & Co.—Wm S. Bennett—Lumber
merchants, Ste-Anne 65. Tel. 2-0020

W. L., accountant, Avenue Brown 200

William S., Ave Ste-Geneviève 11. Pho-
ne 2-0416

Benoît Alcide, emp. Laiterie Québec, 9e
Avenue 300, Québec-Ouest

Benoît Antonio, notaire, St-Joseph 229

Tél. 2-3932—rés. Chemin Ste-Foy 37,

Azarias, épiciier et rés., Carillon 17½

Edouard, ch. stationnaire, Morin 135

Edouard emp. s. civil, Hermine 54½

Gaudias, charpentier, Daulac 28

Joseph, anc. pompier, Champlain 757

N.-Samuel, vérificateur, des Francis-
ezins 160

P.-S., Brigadier R.C.I., St-Louis 59

Benoît R. A., secrétaire, Honorable Pre-
mier Ministre, Avenue Laurier, 249—
Tél. 6371

Sylvio, emp. Brass. Boswell, Arago 176

Benson C. H., engineer, de Salaberry 46½

Mrs widow Edward, St-Patrice 22

Béranger F. & Cie, Enr., représentants de
manufactures européennes, L.-F. Vil-
leneuve, Charest 11

Bérard Ernest, emp. Laiterie Laval, Bi-
baud 36

Joseph, cordonnier, 3e Avenue 186

Berge Louis pathologiste, Clinique St- Mi-
chel-Archange, La Canardière (rés.)
du Parloir 1

Bergeron Adélar, cordonnier, Carillon 131

Alb., emp. Com. du Havre, Colomb 169

Albert, charretier, 13e Rue 141

Albert, voy. de commerce, Lockwell 91

Albert, étal de boucher, de la Cou-
ronne 159

Alex., emp. dépt Instruction publique,
St-Cyrille 511¾

Alfred, militaire, Ste-Julie 56

Alphonse, menuisier, Arago 144

Alyre, charpentier, 5eme Rue 70

Antonio, comptable, Richelieu 123

Arthur, emp. s. civil, Marie-Louise 107

Arthur, journalier, Lafayette 96

Arthur, emp. Shaw W. & P. Co, de
Meulles 55

Auguste, agt d'assurances, Aberdeen 63

Célestin, emp. C. P. R., Marie de l'In-
carnation 84b



Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bergeron Donat, couvreur, Morin 151
 Donat, plombier, Ave Parent 21½
 Eddie de E. Bergeron Enr., Napoléon 293
 Ed. Lucien, comptable, Richelieu 117
 Edouard, emp. Q. Power, Morin 311
 Eugène, garde-moteur, La Fayette 157
 Gédéon, barbier, Châteauguay 273
 Henri, mar. de charbon, des Récollets 17
 Henri, pâtissier, Carillon 133
 Henri Hilaire, capitaine, Latourelle 244
 Henri, voy. de comm., Jeanne d'Arc 127
 Herménégilde, emp. Canac Marquis, St-Bernard 63
 J, emp. Dom. Fish & Fruit, Turgeon 34
 Jimmy, charretier, Turgeon 34
 Joseph, emp. Drouin & Fils, St-Am-broise 68
 Joseph-Armand, épicier, restaurant et rés. 4e Rue 12
 Jos.-André, poseur de tuile, Carignan-Salières 17
 Jos. Art., emp. le "Soleil", Ave Parent 45
 Joseph, mécanicien, Marchand 14½
 Joseph, menuisier, 11e Rue 132
 Joseph, menuisier, 4e Avenue 368
 Joseph, emp. C. P. R., Gosford 5
 Jos. E., de Nat. Sign Co., Ltd, Côte d'Abraham 115, rés. 2e Avenue 31
 Joseph, garde-moteur, Lafayette 163
 Joseph, frère, Chemin Ste-Foy 100

Bergeron J. Siméon, architecte diplômé
 A.A.P.Q., St-Jean 145. Tél. 2-4256,
 rés. Aberdeen 99. Tél. 5277

Joseph, menuisier, 4e Avenue 279
 Jules, voy. de commerce, St-Cyrille 391
 Léandre, plombier, d'Aiguillon 218

Bergeron Lionel, secrétaire français du département de l'Instruction publique, secrétaire du conseil de l'Instruction publique, secrétaire adjoint du comité catholique et secrétaire du Bureau central des examinateurs catholiques. Rés. Avenue Monument Giffard, Co. Quebec, Tél. 2-5809j

Bergeron L.-N., rentier, St-Cyrille 340
 Maurice, voy. de comm., St-Jean 7
 Maurice, contremaître, Montmartre 6¾
 Mlle Eugénie, Garneau 20
 Mlle Marie-Anne, Grande Allée 53
 Mme veuve Adolphe, chambres à louer, Little Champlain 24
 Mme veuve Célestin, Marie l'Incarnation 84b
 Mme veuve C.-Philéas, Richelieu 123
 Mme veuve F. B., Artillerie 9¾
 Mme veuve Georges A., des Prairies 84
 Mme veuve Henri-Hilaire, Latourelle 244
 Mme veuve H., Richardson 193
 Mme veuve J.-B.-E., Avenue des Erables 170
 Mme veuve Jérémie, St-Patrice 96
 Mme veuve Joseph-E., Montmagny 36
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 792
 Mme veuve Napoléon, Ste-Marguerite 95½
 Mme veuve Narcisse, Montmartre 21
 Mme veuve R. P., St-Roch 13
 Mme veuve Thomas, Latourelle 248
 Napoléon, Enr., Jean Gingras, prop. Dalhousie & Finlay Market Place, 31
 Narcisse, peintre, Père Arnaud 48
 Olivier, journalier, Ave Bourlamaque 32

Bergeron Oscar, abbé, procureur du Séminaire de Québec, Ste-Famille 25, Tél. 2 5192j, Tél. Procure du Séminaire 2-1187

P., restaurant, Finlay Market 35
 Philippe, menuisier, Victoria 43
 Pierre, signaleur, Marie de l'Incarnation 82
 P. N., ent.-calfat, La Canardière 269
 P.-T., courtier d'immeubles, La Canardière 293
 Raoul, rentier, 2e Avenue 200
 Rodrigue, emp. Terres & Forêts, Signal 72
 Victor, comptable Dom. Corset Ave Bourlamaque 21½

S'il vous faut PEINTURER ou TAPISER votre maison, VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

507

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Bergevin A, voy. de comm., Ste-Thérèse 147
Isidore, emp. C.N.R., shop, 2e Rue 84
Jos.-Alex., commis-épiciier, St-Pierre 26
L. J. A., voy. de com., 4e Avenue 138
Léonidas, emp. C.P.R., Fleurie 100
Maurice, voy. de com., 2e Avenue 336
Mme veuve Louis, du Roi 314

Bériaux H.-Tancrède, supt dépt des vidanges,
Hôtel-de-Ville, de Repentigny 141.
Tél. 3-0318

Oscar A., de Signs of Canada, Avenue
des Erables 206. Tél. 7496

Berlinguet André, journalier, Colomb 369

Berman F. Rabbin, des Prairies 87

Bernard voir aussi **Barnard**

Bernard Albert, cordonnier, Bagot 269

Alexandre, peintre, St-Bonaventure 64

Alfred, cordonnier, Des Récollets 15

Alfred, cordonnier, Carillon 170

Alfred, emp. C. des L., chemin Ste-Foy
(côté sud, hors des limites de la ville)

Alphéodor, journalier, Aqueduc 119

Arthur, journalier, Grant 145

Arthur, cordonnier, St-Alexis, 58

Arthur, cordonnier, Montcalm 119

Bonaventure, mach., d'Aiguillon 133

Charles, de Charland Bernard & Cie,
8e Rue 35½

Emile, cordonnier, Avenue Renaud 133

Eudore, sergt de police prov., 8e Rue 55

Eugène, emp. J.-B. Renaud & Cie, Si-
gnai 83

Eugène, emp. bureau de poste, St-Pa-
trice 70½

Florian, menuisier, Laviguer 45

F.-X., gérant Station gasoline, 4e Rue
46, rés. St-Louis Courville

Gustave, emp. usines C.N.R., 8e Rue 51

J.-A., agt man., Carré Notre-Dame 11½

J.-A., matériaux de construction, bu-
reau Carré Notre-Dame, et rés. Ave
Ste-Geneviève 41

J.-Arthur, ing. C.N.R., 4e Rue 173

J. A., matériaux de construction. St
Pierre 21, Tél. 2-0965, rés. Cap-Rouge

Bernard J. A., peintre et verrier, atelier,
Grant 125, rés. 123

J. A., importateur, Chemin Ste-Foy

J.-B., voy. de commerce, Caron 80

J.-C., gare-moteur, St-Ignace 109½

J.-H., comptable liquidateur, des Fos-
sès 74

J. L., emp. Com. des liqueurs, St-Val-
lier 719

J. L., emp. de banque, du Palais 35

J.-L., emp. Q. Ry, St-Ignace 109½

Joseph, cond. de camion d'Argenson 152

Joseph, charretier, Napoléon 134

Joseph, cordonnier, Châteauguay 223

Joseph, charretier, Colomb 207

Joseph, journalier, 4e Rue 3

Léo, emp. P. A. Alain, Chenier 56

Léonce, médecin, St-Joseph 388

Mastai, gardien, Napoléon 28

Mlle Caroline, des Franciscains 112-114

Mlle Julienne, St-Louis 60

Mlle M. A., Dorchester 14

Mlle M.-A., Couillard 1

Mme Victor, Avenue Parent 31

Mme veuve Samuel, Latourrelle 20

Mme veuve Théo., Napoléon 222

Mme veuve Xavier, Dorchester 14

Napoléon, journalier, d'Aiguillon 45

Paul, voy. de comm., d'Aiguillon 52

Paul, presseur de hardes, 8e Rue 53

Phileas, cordonnier, Avenue Parent 9½

Rémi, charretier, d'Argenson 150

R.-V., étudiant en chimie, Ste-Anne 38

Siméon, menuisier, de Varennes 16

Théodore, emp. dépt Travaux Publics,
Ave Maisonneuve 100

Victor, cord.-machiniste, Des Récollets 7

Wilfrid, ing.-stat., 5e Rue 102

Wilfrid, charretier, de la Reine 414

Bernatchez Cyrille, voy., reprde comm.

Burt Business Farms Ltd, Blv'd des
Alliés 30

Bernèche Mme veuve J.-Bte, Napoléon 33

Wilfrid, menuisier, St-Vallier 1090b

Bernier Abraham, journalier, De Bernières
105

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson.

Lumières électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A. Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Bernier Adélar, charretier, Arago 296
 Adjutor, emp. Ang. Can. Pulp., La Canardière 29
 Adolphe, mécanicien, St-Amable 6
 Albert, emp. s. civil, Fleurie 99
 Alfred, commis, de la Couronne 140
 Alphonse, journ., Little Champlain 98
 Alphonse, menuisier, 3e Avenue 337½
 Amédée, mécanicien, du Roi 84
 Anselme, électricien, Q. P., Prince-Edouard 218

Bernier Ant., Ltée, accessoires d'automobiles en gros: wholesale automobile equipment, St-Roch 59-63 Tels. 2-6837 et 2-6838

Bernier Antonio, de Ant. Bernier, Ltée, Avenue des Braves 35. Tél. 3-2845

Armand, emp. Dom. Ars., La Canardière 124

Arthur, emp. Com. Scolaire, du Roi 338r
 Arthur, dépt du Secrétariat, Lockwell 86

Arthur, emp. Ang. C. Pulp., 4e Ave 182
 Arthur, voy. de com., Richelieu 40
 Arthur, Emp. Com. Scol., St-Vallier 561
 Aurèle, emp. Com. des Liqueurs, 1re Avenue 258

Bernier & de Billy—Henri Bernier, C.R. et Valmore de Billy, C.R., avocats, advocates, St-Pierre 80, Tel. 2-7465

C.-E., emp. C.N.R., St-Vallier 1129
 Chs. commis Artillerie 59
 Chs Emile, 5e Rue 133
 Cléophas, menuisier, Morin 46
 Denis, cond. d'express, St-Luc 182
 Edouard, jr., typographe, Lafayette 52
 Edouard, emp. C. N. Exp., 4e Ave 65
 Elzéar, barbier, St-Vallier 1128
 Emile, serre-frein, C.N.R., La Canardière 163
 Emile, pressier, St-Vallier 1032½
 Ernest, ouv. en bouilloires, 1e Rue 165
 Eugène, emp. C.N.R., Bagot 272

Bernier Eugène, mécanicien et maison de pension, Richardson 365

Eusèbe, menuisier, Boisseau 186
 F. M., com. de chevaux, St-Vallier 1055
 Fernando, étudiant, St-Cyrille 261
 Fortunat, cordonnier, Bagot 36
 Gaston, menuisier, St-Luc 103
 Gaston, électricien, Richardson 127
 Gaudias, cordonnier, Arago 296
 Georges, journalier, C. Ste-Geneviève 78
 Georges-Henri, étudiant, Ave Cartier 106
 Gérard, gérant Etal Guy, 19e Rue 28
 Godfroi, chauff.-station., 11e Rue 161

Bernier Henri, C. R., avocat, de Bernier & de Billy, St-Pierre 80, Tél. 2-7465—rés. St-Joseph 330, Lauzon. Tél. Bell 405

Henri, voy. de commerce, Scott 92
 Henri, garde-moteur, Ste-Claire 26
 Hervé, emp. usines St-Malo, St-Vallier 1034½
 Hughes, pharmacien, St-Joseph 371½, rés. Lockwell 48
 J. A., agent d'assurances, de la Reine 426¾
 J. Adélar, pilote, Grande Allée 253
 J. Alp, emp. s. civil, St-François 50
 J. Arthur, organiste, Avenue de Salaberry 1½
 J.-C., gérant Théâtre Empire, Ave Manrèse 88
 J. E., salon de barbier, taboniste, St-Joseph, 387
 J.-Elz., salon de barbier et restaurant St-Vallier 1219½
 J. Emilien, médecin, St-Cyrille 408a
 Jos.-Hector, avocat, Crémazie 75
 Josephat, journalier, du Pont 175
 Joseph, pompier, des Commissaires 70
 Joseph, mécanicien, Châteauguay 120
 Joseph, menuisier, Bayard 127
 Joseph, journalier, Plessis 20
 Joseph, emp. Com. du Port, 1re Rue 169

LE
 MEILLEUR
 PAIN

T. HETHRINGTON Ltd

358-364, St. John St. Tel. 2-6636

THE
 BEST
 BREAD

LIMONADE FORTIER

VICHY

La Meilleure Boisson
douce que
vous puissiez prendre

Bernier Joseph, mécanicien, Latourelle 58
Joseph, ingénieur, Lasarre 87
Joseph-C.-P., emp. Dept. Terres &
Forêts, des Franciscains 191
Joseph, rentier, du Roi 83
Lauréat, mécanicien, St-Vallier 1048½
Laurent, cond. de Malles, 10e Rue 30
Laval, commis Paquet Ltée, La Canar-
dière 63½
L.-B., ing.-forestier, St-Cyrille 268
Léo., journalier, des Commissaires 60
L.-D., emp. Terres & Forêts, d'Aiguil-
lon 89
L.-H., gérant Surpass Shoe, Ave St-
Denis 14
Lorenzo, arp.-géom., St-Cyrille 268
Louis, typographe, LaSarre 82
Ls, emp. Dom. Ars., De Meulles 33
Maurice ingénieur locomotive C.N.R. 4e
nue 276
Maurice, journaliste, Lockwell 107
Misaël, emp. Can. Import, 9e Avenue 13
Mlles Anna et Antoinette, des Fossés 84
Mlle Bernadette, Richelieu 172
Mlle Béatrice, St-Augustin 148½
Mlle Caroline, St-Gabriel 2
Mlle Louise, du Pont 55
Mlle Rose, Ste-Anne 18
Mme Gaudreau, garde-malade, St-Cy-
rille 1a
Mme Armand, magasin de chapeaux,
La Canardière 124
Mme Eric-O., St-Pierre 4
Mme G., Avenue Turnbull 1
Mme J.-E. Côte, d'Abraham 87
Mme veuve A., St-Amable 6
Mme veuve Camille, Crémazie 75
Mme vve C.-E., Ave Maisonneuve 140
Mme veuve Donat V., Ave Cartier 32
Mme veuve Elz., St-Vallier 1048½
Mme veuve Emile, St-Pierre 4
Mme veuve St-Cyrille 261
Mme veuve F.-X., La Canardière 29
Mme veuve Jacques, des Fossés 84
Mme veuve Joseph. Claire-Fontaine 67
Mme veuve Joseph, Lalemant 53

Bernier Mme veuve Phidyme, 9e Avenue 1
Mme veuve Philéas, La Canardière 63½
Mme veuve Théophile, de la Reine 261
Mme veuve Théophile, Richardson 86
Mme veuve V., de la Couronne 147
Mme veuve Victor, 5ème Rue 81
Omer, chauffeur d'auto, Grant 149
Paul, abbé, sous-secrétaire et maître des
cérémonies, Port Dauphin
Paul-Emile, menuisier, St-Olivier 126
Philippe, tailleur, Caron 87
Pierre, garde-chasse, St-François 152
Régis, commis, du Roi 449
Roland, cuisinier, 4e Rue 23
Tanerède, checker C. P. R., du Roi 83
Théodule mouleur, 4e Avenue 274
Ulric, emp. C.N.R., 5e Rue 70
Valère beurrier, La Canardière 139½
Wilfrid, emp. Q. Ry, St-Luc 47½
Zéphirin, menuisier, Marie-Louise 30
Berridge P. T., chiropriste, d'Auteuil 41c
Berrigan Timothy, cabman, Artillerie 27
Thomas, carter, Prévost 26
W. G., station master, C. P. R., Palais
station—res. Fraser 146
Berrouard Alex., marchand de chaussures,
Sous-le-Fort 34 (rés) St-Benoît 13
Edouard, épiciier, Caron 77 (rés.) du
Roi 384
François, emp. J.-B. Laliberté, Richar-
son 354
François, épicerie et rés., Colomb 380
Hervé, étudiant, Ste-Anne 38-40
J. François, tail. en fourrure, d'Assise 5
Jos., restaurateur, St-Paul 280½
Joseph, charretier, St-Benoît 14½
Joseph, homme de cour, Lafayette 13
Mme Wilfrid, St-Bernard 189
Mme veuve François, du Roi 304
Nap, ing.-stationnaire, de l'Eglise 31
Odilon, commis, St-Benoît 13
Odilon, cordonnier, St-Sauveur 69
Odilon, corroyeur, Ste-Hélène 254
Olivier-L., Latourelle 10
Berry Bros., Inc., Gillet G. R., agent, St-
Nicolas 10

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain ce Montraux de tete, Nevralgie, Grippe
Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR

The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

Berry Georges, emp. C.N.R., Cliff View Place 10
 Harold, emp. Bk of Montreal, La Canardière 78
 Mrs. Mary E., 4e Avenue 202
 Mrs Widow E. Laur, Cliff View Place 10
 Bertani Jos. Frs., de J. F. Bertani Co., Ltd, Ave Cartier 121, restaurant & Grill, St-Jean 66
 Berthelot Edmond, mesureur de bois, Avenue des Oblats 245
 Georges, contremaître, 7e Rue 16
 Berthiaume Adélard, commis C.P.R. 6e Avenue 90
 Alfred, débardeur, Champlain 425
 Antonio, emp. dept de l'Intérieur, B. de Poste, Latourelle 46 ½
 Elie, jr., journalier Champlain 840
 Emile, homme de cour, Colomb 212
 Georges, sellier, d'Aiguillon 214
 Gustave, gardien de nuit, Papineau 26
 Isale, journalier, d'Aiguillon 214
 Jacques, opérateur cinématographe, Lockwell 160
 Joseph, mécanicien, Hermine 825
 Joseph, com.-expéd., St-Olivier 244 ½
 Joseph, règleur, d'Aiguillon 97
 Joseph, journalier, sr., Champlain 880
 Joseph, charretier, Grant 19r
 Joseph, jr, waiter, Champlain 880
 Joseph, journalier, d'Iberville 21r
 Lauréat, sellier rés. d'Aiguillon 216
 Louis, charpentier, Champlain 757
 Louis, gardien, 5e Rue 39
 Mlle Josephine, St-Olivier 121 ½
 Mme veuve A., St-Olivier 373
 Mme veuve Arthur, St-Olivier 373
 Mme veuve Edouard, du Roi 132
 Mme veuve Edouard, Champlain 550
 Mme veuve G., des Franciscains 112-114
 Mme veuve J., ménagère 550
 Omer expéditeur "Le Soleil" Arago 81 ½
 Philéas, rentier, Ste-Marguerite 51
 R., restaurant, Laliberté 130 ½
 Tobie, sténographe, Champlain 375

Berthiaume Tobie, emp. s. civil, Champlain 880
 Wilbrod, waiter, Lavigueur 98
 Wm, emp. com. du Port, Champlain 876
 Bertin Mme veuve, d'Aiguillon 85
 Bertrand Adjutor, mécanicien, du Roi 258
 Albert, peintre, 5e Rue 147
 Alfred, cordonnier, St-Bernard 96
 Alfred, commis, Scott 110
 Alphonse, cond. d'auto, Franklin 317
 Armand, gardien de nuit, Côté 16
 C.-A., Q.M.S.T., Covefield Barracks, Block A No. 8
 Dollard E., agent Ave Cartier 130
 Elzéar, manuf. de portes et chassis, 3e Avenue 437
 Eugène, teneur de livres, Lavigueur 67 ½
 Frédéric, emp. Corp. Franklin 220
 Georges, charron, Richardson 212
 Georges, latteur, Morin 180
 Georges, emp. C.N.R., 3e Avenue 159
 Geo.-Henri, emp. C.P.R., d'Auteuil 41
Bertrand & Pouliot. Enr., Tél. Simard, prop.—Nouveautés, dry goods Importations directes. Toujours en magasin les marchandises de haute nouveauté. Spécialité: Hardes faites, coupes garanties. St-Vallier 710-716, Tél. 3-1950
 J. Avila, chauffeur mécanicien, St-Germain 78 ½
 J.-B.-A., capt. navigateur, 1e Ave 464
 J. B. E., comptable, Ave Cartier 43
 J.-Bte, débardeur, Lafayette 96
 J., cond. d'auto, Demers 13
 J.-W., pianos et phonographes, St-Joseph 33. Tél. 2-3679f
 J.-O., emp. C. N. R., de la Colombie 200
 J. L., emp. Bell Tel. Co., St-Joseph 406
 Joseph, commis, Richardson 212
 Joseph-O., emp. C.N.R., 9e Avenue 49
 Léon, boucher, (étal) St-François 272
 Léon, commerçant, Victoria 99
 Louis, emp. Trav. Publiques, d'Aiguillon 228

Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bertrand Lucien, journalier, Franklin 198
 Mlle Clothilde, St Ignace 81
 Mlle Florence, commis, St-Olivier 153
 Mlles Joséphine E. et Léa, St-Joseph 383 1/2
 Mme veuve A., St-Olivier 323 1/2
 Mme veuve Adélar, Lavigueur 97
 Mme veuve Alphonse, Richelieu 278
 Mme veuve Ferdinand, St-Patrice 74
 Mme veuve M.-J.-L., St-Olivier 153
 Mme veuve H., m. de pens., du Roi 258
 Mme veuve Napoléon, St-Vallier 687
 Mme veuve Urphie, Sutherland 5
 Mme veuve Wilbrod, d'Auteuil 61
 Octave, cordonnier, Carillon 111
 Odilon, boucher, 1re Ave 484, rés. 488
 Omer, menuisier, 7e Rue 92 1/2
 Omer, menuisier, 12e Rue 82
 Ovila, menuisier, Marie de l'Incarnation 92 1/2
 Philippe, rentier, St-Joseph 383 1/2
 Pierre, jnr, ramoneur, Morin 92
 Pierre, snr, échevin de la Cité, Morin 92
 Richard, porteur de pain, St-Olivier 155
 Roméo, voy. de commerce, d'Auteuil 61
 Séraphin, ing.-mécanicien, Ste-Claire 19
 Siméon, menuisier, St-Olivier 289
 T. Arthur, com.-marchand, Lockwell 76
 Toussaint, emp. "Le Soleil", Lavigueur 82
 Victor, voy. de commerce, Morin 144
 Victor, menuisier, 16e Rue 36
 W. A., emp. de la Cité, Ave Parent 40
 Wilfrid, boucher, de la Paix 12
 Bérubé Albert, contremaître, Arago 410
 Alfred, débardeur, Napoléon 66
 Alphonse, emp. "Le Soleil", 4e Rue 116
 Antonio, Peintre, Turgeon 61r
 Charles, boulanger, Ave Renaud 35 1/2
 Chs-Ed., journalier, Kirouac 151
 Edgar, emp. C.N.R., 7e Rue 93
 Emile, emp. Dom. Ars., Lavigueur 54-56
 Emile, journalier, 4e Rue 160
 Emile, débardeur, Napoléon 66
 Ernest, prop. Appartement Bérubé, 3e Avenue 54

Bérubé Ernest P., marchand de charbon et épicier, 3e Rue 141-143
 Eugène, relieur, Avenue Maisonneuve 26
 Eugène, journalier, Ave François 1er 80
 Eugène, Colomb 182
 Ferdinand, cordonnier, Kirouac 235
 Georges, emp. Can. Fairbank, Ave Murray 62
 Georges, menuisier, Avenue Hamilton 7
 Georges, emp. C.N.R., 6e Rue 126
 Henri, commis, 4e Rue 122
 J.-Achille, commis-épicier, 4e Rue 135
 J. E., contremaître, Colomb 165
 J. T., manufacturier, 4e Avenue 115 1/2
 Joseph, menuisier, 18e Rue 31
 Joseph, fermier, St-Luc 13
 Joseph, cordonnier, Arago 339
 Joseph, maison de pension, Lacroix 8
 Joseph, cord.-machin., Richardson 339
 Léo-Paul, emp. C.N.R., St-Jean 192
 Louis, emp. s. civil, St-John 192
 Mlle Adélaïde, stuart 26
 Mlles Anna et Léda, 3e Avenue 285
 Mlles Bernadette, Eva et Clara, Colomb 233
 Mme Souey, épicerie et rés. Lafayette 150-152
 Mme veuve A., des Prairies 62
 Mme veuve François, Turgeon 61r
 Mme veuve F.-X., Artillerie 97
 Mme veuve J.-Ernest, Ave Bougainville 16
 Mme veuve Joseph, Lavigueur 55 1/2
 Mme veuve Joseph, Lavigueur 55 1/2
 Moïse, St-François 184-190
 Oscar, électricien, Richardson 29
 Robert, gérant Woolworth, St-Joseph 398-400
 Théodule, journalier, Napoléon 109
 Wilfrid, cord.-machiniste, Durocher 157
 Wilfrid, cordonnier, Franklin 211
 Z., maison de pension, St-Paul 325
 Beshro & Frère, confectons, St-Jean 336
 William, merchant (rés), St-François 146
 Besler Bruce, pedlar, Ste-Marguerite 52 1/2

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE
 "Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT
 512

Tels.
 Magasin { 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Bessette Wilfrid, agent machines à coudre,
St-Valier 795, rés. d'Aiguillon 37

Bezeau Jos. David, St-Paul 309, taverne, des
Bains 10

Bibeau Ls, voy. de commerce, Christie 9

Régis, voy. de commerce, 10e Rue 35

Bibeault Albert P., city Passenger Agent,
St. Ann 10—rés. Chemin Ste-Foy 825

Mme veuve Jean, Papineau 127r

Bibliothèque de la Législature, Jos
Desjardins, bibliothécaire, Palais Lé-
gislatif. Tél. 2-0927

**Bibliothèque de l'Apostolat des bons
livres**, R. P. Bournival, S.J., direc-
teur, d'Auteuil 31-33

Bibliothèque du Barreau de Québec,
A.-A. Rhéaume, J. F. Dumontier,
bibliothécaires-conjoints. Palais de
Justice, Tél. 2-1010

Bibliothèque Paroissiale St-Sauveur, Bois-
seau 4

Bickle Fire Engines, Ltd.—Pompes à in-
cendie de toutes capacités; appareil
de toutes catégories.—René Talbot,
Ltée, St-Paul 205-207. Tél. 2-3684

Bidégare voir aussi Débigaré

Bidégare Achille, emp. Usine St-Malo, St-
Vallier 1325

Adélar, chauffeur, Ave Tourangeau 7

Elzéar, comptable, Maufile 26-28

Henri, machiniste, Ste-Thérèse 175

Bidégare L. A., machiniste, Ste-Thérèse 175

Mme veuve Joseph, Prince-Edouard 219

Philippe, emp. Jos. Côté, Marie-Lou-
ise 111½

Philippe, Prince-Edouard 219

William, emp. Q. Power, Boisseau 189

Bienvenue Jacques, notaire, St-Cyrille 751

Philippe, emp. Howard Dressing Mill
Charny, Fraser 169

Bienvenue Valmore, C.R., avocat, de Thé-
riault, Bienvenue & Lacroix, Substi-
tut du Procureur-Général pour Qué-
bec, St-Pierre 51. Tél. 2-1653 rés.
Avenue Laurier 247. Tél. 7501

Bigaouette Adélar, employé Dominion Ar-
senal, Latourelle 76

Adélar, journalier, Bagot 219

Adolphe S., Capt. député chef de Po-
lice, Aqedue 123. Tél. 4073

Charles, jr, journalier, de la Normandie
55

Chs-Alf., mécanicien, Papineau 158

Emile, magasin d'occasion et (rés.) Ara-
go 90-90¼

Emile, bijoutier, St-Joseph 191½, rés.
St-Olivier 252, Tél. 6655

Ferdinand, cordonnier, St-Patrice r 98

Ls., militaire, Richelieu 205

Mme veuve Joseph, St-Joseph 250

Omer, commis-expéditeur, Ste Hélène 69

Wilbrod, sellier, St-Olivier 182c

Willie, emp. J.-A.-T. Lambert, Des-
chènes 22

Bigman J.-T., manager Maurice Pollack,
Marquette 123

Bigman Souvenir Shops, du Palais 22

Bignell A., civil engineer, Laurentide 101

C. B., of C. B. Bignell, Reg'd, Avenue
Lemesurier 19

C.-J., emp. Seifert & Sons, St-Cyrille 95

Fred, yardmaster, St-Cyrille 439

H. B. & Son, Reg'd, agent d'ass., St.
Peter 92

H. R., électricien, Blvd Langelier 32 (r)

H. R., électricien, Richelieu 388

Mrs. widow H. B., Avenue Lemesu-
rier 19

Bigonnesse J. Aurèle, architecte, St-Pierre 126
rés. Haldimand 13

Bill Albert, emp. Anglo C. Pulp, Fleurie 3

Billings H. S., prop. High School, Ave Car-
tier 25

Bilodeau Adélar, barbier, St-Paul 251½
(rés.) Montmagny 2

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL 8157

Constructions de toutes sortes exé-
cutées sous la surveillance de l'ingénieur
civil M. C. V. Johnson

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Bilodeau Adj., emp. Verdon Ltée, Prince-Edouard 247

Adolphe, cantonnier, 8e Avenue 53

Albert, plâtrier, 1ère Avenue 307 ¾

Alfred, journalier, Dollard 47

Alfred, cord.-mach. 3e Ave 46 Q.-Ouest

Alfred, emp. dépt. de la Commission des Liqueurs, Ave Taschereau 74

Alex., journalier, St-Luc 184

Alexandre, commis, Jérôme 23

Alexandre, commis, Colomb 155-2

Alphonse, tanneur, St-Vallier 484

Alphonse, tailleur de cuir, Arago 206

Ambroise, rentier, Laliberté 127 et Richardson 97

Amédée, barbier, St-Paul 347

Amédée, barbier, St-Gabriel 72 ½

André, rentier, Kirouac 175

Aristide, plombier, Grant 43

A., emp. P. T. Legaré, 1re Ave 820

Cyrias, cordonnier, St-Pierre 101

Cyrias, cord.-machiniste, Napoléon 75

D., jr, de Bilodeau & Doré, 2e Avenue 82

David, sr, emp. dépt de la Marine, Richardson 228

Dominique, instituteur, Dorchester 634 & Doré, Enr., marchands de bois de construction, St-Paul 280

Edmond, peintre, des Commissaires 100

Edmond, épicier, Prince-Edouard 230

Edouard, mécanicien, 11e Rue 87

Edouard, mesur. de bois, Ste-Thérèse 177

Emile, empl. des Postes, St-Réal 23 ½

Emile, sergent, 18e Rue 43

Emile, emp. Anglo C. Pulp, 11e Rue 188

Ernest, menuisier, 8e Avenue 172

Eudore Isaac, c. de malles, St-Gabriel 31

Eugène, boucher, St-Ambroise 93

Evariste, briqueteur, de la Reine 83

Evariste, gardien, St-Paul 70

Fortunat, journalier, St-Bonaventure

Bilodeau François, garde-moteur Quebec Ry., Ave Bourlamaque 30

François, Colomb 182

Gaudias, tailleur en cuir, Franklin 24

Goudiose, Com. du Havre, Morin 209

G.-Albert, epm. Q. Ry, St-Olivier 325

Gérard, barbier, Lavigneur 43 ½

Hector, maître-charretier, 9e Rue 90

Hector, cond. C. N. R., St-Cyrille 59

Hector, chauffeur, Lavigneur 95

Henri, C. Front., Blv'd Langelier 70

Henri, contremaître, de Villiers 12

Bilodeau Ignace, Ltée, — L.-Alfred Bilodeau, prés.-gérant — Travaux et produits de toutes sortes en ciment, béton armé, marbre, tuile et terrazzo, Ave Renaud 144, Tél. 2-0184

J.-A.-E., comp., Ave de Salaberry 46

J.-Bte, salon de barbier, Chemin Ste-Foy 885, rés. 653

Jean-Bte., plâtrier, Dorchester 634

J. E., nouveautés et épicerie, 2e Avenue 269 — (rés.) 11e Rue 33

Irénée, journalier, St-François 113

J. Ernest, gérant, Ant. Bernier, Ltée, Sherbrooke 1 ¾

J.-Geo., emp. dep. du Trésor, Ave des Oblats 64

J.-Ignace, prés. et gérant de Bilodeau Ltée, Richelieu 82, Tél. 2-1143

J. L. O., com. B. de Poste, St. Patrice 34

J.-P.-A., garde-moteur, Richelieu 294

Bilodeau Ltée, — Prés. et gérant: J.-Ignace Bilodeau — Pavage, trottoirs en ciment et en gragit éonstruction en béton. Travaux en terrazzo, tuile, marbre, ardoise, etc. Bureau: Richelieu 82. Tél. 2-1143



Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique. Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph, - - -

QUEBEC

Bilodeau Joseph, avocat de la Couronn 37
Tél. 9395—rés. Crémazie 167. Tél.
2-3990w

Joseph, chauff. d'auto, Colomb 138
Joseph, cordonnier-monteur, Signaï 90
Joseph, peintre, St Olivier 272
Joseph, emp. Dom. Arsenal, épicerie et
rés. 7e Avenue 5, Quebec-Ouest
Jos. C., agent d'assurances, 12e Rue 17
Joseph Ignace, de Ing. Bilodeau, Ltée,
Richelieu 82. Tél. 2-1143
J. Nap., facteur, Ave Lamontagne 94
Jules, tailleur, Richelieu 286
L.-Alfred, prés. et gérant Ign. Bilodeau,
Ltée, Richelieu 73
Lauréat, tailleur de hardes, Bagot 22
Lauréat, emp. Laiterie Laval, de Ber-
nière 83
Léonce, emp. Dépt. des Postes, St.
Patrice 4
Lionel, emp. C. P. R., Latourelle 84
Louis, menuisier, 8e Avenue 172
Louis, J., voy. de com., St-Cyrille 757
Louis P., comptable, d'Aiguillon 94
Louis, charretier, des Commissaires 1735
Math., emp. C. du Port, Morin 209
Michel, poseur de tuiles, Richelieu 87
Mlle Marie, 7e Avenue 25
Mlles Aurélie et Léonida, maison de
pension, La Canardière 3
Mlle Philomène, Scott 116
Mlle Virginie, Richelieu 86
Mme veuve Edmond, St-Réal 23
Mme veuve Eudore, Artillerie 130
Mme veuve G., du Palais 50
Mme veuve Georges, Jérôme 23
Mme veuve Henri, de Villiers 24
Mme veuve Isaïe, Ste-Hélène 11
Mme veuve J. A., Côte Ste-Genève 50
Mme veuve J. S., St-Joseph 317
Mme veuve Louis, Morin 259
Mme veuve Wilfrid, St-Vallier 1130
Napoléon, barbier, St-Ignace 80
Napoléon, messenger dépt Colonisation
d'Aiguillon 268

Bilodeau Napoléon, prop., 3e Avenue 108
Omer, gardien, St-Paul 115
Oscar, comptable, Prince-Edouard 330
P. A. Isaure, comptable, St-Cyrille 92.
Tél. 4095
Phidyme, pâtissier, Bagot 16
Philéas, voy. de com., Cliff View Place 14
Philéas, cord.-monteur, 3e Avenue 320
Raoul, emp. Quebec Stitchdown Shoe
Co., St-Albert, 9
Roméo, chauff. d'auto, Ste-Thérèse 9
Télesphore, journalier, St-François 488
Télesphore, limeur de scies, Dollard 56
Théodoric, waiter Château Frontenac,
Déligny 39
Ulric, cordonnier, Arago 208

Bilodeau Ulric, de La Cie Manufacturière
d'Amiante, St-Jean 550. Tél. 7879

Bilodeau Wilbrod, épicier et rés., Alleyn 21 et
Ste-Thérèse 11-13
Wilfrid, Ed., voy. de commerce, Ave
Bourlamaque 13¾. Tél. 4290
Wenceslas, sergent-major, Cove Field
Barracks Block D No 26
Bindon A. Joseph, supt Shaw. Power Co.,
12e Rue 2
Binet Amédé, comptable, Pontgravé 10
Arthur, voy. de commerce, Notre
Dame des Anges 77
Elz., meublier, Ste-Marguerite 196
Eugène, emp. C. P. R., Kirouac 218
François, charretier, St-François 501
Frs-Xavier, Colomb 182-186
Hermann, de Raymond, Binet & Co.,
St-Stanislas 24. Tél. 2-0569w
J. O., comptable, de Mazenod 83-85
Louis, journalier de la Couronne 127
Louis, gardien, Avenue Parent 31
Maurice, comptable, Arago 159½
Maurice, charretier, St-Léon 62
Mlle Joséphine, St Joseph 264
Mme veuve Georges, Boisseau 5
Mme veuve J.-Philéas, des Francis-
cains 126

PHONE
2-6636

T. HETHRINGTON Ltd

358-364

St. John St.

for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, Etc.

Binet Mme veuve Léon, Kirouac 218
 Nap., épiciier, Ste-Anne 44-46 et Des
 Jardins 19
 Omer, Colomb 182-186
 Paul-Henri, commis, des Francis-
 cains 126
 Victor, emp. C. N. R., Kirouac 218
 Victor, usines St-Malo, Marie de l'In-
 carnation 224
 Bingham P. Charles, asst foreman C. N. R
 Shops, Aberdeen 69
 Biron Adélaïde, com.-marchand, 8e Rue 21
 Amédée, emp. C.P.R., 4e Avenue 198
 Faïda, St-Honoré 20½
 Mme veuve J.-Emile, 8e Rue 21
 Biscuits Charest, Enr., Chs-Aug. Drouin, gé-
 rant, St-Joseph 420. Tél. 0-0000
 Bisailon J. R., voy. de commerce, pension
 Chateau Frontenac.
 Bishop Edward A., organist, Chateau St-
 Louis, App. 202, Grande Allée 305
 Bishop Mountain Hall, Church of England
 Orphanage and Hostel for Girls under
 management of Sisters of St. John
 the Divine, Grande Allée 225
 Bissell Georges, cond. d'auto, Rameau 10
 Bisset Chs. Gordon, commercial traveller,
 Aberdeen 122

Bisset Frank, of James Bisset & Co.,
 Château St-Louis, app. 609, Grande-
 Allée 305. Tél. 7083

Bisset James & Co., builders and contrac-
 tors supplies. Dealers in Building
 Papers and Roofing Materials. Beaver
 board, Cotton and Wool wastes.
 Soft oil soap, Wheelbarrows, Rope,
 Twines, Wrapping Paper, Congoleum
 & Dominion Rugs & Flor coverings
 etc., St. Paul 181-183. Phone 2-2730
 and 2-2731

Mrs widow James, 1e Avenue 531

Bissette J.-Aldenais. cond. Q. Ry, 10e Rue 65
 Bisson Adrien, pâtissier, Kirouac 34

Bisson Antonio, mécanicien, Grant 39½
 Bernard, R.P., S.J., Chemin Ste-Foy 100
 Chs-Eug., commis-nouv., Bayard 119
 Cyrille, journalier, d'Argenson 19
 F.-X., cordonnier, Morin 199
 Georges, mécanicien, du Roi 458
 Georges, commis, du Pont 187
 Honoré, cordonnier, Boisseau 238
 Iréné, emp. Université Laval, Co-
 lomb 426
 J. A., du bureau Impôt du Revenu,
 Lockwell 54
 J. B., homme de cour, d'Argenson 19
 Joseph, cordonnier, St-Luc 185
 Joseph, pâtissier, Morin 204
 J. T., rep. Genin, Trudeau & Cie, de
 l'Eglise 66, rés. St-Cyrille 497
 J. Ulric, mercerie, St-Vallier 753. Tél.
 2-3561
 Lauréat, journalier, Hermine 151
 Louis, électricien, Boisseau 260
 Marie-Louis, gérant, Canadian Bank of
 Commerce, Upper Town Br., Place
 Montcalm 3. Tél. 2 6372
 Mme veuve Arthur, Ave Lesage 52
 Mme veuve Auguste, 3e Avenue 109
 Mme veuve F.-X., Boisseau 155
 Mme veuve Joseph, 4e Rue 92
 Mme veuve Louis, St-François 257
 Olivier, journalier, de Mazenod 80
 Omer, manufacturier de chaussures, Ste-
 Thérèse 191, rés. Marie-Louise 76
 Rodolphe, Bagot 41
 Paul, cordonnier, Montcalm 32
 Roméo, journalier, Boisseau 186r
 Wilfrid, Boisseau 155
 Bissonnette Alphée, corroyeur, Arago 243
 A. B., abbé, vicaire, 12e Rue 105½
 (église St-Fidèle)
 Alphonse, commis, Charlevoix 5
 Edgar, négociant, Laliberté 126
 Héliodore, agent d'assurance, Saun-
 ders 10
 Hilaire, plombier, (rés.) Richardson 223
 J.-A., voy. de comm., de Mazenod 143

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338, St. John Street, Phone 2-5161 - 17, Garden Street, Phone 2-0109

Bissonnette J. E., médecin-chirurgien,
Heures de bureau : 12 à 4 p. m., 6 à
9 p.m., St-Vallier 908, Tél. 3-3265

J. E. A., St-Joseph, 453

Bissonnette J.-H., B. Ph. prop. de Phar-
macie Bissonnette, St-Vallier 783.
Tél. 3-0471. rés. Richardson 223. Tél.
3-2516

Joseph, rentier, Colomb 179

Joseph, jnr, commis de bureau, Falar-
deau 2

Joseph, snr, tail. de cuir, Falardeau 2

Joseph, rentier, Signai 73

L., emp. Ang. Pulp, Colomb 179

Lionel, tailleur de cuir, 3e Ave 11, Qué-
bec Oues

Lorenzo, emp. Travaux Publics, Ave
Bourlamaque 6

Lucien, pensionnaire, du Roi 89½

Mlle Anna, caissière Kerhulu, Colomb
179

Mlle Hélène, couturière, Colomb 179

Mlle Jeanne, Falardeau 2

Mme veuve Rose-Anna, St-Joseph 323

Miles J. & A., St-Joseph 453

Nap., emp. bureau d'enregistrement,
Côte d'Abraham 158

W., emp. Dom. Arsenal, St-Vallier 386

Wilfrid, détective C.N.R., Ave Bourla-
maque 17½

Black Miss H., Avenue Turnbull 1

R. J., painter, Artillery 122½, res.
Moncton 129

Walter, purchasing agent, Clark SS. Co.
—St-Cyrille 764

Blackadder F., agent Travellers Ins. Co.,
Ave Bourlamaque 77

Jack, accountant, St. Malo shop, Ave
Savard, Québec-Ouest

Blackmore Andrew, dist. clerk C.N.R., des
Franciscains 4

Blackburn David, cond. d'auto, 6e Rue
32

Blackburn F., agt d'assurances, Avenue
Bourlamaque 77

Georges, corroyeur, St-Anselme 31

Georges, électricien, Charest 190

G. W., cashier, Canadian Impor Co.,
Avenue Bougainville 20

J.-Albert, repr. The Imperial Hat Ma-
nufacturing Co., St-Joseph 64. Tél.

2-5703—rés. Frontenac 168

Mlle C., modiste, Charest 184

Mme veuve Henri, Charest 184

Pierre, ingénieur C.N.R., Avenue Ber-
gement 189

William, caissier, Canadian Import Co.,
Avenue Bougainville 20

Blackshaw Charles, asst. foreman, St Malo
Shop, Monk Avenue 112

Blagdon Antonio, emp. Dépt. de la Milice,
Avenue Cartier 20¼

L.-F., électricien, Carré Lépine 12

Blain Honoré, journalier, Champlain 751

Blain Joseph, emp. Can. Express C. N. R.,
Champlain 888

Blair Norman F., emp. Price Bros. Co., Ave.
Moncton 141

Blais Achille, contremaitre, 3e Avenue 321

Adélar, com.-épiciier, Marie-Louise 87

Adéoda, commis, Richardson 103

Adjutor, du bureau de collection de la
cité, Crémazie 23½

Alfred, plombier, Lasarre 43

Alfred, plombier, 3e Avenue 319

Alfred, charpentier, St Joachim 87½

Alphonse, emp. dépt des Archives, Des
Franciscains 204

Alphonse, commis, St-Patrice 128½

Améd., emp. Usines St-Malo, 4e Rue 132

Antonio, emp. Que. Ry, Arago 215

Aurèle, charpentier, Carré Notre-Dame9

Damase, étal, Lafayette 102

Damase, épiciier, Ste-Thérèse 174-176-
182, rés. 180

David, cordonnier, Kirouac 151

David, rentier, Lavigueur 124

Edm., salon de barbier, St-Vallier 1114

Edouard, agent d'assurances, 7e Rue 73

PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



Blais Edouard, menuisier, 2e Rue 93
Emile, menuisier, Place Marché Cham-
plain 22½
Emile, commis, Arago 123
Ernest, cond. d'auto, Dumont 25
Eugène, cond. d'auto, Arago 202
Ferdinand, journalier, Papineau 31
Fortunat, boulanger, d'Argenson 60
Francois, emp. J. B. Laliberté, Latourel-
le 26
Gaspard, ébéniste, St-François 378
Gaudias, emp. C. des Liqueurs, du
Roi 351r
Georges, com. de taverne, de l'Espir-
nay 19
Georges B., comptable, d'Argenson 60
Georges E., voy. de com., Grande
Allée 352
Gérard, laitier, Châteauguay 135
Gustave, voy. de comm., Jos.-E. Le-
mieux, Avenue Brown 74
Blais Henri, électricien, Blv'd Langelier 60
J.-A., comptable, rep. Carriage Facto-
ries, Ltd, de la Reine 338
J.-E., entrepreneur, contracteur de tra-
vaux, Lalemant 27

Blais, Jean, LL. L. avocat, de Chauveau,
Rivard & Blais, Edifice B. C. N., St-
Pierre 71. Tél. 2-3817-18, rés. Ave
Brown 82. Tél. 6291

Jean-Bte, journalier, Lavigneur 203½
Johnny, emp. Q. Ry., St-Michel 13
Johnny, com.-épicier, Lavigneur 96
Joseph, journalier, 3e Avenue 257 ½
Jos, constable C. N. R., de l'Eglise 1-3
Joseph, menuisier, Lavigneur 96, rés.
St Dominique 52
Joseph, prop. de garage, 3e Rue 150
Joseph, emp. C.P.R., du Pont 176
Joseph L., capitaine, Mont-Carmel 27.
Tél. 2-7489
Joseph, cond. d'auto, Turgeon 55
Joseph, cordonnier, Kirouac 244
Joseph Alphonse, ancien épicier, de la
Couronne 163

Blais Joseph, emp. Anglo C. Pulp 2e Rue 48 ½
Joseph-A., serrefreins, 4e Rue 63
Jos., maison de pension, St-Pierre 18-22
Jos.-S., courtier, Ave Brown 82
Jules, messager, St-Patrice 151
Léon, emp. bureau école des Beaux Arts,
St-Olivier 297
Lucien, peintre, d'Argenson 60
Mlle M.-R., coiffeuse, Grande Allée 57
Mlles L. & A., couturières, St-Bernard 91
Mlles, Arago 123
Mme T., coiffeuse, Lachevrotière 17½
Mme veuve, Aqueduc 178½
Mme veuve Alfred, Vaudreuil 34
Mme veuve Amédée, 2e Avenue 62
Mme veuve Eugène, Marie L'Incarna-
tion 112
Mme veuve Geo., Ave François 1er 58
Mme veuve Joseph, Montcalm 136
Mme veuve Ludger, Laliberté 125½
Mme veuve R., St-Stanislas 5
Pamphile, journalier, St-Jean 237
Philéas, électricien, de l'Eglise 124
Raoul, voy. de commerce, Langevin 23
Régis, cuisinier, 6e Ave 20
Régis, emp. Q. Power Co., d'Argenson 60
Roméo, commis, Richardson 103
Rosario, chef messager au Conseil Lé-
gislatif, Fraser 71½
Stanislas, navigateur, Little Cham-
plain 78
T.-A., comptable, de la Reine 338
Télesphore L., emp. Clark Steamship
Ltd, Ave Brown 52
Théophile, corroyeur, Turgeon 60
Victor, menuisier C. N. R., 2e Rue 93
Wilbrod, tanneur, rés. Blv'd Langelier 60
Blanchard Alfred, rentier, Scott 125½

Blanchard Hotel, J. C. Cloutier, prop.
N.-Dame Square. Phone 2-7960

L.-A., emp. de banque, du Palais 35
W. Gilbert, Millwright, 3e Avenue 241
Blanchet Alcide, charretier, St-Bernard 21
Alexandre, menuisier, Richelieu 31

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

518

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents
Service prompt et courtois.*

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Blanchet Alexandre, menuisier, St-Honoré 18
Alphonse, emp. du Procureur, Christie 12
Alphonse, emp. Anglo C. Pulp, 4e Avenue 194
Antonio, journalier, St-Dominique 70
Arthur, journalier, St-Paul 147
Béloni, gardien de la paix, 9e Rue 121
Charles, contremaitre, St-Eustache 79
Donat, mécanicien, Marie de l'Incarnation 96 3/4
Egilde, sellier, Dorchester 157, rés. Bagot 128
Edm., emp. Com. des Liq., 2e Rue 101
Blanchet Philippon & St-Pierre, avocats, Renald Blanchet, B.A., LL.L.; Joseph Bilodeau, B.A., LL.L., G. St-Pierre, St-Pierre 80
Eugène, mécanicien, Dollard 168
François, chanoine, Ste-Anne 105
François, imprim., pressier, 14e Rue 20
François-Xavier, pressier Côte Ste-Genève 21 1/4
Georges E., agent de machines à coudre, St François 548
Georges, typographe, 11e Rue 171 1/2
Hervé, serrefrein Com. du Port, St-Olivier 98
H.-O., ingénieur de locomotive, 6e Rue 125
Jean, chauff. taxi, Crémazie 40 1/2
J.-B., charretier, Dollard 169-171
J.-Bte, charretier, Bagot 286
J. F., instituteur, 2e Ave 81

Blanchet Jean-Marie, asst-inspect. La Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec, rés. rue Blanchet, Lévis

Joseph, commis, 4e Rue 76 1/2
Jos., Ferdinand, menuisier, Fleurie 159
Jules, ing. locomotive, 13e Rue 175
Lorenzo, emp. Com. du Port, Artillerie 57
Louis, ancien commis, d'Aiguillon 74
Mlle Berthe, Richelieu 112

Blanchet, Mlle Corinne, St-François 548
Mlle J., Ste-Anne 138
Mlle Rose-Anna, Avenue François Ier 66
Mlle M.-L., McMahon 10
Mme veuve Charles, fleurs artificielles 4e Avenue 417-419
Mme veuve F.-B., Ste-Famille 42
Omer, machiniste, 3e Avenue 183
Omer, ing. station., 4e Avenue 40
Paul, emp. Comm. du Havre, St-Albert 20
Paul, emp. Ang. Pulp, 6e Rue 140 1/2
Philippon & St-Pierre, avocats, St-Pierre 80
Pierre, emp. C. N. R., 6e Rue 145
Raoul, couvreur, St Félix 19
Rénald, avocat, de Blanchet, Philippon & St-Pierre, Avenue des Erables 170
Roland, bijoutier, St-Vallier 738
Roméo, ing. locom. C. N. R. 6e Rue 143,
Télesphore, St-Honoré 20 3/4
Willie, barbier, Sault-au-Matelot 71

Blank Daniel, cond. de taxi, St-Eustache 32 1/2
Blatter Robert, architecte, St-Pierre 126, rés Laporte 8—rés. d'été, St-Michel, Co. Bellechasse

Bleau Alexandre, commis, d'Aiguillon 129
Charles, voy. de commerce, Latourelle 209

Bleau Clovis J., voy. de com., Maufile 154
Georges, emp. C.N.R., Ozanam 188
Georges, journalier, Napoléon 5
Joseph, journalier, Ste-Marguerite 85

Bleau Louis, marchand fruits et légumes, Halle Montcalm—rés. Charlesbourg
Ludovic, journalier, Colomb 307
Mme veuve Joseph-A., Sagard 13
Victor, com.-épiciier, Latourelle 75 1/2

Blick Time Recorders, of Can. Ltd, W. P. Loweripon, rep., St-Vallier 1239 1/2

Blondeau Adrien, peintre, Lavigueur 120
Albini, forgeron, St-Patrice 112r, rés. 116
Alphonse, forgeron, 5e Rue 3
Alphonse, emp. m. de chasuusre, St-Vallier 1158

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitations suivant les procédés les plus nouveaux.

Blondeau Antonio, commis, St-Vallier 882½

Armand, peintre, Latourelle 79

Arthur, emp. C. N. R., St-François 411

Camille, menuisier, Latourelle 62d

Donat S., rentier, St-Louis 67

Emile, boucher, rés. St-Bernard 98

Eusèbe, rentier, St-Vallier 1035

Henri, emp. Dept. de la Voirie, St-Patrice 21

Henri, bijoutier, Caron 45½

Henri, commis Usines C. N. R., Lafayette 131

J.-A., boucher, p. St-Germain 42-44

J.-A., comptable, 1e Avenue 312

J. E., boucher (étal), St-Vallier 1014

J.-Gaudias, agent des ventes de la
Brasserie Champlain, Ltée, St Anselme 11. Tél. 5854

Jos.-G., emp. Bureau de Poste, Avenue
Murray 29

Joseph-A., étal & rés. Ste-Thérèse 53

J.-Hector-L., jobber, St-Gabriel 41

Joseph, Enr., bijoutier, St-Joseph 329.
Tél. 3-0077

Joseph, commis, St Valier 882

Joseph, voy. de commerce, Ste-Marguerite 210

Lauréat, de Children's Shoe Mfg. Co.,
St-François 448-450

Laurence, emp. Us. St-Malo, St-Valier 1275

Léon, prop. de Joseph Enr., horlogers &
Bijoutiers, St-Joseph 327, Tél. 3-0077

Louis, comptable, St-Vallier 882

Louis-Joseph, mécanicien, de Varrennes 28

Mlle Alma, emp J.-A. Alain, St-Valier 1158

Mlle Maria, de la Reine 385

Mme veuve Eusèbe, St-Vallier 1158

Mme veuve Pierre, Ave des Oblats 161

Oscar, barbier, bout que, La Canardière 96½, rés. 90

T., emp. Com. Havre, Vitre 140

Blouin com.-marchand, St-Ambroise 30

Blouin Adélard, boulanger, boutipue et rés.

St-Bernard 9-11

Adélard, menuisier, de la Reine 371

Adolphe, chauff. de taxi, sous-le-fort 53

Adjutor, emp. Parlement, Arago 185

Adjutor, tailleur, Fleurie 149½

A.-G., agent d'assurances, Ave Gergemont 26½

Albert, pompier, St-Mathias 132

Albert, agent d'assurance, Ave Jac.-Cartier 32

Albert, ramoneur, Napoléon 200

Albert, emp. C.N.R., 6e Rue 64½

Albert, de Blouin & Fils, Enr., Crémazie 117

Albert, emp. de la Cité, Marie-Louise 154

Albert, commis, Racine 19

Alfred, 2e Avenue 196

Alfred, journalier, St-Bonaventure 25

Alfred, ing.-mécanicien, St-Vallier 1088

Alfred, corroyeur, St-Bernard 45

Alfred, menuisier Dept. Milice, 4e Avenue 28, Québec-Ouest

Alonzo, courtier en obligations, St-Cyrille 408

Alphéus, cordonnier, Alfred 36

Alphonse, jr., épiciier, Napoléon 234-238

Alphonse, arpenteur-géomètre, Avenue
Bourlamaque 101

Alphonse, sr, épiciier, St Luc 294 coin
Morin 225-227, rés. St-Sauveur 132

Alphonse, voy. de commerce, Montmartre 65

Alphonse, journalier, 6e Rue 21

Amédée, charpentier, Place Marché
Champlain 26

Antonio, menuisier, Châteauguay 68

Antonio, cond.-monteur, 3e Avenue 119,
Québec-Ouest

Arthur, ing. stationnaire, Comm. du
Port, 11e Rue 134

Arthur, journalier 2e Rue 98

Arthur, officier de Douane, Dolbeau 121

Auguste, boucher, 1re Ave 321, rés.

Augusto, maitre-boucher (rés) Royal-
Roussillon 9

Blouin Aurélius, épicerie, Arago 284, rés. 280
Claude, emp. chemin de fer, Ave Ste-
Geneviève 15

Blouin Cléophas, Shérif de Québec et mai-
re de Lévis, Palais de Justice, St-Louis
12, Tél. 2-4466, ou Lévis, rés. rue St-
Georges.

Clément, emp. Que. Ry, Bagot 250
C. E., emp. C.N.R., Ave Turnbull 8
Conrad, commis, 3e Rud 87
Cyrias, maitre-boulangier, Letellier 18 res
Dominique cond. de taxi, 3e Avenue 245
Eddie, épicerie, St-Germain 52
Edouard, garde moteur, St Olivier 315
Emmanuel, salon barbier et rés. Her-
mine 117

Emile, berlineur, Napoléon 188
Emile, contremaitre, Dom. Corset,
St-Luc 59

Emile, tailleur, Crémazie 212
Emile, journalier, Des Commissaires 144
Emile, contremaitre, boulanger, Latou-
relle 96

Ernest, emp. C. N. R. 11e Rue 109
Eudes, électricien, Ste-Margeurite 105

Blouin Eugène, chirurgien-dentiste. Bu-
reau Chemin Ste Foy 11 1/2. Tél. 5318
rés. Dolbeau 117. Tél. 3-1671

Eugène, contremaitre, du Roi 45
Eusèbe, cond. d'auto, de la Reine 371
Félix, garde-moteur, St-Olivier 246
Ferdinand, voy. de comm., 1ère Ave 245
Ferdinand, cond. taxi, St-François 498
Fidèle, rentier, Victoria 61

Blouin & Fils, Enr., épiciers, grocers. Bière
et porter. Epicerie de choix, poissons,
légumes, fruits, chocolats etc, Avenue
Cartier Tél. 7158, étal de boucher,
Avenue Cartier Tél. 7159

François E., électricien, 7e Rue 90,
Limoilou

Blouin François, taverne, St-Paul 389
François, épicerie, de l'Eglise 116
F.-X. charretier, St Ambroise 152
F.-X., épiciier et rés., Colomb 240-242 et
Victoria 96

F.-X., cond. de taxi, Marie de l'Incar-
nation 234

F.-X., commis, 9ème Rue 153

F.-X., garde magasin, Hermine 97

Gaudias, ferblantier, 13e Rue 130

Georges, emp., Dept. des Terres, 4e
Avenue 318 1/2

Georges, plâtrier, St-Luc 61

Georges, anc. talleur, Fleurie 89

Gloria, plombier, de la Reine 165

Hector, comptable, de la Reine 130

Hector, journalier, St Léon 106

Henri, épicerie et restaurant, 4e Ave-
nue 352 et rés. 11e Rue 134

Henri, commis, Ave Bourlamaque 101

Henri, épiciier et rés., Kirouac 232

Hercule, tailleur, de la Couronne 139

Hercule, rep. manufacturier, St-Joseph
59: rés. St-Cyrille 505

Irénée, emp. Dept. Marine, 4e Avenue
153, Québec-Ouest

Isidore, journalier, St-Germain 149

Ismaël, épicerie et res. Victoria 39

J.-Albert, agent d'automobiles, 12e
Rue 1

J.-Art., marchand de chaussures, St-
Vallier 787-789

J.-B., épiciier, Avenue Renaud 101-103

J.-Bte, voy. de com., St-Vallier 1057

J.-E., cordonnier, Côte Ste-Geneviève 82

J.-Eugène, commis, Colomb 288

J. Francis, taverne, St-Paul 417 rés. 1re
Avenue 548

J.-Hern., commis marchand, 1e Ave 310

J. Léopold, boucher, Halle Berthelot,
rés. Scott 64 & St-Patrice 117

Jos., commerçant, Rigauville 25

Jos.-P., com.-marchand, Pontgravé 20

J. P. Omer, cordonnier, St-Paul 293 rés.
Grant 83

John, cordonnier, Ste-Hélène 141

Prenez l'habitude ! Allez à la PHARMACIE JOLICOEUR

Pour vos Parfums et Articles de Toilette,
Essayez nos CHOCOLATS fin de semaine à 29, 49 et 59cts la livre.

338, rue St-Jean - Tel. 2-5151 The Rexall Stores 29, des Jardins - Tel. 2-0109

LEFEBVRE "Say it with Flowers"

Blouin Jos., garde-moteur, Bagot 250
 Josephat, emp. Bell Tel., Napoléon 158
 Jos. B., épiciér, Signai 87
 Joseph, militaire, Ste-Thérèse 194
 Joseph, messenger, Ste-Hélène 23
 Joseph, journalier, de la Reine 165
 Joseph, épiciér et res., Châteauguay 34
 Joseph, charcutier, St Jean 205
 Joseph, menuisier, de Mazenod 142
 Joseph, cordonnier et magasin, St-Vallier 1099, Tél. 2-1593m
 Joseph, journalier, St-Sauveur 88
 Joseph, mécanicien, Montmartre 63
 Joseph, cordonnier, Chevre 2
 Jules, commis, Châteauguay 135
 Jules, corroyeur, St-Bernard 45
 Justinien, emp. Comm. du Havre, Richardson 391.
 Lauréat, cordonnier, St-Léon 14½
 Lauréat, cordonnier, Artillerie 45 rés 47
 Léonidas, de Paul Blouin, Enr., Sous-le Cap 78-80
 Léopold, mécanicien, Laviguer 111
 Louis, emp. Que Ry, St-Luc 295½
 Louis, plombier, Arago 151
 Louis, sr., corroyeur, Ave Renaud 79
 Louis, jr, plombier, (boutique) Avenue Renaud 85: rés. 83
 Lucien, comptable, 10e Rue 68½
 Maurice, Kirouac 42
 Mlle Deneiges, St-Ambroise 152
 Mlle Exilia, de l'Eglise 107
 Mlle Léa, couturière, St-Sauveur 88
 Mlle M.-A., sténog., Mont-Carmel 25
 Milles, lingerie, St-Vallier 1072
 Mlle Jeanne & Rita, Ste-Famille 7
 Mme, St-Jean 23
 Mme B., Ave Ste-Geneviève 15
 Mme veuve Emile, Crémazie 100
 Mme veuve Eugène, Napoléon 160
 Mme veuve Eugène, Avenue Renaud 30
 Mme veuve Eugène, St-Luc 59
 Mme veuve Fidèle, du Roi 290
 Mme veuve Fidèle, de l'Eglise 45
 Mme veuve F.-X., 10e Avenue 50
 Mme veuve Gaudias, St-Félix 29

Blouin Mme veuve Joseph, St-Sauveur 88
 Mme veuve Narcisse, Fleurie 108
 Mme veuve Paul, Ave Galipeault 4
 Mme veuve R.-P., du Roi 354
 O. A. agt d'assurances, Ave Jacques-Cartier 32
 Omer, tail. de corsets, St-Ambroise 106
 Omer, épicerie et rés, St-Luc 231 rés.
 Boisseau 172-174
 Omer, corroyeur, Ste-Agnès 32
 Paul, chaussures et rep. St-Sauveur 90
 Paul, cordonnier, 4e Avenue 50
 Paul, Enr., chaussures, St-Paul 141, Tél. 2-0684J
 Paul, commis-épiciér, St-Léon 70
 Paul, cordonnier, Montcalm 172
 Pierre, cordonnier, Colomb 288
 Polycarpe, journalier, Sous-le-Fort 53
 Rodolphe, chauff. d'auto, Richardson 18
 R.-A., agent, St-Ambroise 37½
 Roland, maçon, Arago 111
 Roland, emp. Que. Preser., Boisseau 258
 Rosaire, p'ombier St. Mathias 89
 Romuald, emp. Le Journal", St-Ambroise 39¾
 Rosario, charretier, du Pont 122
 Séverin, emp. Com. des Liqueurs, St-Sauveur 166
 Siméon, journalier, Franklin 234½
 Tancrède, emp. Les Prévoyants", N. Dame des Anges 71
 Tancrède, commis, Charest 96
 Télesphore, boulanger, St-Ignace 89
 Théodore, emp. s. civil, Fleurie 76
 Thomas, journalier, Boisseau 253
 Ulric, menuisier, Arago 252
 Victor contremaitre Rock City Tobacco, Langevin 31
 Victor, gardien, Dorchester 326
 Victor, commis, Avenue Cartier 23
 Wilfrid, porteur de pain, de la Reine 263
 Xavier, débardeur Boisseau 155½
 Xavier, Colomb 182-186
 Z., emp. Royal Paper Box, Durocher 93
 Zénophile, épiciér, Kirouac 58, rés.
 Victoria 80-84



Gramophones & Disques
VICTOR ORTHOPHONIC
 320, rue St-Joseph, - - - - QUEBEC
 522

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Blue Bird Coffee Shop prop. Edg. Bélanger.
St-Jean 132

Blue Bird Hat Co., Ltd, St-Joseph 64

Blumhart Eudore, commis, Comm. du Port,
Lafayette 82

Eugène, comptable, St-Anselme 21

Bluteau Eugène, de l'Ecole Commerciale
Bluteau, La Canardièrre 105

Board of Health.—(See City Hall)

Board of Trade (The) (Quebec), H. Loudin,
secretary, St-Paul 39. Phone 2-4827
(see La Chambre de Commerce)

Bogue L., emp. Q. Ry., chambre 10, St-
Jean 185

Boilard Adélard, charpentier, Boisseau 149

Albert, plombier, Boisseau 155

Donat, commis-boucher, Olier 154

Edouard, confiseur, du Roi 448

Georges menuisier, Colomb 410

G. Honoré, magasin et menuisier, Ave
des Oblats 100

Honoré, com. pharmacien, de Maze-
nod 100

Lionel, barbier, St-Sauveur 67

Mlle Clara, de Mazenod 100

Mlle Joséphine, agent, Dauphine 15

Boileau Mme Aldéric, Rigauville 3

Boiler Inspection and Ins. Co., (The),
Arthur E. Scott, agent, St. Peter 85.
Phone 2-0544

Boily A., Enr., marchand-épiciier. Grocer—
Bièrre et Porter, Thés, cafés, conserves
alimentaires. Poissons frais et salés.
Fruits et Légumes, etc. Côte d'A-
braham 38. Tél. 2-1555

Boily Adjutor, de Boily Enr., côte d'Abra-
ham 38½

Adrien, cond. taxis, St-Nicolas 38

Albert, électricien, Chemin Ste-Foy 56

Alfred, menuisier, du Pont 36

C. E., boulanger, 2e Rue 157½

Boily Chs-J., rentier, St-Valier 211

Chs-O., emp. Com. du Port, Lafayette
132

Boily & de Lery—J. E. Boily & C. de
Léry—notaires, notaries, St Joseph
40, Tél. 2-2208

Boily Edouard, vendeur d'autos, Ave Mur-
ray 3

Edmond, menuisier, St-Eustache 58

Edmour menuisier, St-Nicolas 38

Georges, emp. Com. du Port, St-Eusta-
che 54½

Geo., gardien de la paix, Ave Fran-
çois 1er 104

Joseph, journalier, 3e Rue 163

Joseph, charretier, 10e Avenue 45½

Boily J. Edouard, notaire, de Boily & de
Léry; notaire de la Banque Royale
du Canada, succ. St. Roch; président
de Le Prêt Hypothécaire. Notary.
St-Joseph 40, Tél. 2-2208—rés. villa
"Les Erables", chemin Ste-Foy 56,
Tél. 6940

Boily Mlle Maria-Anna, Daniel 24

Mlles, Aberdeen 7

Napoléon, corroyeur, St-Félix 22

O., restaurant et rés., 3e Avenue 148

Philéas, barbier et rés. St-Olivier 76

Philippe, snr, agent Canadian Pacific
Express, Station du Palais—rés. St-
Cyrille 460

Philippe jnr, emp. Théâtre Cartier, St-
Cyrille 460

Réné, mécanicien, 4e Rue 157½

Bois Antoine, plombier, Richelieu 307

Auguste, menuisier, Chemin Ste-Foy 857

Dollard, journalier, 10e Ave 106, Qué-
bec-Ouest

Edmond, emp. Club de la Garnison, La-
chevrotière 10

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

523

Tels.
Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
 { 3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protégée contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE - Tel. 3-3088

Bois Edmond S. & Fils, Enr.—Colonel Edm.
S. Bois—Repr.: Butherford Milling
Grande-Allée 101. Tél. 2-2683)

Elphège Dr, Ecole de Chimie, (rés.)
Frontenac 150

Eugène, commerçant, 2e Avenue 119
Eugène, agent à commission, St-Pierre
98 et 2e Rue 119

François, jr, charretier, Napoléon 165
François, commis-épiciier La Canardière 165

Gérard, emp. C. N. R., Grande-Allée 101

Gérard, emp C N R, 7e Avenue 3

Henri, charretier camion, La Canardière 162

Henri, directeur de l'Economie Rurale.
Aberdeen 107

J.-Albert, commis, Richelieu 216

J.-E., gérant, (rés.) chemin St-Foy 867

J., Cove Field Barracks Bloc C. No 20

Lucien, com. voyageur, du Roi 139

Mlle Caroline, Napoléon 165

Mme veuve Edmond, St-Joachim 105

Mme veuve Napoléon, St-Vallier 278 ½

Napoléon, cordonnier Ste Agnès 48

Napoléon, cordonnier, Prince-Edouard
254

Boisbrillant voir aussi de Boisbrillant

Boisbrillant Eugène Nap., plombier, 1re
Rue 159

Mlle Honorine, Garneau 31

Boiselle Joseph, journalier, 2e Rue 146

Willie, boucher, Marie de l'Incarnation 306

Boisjoly Alexandre, agent d'assurances
Caron 82

Alexandre, menuisier, Ave Boisclerc 1

J. C. constable C.N.R., des Franciscains 8

Boisseau A. P., agt d'assurance, Fraser 59

Harold G., rep. Creswell McIntosh,
Re'gd, St-Jean 40 (rés.) Ave Laurier 306

Mlle Amarilda, St Gabriel 33

Mme veuve A.-E., St-Cyrille 214

Boisseau Mme veuve Nérée, chambres à
louer, Ste-Anne 18

Roger, mécanicien, McMahon 5

Willie, com.-voyageur, Latourrelie 217

Bois inot voir aussi Bossinotte

Boissinot Georges, emp. s. civil, 4e Ave 147

J.-B., manuf. de harnais, Marché Finlay 19-21

Joseph, cordonnier, de la Reine 262

Jules, tailleur, d'Aiguillon 53

Maurice, pharmacien, Chemin Ste-Foy,
rés 849-851

Mlle Cécile, manicuriste, St-Louis 65

Mme veuve Arthur, St-Michel 79

Philippe, sellier, Finlay Market 19-21,
et du Pont 177

Robert, emp. O. Turgeon, St-Luc 134

Boissonneault Adélard, contremaître, St-Vallier 1068 ½

Adjutor, emp. C.P.R. serrefrein, de la
Reine 182

Albert, cond d'auto, Rigaudville 24

Edouard, emp Corporation, Jérôme 66

Ferdinand, cordonnier, Leonard 17

J.-A., ing.-forestier, Crémazie 150

Jacques, sr, corroyeur et restaurant, Ave
des Oblats 287

Jean-Bte, cordonnier, St-Vallier 1097

Joseph, cordonnier, de la Reine 262

Joseph, anc. tailleur, Colomb 203

Joseph, tanneur, St-François 483

Joseph, surt. télégraphe d'alarme, St-François 503

Mme veuve W., de la Reine 380

Onésime, boulanger, 4e Ave 52 Quebec-Ouest

Ronaldo, mécanicien, Châteauguay 33

Boissy Aldenis, plombier, Lavigueur 193

Antonio, journalier, Lavigueur 197

Mde veuve Eugène, Lavigueur 195

Boisvert Charles-H., ing. civil, Laurentide
Avenue 49

Edgar, emp. C. Marquis, St-Vallier 1098

Emile, navigateur, Côte d'Abraham 105

Evariste, boucher, Aqueduc 58, rés. Des
Fossès 76

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Boisvert F.-X., mécanicien avenue Bourla-
maque 21

Georges, emp s. civil, St-Cyrille 1b
Georges, gérant Ontario P & P. Co.
d'Auteuil 77

Henri, notaire, député registrateur, St-
Jean 627

Henri, emp. "Le Soleil", Place Marché
Champlain 26

J. A., pasteur Eglise Bpt. Can. Fran-
çaise, Ave Cartier 150

J.-E., prop. ferme à renards, Riche-
lieu 101

J.-H., notaire, surt de la Branche des
Ventes des Terres—Dépt des Terres
et Forêts—Claire-Fontaine 115,
Tél 2-0995

Lauréat G., conducteur C. P. R., La
Canardière 36

Mlle Rachelle, St-Cyrille 1b

McGill, agent d'assurances, St-Cyrille 1b

Mme veuve Joseph, St-Cyrille 1 b

Mme veuve Wenceslas, de la Reine 380

Mme veuve Wenceslas, des Fossés 76

Paul, étudiant, Claire-Fontaine 115

Boisvert Maurice, avocat, St-Pierre 80,
Tél. 2-040, rés. Avenue Laurier 290

Boisvert Réal, mécanicien, des Fossés 76

René, avocat, dépt. des Accidents du
Travail, Ave Murray 30

Roméo, artisan, St-Joseph, 71

Ubalde, emp. Hôpits! St-Sacrement,
St-Adélard 24

Ubaldo, cord.-monteur, De'anaudière
103

Wilfrid, gérant, Côte de la Montagne 98
Wm., voy. de commerce, Avenue Tas-
chereau 60

Zéph., navigateur, Maufils 300

Boiteau Albert, plombier, Richelieu 49 1/2

Alfred, comptable, Ste-Claire 29 1/2

Alphonse, garde de prison, d'Aiguillon
190

Alphonse, chauff. d'auto, St-Olivier 327

Boiteau Alphonse, électricien et plombier,
d'Aiguillon 16 1/2

Arthur, épiciier, (r) Jeanne d'Arc 13

Arthur, Enr., épiciier, Sutherland 27

Emile, notaire, St-Pierre 80. Tél. 2-0306
—rés. St-Jean 539

Boiteau Joseph, représentant du Bureau du
Rétablissement des Soldats, chambre
506, Immeuble Merger, 229 St-Joseph
Tél. 2-5117, rés. 2e Avenue 27, Tél.
2-4340w

Miles E., M., L. et V. St-Simon 12

Mlle Léontine, Scott 22

Mme veuve Joseph, Richelieu 266

Mme veuve Olivier, St-Cyrille 97

Mme veuve Siméon, Scott 30 1/2

Olivier, salon de barbier, Lacroix 16,
rés. Ste-Madeleine 28

Boivin Adélard ing., C.P.R. 8e Avenue 145
Adélard, mfg. de fourrures, Colbert
21-23-23 1/2

Adjutor, dessinateur, dépt Travaux
publics, Hamel 15

Albert, contremaître, Demers 72

Alexandre Aimé, courtier, St-Jean 375 1/2

Alfred, tanneur, Richelieu 242

Alfred, emp. Dom. Arsenal, Prince-
Edouard 331

Alfred, épiciier, St-Luc 250-254

Amable, contremaître Corporat., Ri-
chelieu 320

Arthur, sr, ingénieur C.N.R., 1ère Ave-
nue 235

Augustin, emp. C. N. R., 11e Rue 122

Chs Albert, épiciier, de l'Alverne 24,
rés. Dolbeau 4

Chs Alex., comptable, St-Joachim 62

Chs-Auguste, charpentier, 2e Rue 159

Charles Ed, de Boivin & Grenier, St
Jean 423

David, rentier, des Commissaires 153

Edouard de Boivin & Grenier, St-
Jean 423

Emile, barbier, St-Alexis 70

Emile, commis pharmacien, 6e Rue 36

Tel. 2-6636
pour

Boulangerie Modèle

358-364 S -Jean

T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Boivin Ernest, emp. Com. du Havre, de la Reine 386
 Eugène, télégraphiste, 5e Rue 9½
 Eugène, bourreur de meubles, de Mazenod 130
 Eustache, journalier, 6e Avenue 76
 & Fiset, Enr. J. A. Dubois, épiciier, Couillard 25
 François, cordonnier, Ste-Hélène 13½
 François, électricien, Belleau 15½
 Frank, emp. C.N.R., St-Cyrille 775
 Georges, emp. C.N.R., 1ère Avenue 235
 Georgius, emp. dépt. milice, Ste-Julie 74
 Gérard, riveteur, Dolbeau 57
 & Grenier—C. W. Boivin—manufacturiers, prop de la Manufacture Nationale de Vinaigre Sault-au-Matlot 35-39½
 Hector, charretier, Hermine 263r
 Henri, avocat, emp. dépt. des Terres & Forêts, Charlevoix 11. Tél. 2-1815
 Henri P., commis, de la Montagne 80
 J., emp. C. des Liqueurs, Montcalm 163
 J.-Art., mécanicien, 1re Avenue 462
 Jacques, rentier, Avenue Lesage 62
 J. B., vendeur d'autos, St-Vallier 331
 J. B., peintre d'enseignes, de l'Eglise 32½
 Jean, ent.-menuisier, comptable Ernest Côté, 2e Avenue 225½
 Jean, Colomb 182-186
 Jean, journalier, Burton 3
 J.-E., navigateur, Arago 23
 J. Edgar, journalier, St-Ignace 86

Boivin J. Emile, gérant Dominion Rubber Company, (Quebec), Ltd, La Canarés. 267½ Tél. 2-5002

J. Hercule, commis B. d Poste, Riche-lieu 202
 J. Rosario, épiciier, de la Couronne 211 res. 207½
 Joseph, cordonnier, St-Alexis 72r
 Joseph, cordonnier, 9e Rue 115
 Joseph, emp. La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, 2e Avenue 345

Boivin Joseph, Signai 45
 Joseph, journalier, Champlain 784
 Joseph.-F., emp. B. Houde, Charest 88
 Jos. Ferdinand, journalier, Signai 45
 Lorenzo, professeur, Caron 86
 L., de Ls Boivin, Enr., Richelieu 202
 Ls, cordonnier. machiniste, St-Vallier 546
 Louis Alfred, tail. de cuir, Lavigueur 30
 Mlle, magasin, de Mazenod 130
 Mlles Anna-Marie, Alice et Céline, Hamel 15
 Mlle B., Château Frontenac
 Mlles Césarine et Clara, Victoria 28
 Mlle Fernande, Scott 45
 Mme Emile, Crémazie 208
 Mme veuve A., Bagot 125
 Mme veuve J. Bte, Dolbeau 4
 Mme veuve Joseph, Dablon 8
 Mme veuve M., de la Reine 426¾
 Mme veuve Narcisse, Latourelle 198
 Mme veuve P. d'Auteuil 5
 M.-Wilfrid, gérant Télec. C. N. R., St-Joseph 240
 Narcisse, garde-magasin, Signai 57
 Octave, Colomb 182-186
 Odilon, menuisier, 2e Avenue 243
 Olivier, salon de barbier, Lacroix 16
 Onésime, journalier, Bayard 119
 Oscar, menuisier, de la Reine 378
 Ovila, facteur, Prince-Edouard 329
 Paul Henri, commis-marchand, Riche-lieu 202
 Pierre, garde-magasin, Bagot 203
 Raoul, bourreur de meubles, Kirouac 96
 Rosario, journalier, Hermine 257
 Thomas G., ing.-civil, Avenue Hollande 189
 Ulric, barbier, et débit de tabac, St-Joseph, 53, Tél. 2-7912—rés. 55¼.
 Shoe Shine, 55½
 Uméridle, emp. Ang. Pulp, Ste-Marguerite 95a
 Victor, journalier, Franklin 146
 Wilfrid, comptable, Richelieu 202
 Wilfrid, charretier, Montcalm 65

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles -
 Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies -

17, GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Boivin Wilfrid, télégraph., Blvd. Langelier 62
Zeph., anc.-marchand, Fleurie 140

Bolduc A., épicerie, Crémazie 162

Aimé, emp. Ang. C. Pulp, La Canardière 135

Albert, cordonnier, Victoria 165 1/2

Alexandre, prop. garage Montcalm,
chemin St-Foy 863

Alexandre, emp. Coca Cola Co., Che-
min Ste-Foy 863

Alexandre, vendeur d'autos, Buade 51

Alfred, garde-magasin, Daniel 24

Alfred, emp. Elzéar Fortier, des Com-
missaires 173 1/4

Alfred, homme de cour, Richardson 119

Alfred J., emp. s. civil, 4e Avenue 89

Alfred Wilfrid, emp. Dom. Exp., 10e
Rue 123

Alphonse, bourreur, de l'Eglise 117

Alphonse, sr, pensionnaire, C. P. R., Ri-
chardson 225

Alphonse, jr, ingénieur C.P.R., des
Commissaires 98

Ambroise, journalier, de la Couronne 94

Auguste, barbier, Ste-Madeleine 33

Benjamin, prop. Marché Limoilou, Enr.,
La Canardière 104

Benjamin, horloger, St-Paul 151, rés.
Durocher 28

B.-O., Rév. chapelain, Côté d'Abra-
ham 58-64

Charles Albert, St-Olivier 182

Charles, plombier, 4e Rue 54

C.-H., comptable, Ave Turnbull 3

Clément, voy. de commerce, Smith 20

Ed., emp. J. Perkins, de la Couronne 215

Edmond, menuisier, 11e Rue 72

Edouard, conducteur Q. Ry., Smith 22

Edouard, chambres, St-Paul 297

Edward, emp. Quebec Ry, de la Cou-
ronne 215

Elzéar, cordonnier, Châteauguay 219

Emile, forgeron, 3e Avenue 44 1/2

Emmanuel, journalier, Boisseau 254

Eug., emp. Old City, 4e Rue 56r

Evariste, mécanicien-dent. Ste-Claire 22

Bolduc Frédéric, emp. Ludger Duchaine,
Napoléon 65

Gaudias, ouv. en tabac, St-Olivier 321

Gaudias, mécan., G Prince-Edouard 299

Gaudias, mécanicien, St-Luc 61

Georges, menuisier, 4e Rue 54

Georges, menuisier, Olier 194

Georges, mécanicien, 4e Rue 54

Honoré, journalier, 11e Rue 120

Herménégilde, chauffeur, 3e Avenue 288

Jean-Paul, emp. dépt. Colonisation,
Saunders 50

Jean-Paul, emp. C. N. R. office, 4e Ave-
nue 179 1/2

J.-L., com. de malles, de Meulles 114

Bolduc J. W., de Bélanger & Bolduc, Ltée,
du Roi 122, Tél. 2-7056

Jos.-Emile, emp. dépt. de la Voirie, M.
de l'Incarnation 322

Joseph, emp. L'Action Catholique",
du Pont 176

Joseph, emp. Anglo Pulp, St-Nicholas 35

Joseph N., de Myrand & Pouliot, Ltée
Crémazie 185

Joseph, menuisier, 4e Rue 190, Québec
Ouest

Joseph, journalier, St-Amable 36r

Jules, voy. de commerce, Artillerie 54 1/2

Jules, maître-boulangier St-Adéard 30,
rés.

Jules, commis, Buade 51

Léo, cond. Q. Ry, div. Ste-Anne, Cré-
mazie 167

Léop., cord.-machiniste, 3e Ave nue 152

Québec-Ouest

Louis, gardien de nuit. Hermine 159

Louis, comptable, 4e Avenue 176

Louis, de Louise Lumber Co., Avenue
Moneton 122, Tél. 7768

Ls-Philippe, plombier, Smith 23

Lucien, charretier, Arago 303

Michel, journalier, Victoria 93

Mlle Noël, Dauphine 15

Mlle Sophie, Arago 308

VITRES de toutes
sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

527

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3631

Bolduc Mlles, Victoria 165

Mme A., modiste, St-Louis 65

Mme Eva, chambres à louer, Elgin 6,
Ste-Angèle 7

Mme vve Antonio, N.-D. des Anges 141

Mme veuve J.-B., St-Michel 40

Mme veuve D., Avenue Bigaouette 24

Mme veuve D., Avenue Cartier 71

Mme veuve Ls Nap., Ave des Oblats 265

Oscar, machiniste, rés. 6e Rue 166½

Ovide, cond. camion, 3e Avenue 153,
Québec-Ouest

Paul, emp. s. civil, St-Gabriel 96

Paul, journalier, Arago 410a

Paul, emp. dept. Voirie, Richelieu 216

Paul, ing. de marine, St-Cyrille 21½

Théodule, mesureur de bois, 10e Rue
199

Thomas, journalier, 11e Rue 194½

W.-J., emp. C. P. R., 10e Rue 123

Bolduc Wilfrid, notaire, de Duval & Bolduc
Immeuble Florence, St-Joseph 59 Tél
2-5660—rés. Avenue Holland 205

Bolger Miss Lota, Conroy 51

M. K., sup. of Customs, Conroy 51

Bolton W. J., machinist, Aberdeen 112

Bonapé Mme veuve Stanislas, Sous le Fort
27 et St-Pierre 97

Oscar, débardeur, Sous-le-Fort 27 et St-
Pierre 97

Bonaventure, R P., de l'Alverne 33

Bonbons Candiac (Canada), Ltd.,—Nap.
Drouin, prés.; Edm. Drouin, vice-
prés.; C. A. Drouin, dir.-gérant;
Maurice Lefebvre, sec.-trés.—Choco-
lat, biscuits, et confiserie de luxe.
Chocolate, biscuit and confectionery
de luxe. Coin des rues St-Dominique
128 et de la Reine 27. Tél. 2-7003—
Dépt des biscuits de Mazenod 160,
Tél. 4198.—Dépt des boîtes, du Roi
32, Tél. 2-2735

Bond Augusta, emp. Anglo C. Pulp, 9e
Rue 145

Bonenfant Ernest, emp. D. Arsenal, St-Ga-
briel 55

Georges, journalier, St-Sauveur 200

Lucien, chauff. taxi, Prévost 16

Ludger, corroyeur, Belleau 13

Mme veuve David, Latourelle 150

Rosario, emp. Elevateur à grains, La-
tourelle 152

Boness James, musician, Jeanne d'Arc 100

Bonhomme Alphonse, voyageur de commer-
ce, d'Aiguillon 124

Charles-Ernest, voy. de commerce d'Ai-
guillon 124

Cyrille-D., agent, Dalhousie 91, rés. St-
Cyrille 417

J. H., opér. C.N.R., d'Aiguillon 124

Bonhomme J.-R., gérant Excelsior Life
Ins. Co., Ave Cartier 45. Tél. 2 4207w

Bonhours Vital, voy. de commerce
Jeanne-d'Arc 140

Bonin R., voy. de commerce, Ste-Anne 131

Bonneau Adélar, boucher, rés. Morin 294

Adélar, boucher, (étal), Dorchester 148

Albert, cond. C.N.R., La Canardière 140

Alphédon, emp. Cie Paquet, Lavigueur 9

Eugène, emp. Com. du Hâvre, d'Ar-
genson 86

Eugène, cord.-machiniste, Morin 157

François, tail de hardes, St-Sauveur 152

Mlle Eva, Ste-Anne 36

Mme veuve Edmond, Arago 97

Mme veuve Edmond, St-Vallier 376¾

Mme veuve E., maison de pension, St-
Paul 309

Mme veuve Georges, St-Honoré 6

Mme veuve Hubert, Papineau 158

Philippe, emp. Bell Tel, 2e Ave 232

Ths, cond. d'exp., Ave Bourlamaque 2

Wilfrid, comptable, 5e Rue 123½

Bonnefond Edmond, agent, Franklin 259

Joseph, mécanicien, Franklin 259

Wilfrid, agent d'assurance, Franklin 315

Essayez la Pharmacie d'abord.—Nous vous donnons le service le plus parfait.—Nous
avons un messager en cas d'urgence.—Service avant tout.

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338 Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, Rue Des Jardins - Tél. 2-091

*Outillage moderne.—Ouvriers compétents.
Service prompt et courtois*

BUANDERIE LEVIS LTEE — Tel. 3-3088

Bonnely Emmanuel, journalier, Kirouac 38
Bonnoekburn Miss Louey Douglas Belvedère 30

Bon Pasteur, voir Asile du Bon Pasteur

Bon-Pasteur, buanderie St-Joseph, Berthelot 63

Bons Ernest, journalier, Champlain 770

Boomer (the) Misses, Artillerie 100

Boone George T., machinist, Ave Cartier 46

Bon-Sens, Jos., de la Colombière 199

Bon Ton Taverne, Perron & Frère, p., St-

Borgia Henri, forgeron, Bayard 131

Bordeleau Adélard, journalier, Champlain 578

Côme, contremaltre, 10e Rue 16½

Hector, chauff. privé, Signai 12

Marc, chauffeur, Bld Langelier 62

Bornais Armand, agent, 3e Avenue 80

Gérard, E.E.D., 3e Avenue 76

Jean, ing.-stationnaire, 3e Avenue 76

Jean-Baptiste, emp. s. civil, 3e Ave 76

Joseph, mécanicien, 3e Avenue 80

Borne Joseph, mégissier, de la maison Lucien Borne, Ltée, rue d'Estimauville, Tél. 2-4366-2

L. H., de la maison L. Borne, Ltée, Richelieu 376. Tél. 5289

Lucien, Ltée, manufacturiers de cuirs d'Estimauville. Tél. 2-2135w; magasin, Colomb 35, Tél. 8850

Théofred, journalier, 6e Avenue 112

Bossé Henri G., purchasing agent Quebec Power Co., Aberdeen, rés. 170, Tél. 4154, St-Joseph 227-229

Ivan, sales manager, Lake St-Joseph Lumber Co., St-Cyrille 503

Jos.-Emile, menuisier, Côte Ste-Geneviève 17

J. de S., agent, édifice Bossé, Côte de la Montagne 147, Tél. 2-1101—rés. St-Louis 85, Tél. 2-1024

Bossinotte Gérard, ass. secrétaire Cie d'assurance "Frontenac", Frontenac 156

Bossinotte J. A., gérant de la Cie d'assurance Frontenac, contre l'incendie, St-Pierre 98, rés. Ave Eymard 65, Tél. 8767—rés. d'été, Cap St-Ignace

Sarto, commis, Ave Eymard 65

Boswell's Brewery.—National Breweries Ltd—Brewers, brewery and bottling house, brasserie et dépt d'embouteillage, St-Vallier 94-118 and St Nicholas 15-19: office, St Vallier 90, Tel. 2-6020

Boswell C. E. Allen, manager Boswell's Brewery, Belvédère 135, Tél. 4531

J. K., of National Breweries, Ave Ste-Geneviève 9

James, of Boswell's Investment, rés. Dufferin Terrace Place 6

Misses, (the), Laporte 37

Mrs widow St-George, Avenue Ste-Geneviève 19

Vesey, Dufferin Terrace Place 6. Phone 6322

Bouchard Adélard, dépt. Travaux Publics, Arago 15

Adrien E., repr. Cope and-Chatterson, Ltd, Edifice Guilmette, 37 de la Couronne, Tél. 9118, rés. 76 Aberdeen. Tél. 4903

Albert, magasin d'occasions, St-Nicolas 20, rés. 26

Albert, emp. C.N.R., 1e Rue 149

Albert, cuisinier, St-Eugène, 9

Albert, facteur, Ave Maisonneuve 24

Albert, menuisier, Vitre 64

Alfred, ing. locomotive C.N.R., Mau-fils 20

Alfred, journalier, Franklin 301

Alphonse, sr, menuisier, 1e Rue 149

Amable, menuisier, Vitre 114

Amédée, cordonnier, 2e Avenue 67, rés, 1ère Avenue 42½ (boutique)

Armand, peintre-tapissier, 6e Rue 105½ prop. de taxi, 9e Avenue 15

Arthur, emp. Dépt. Police, St-Benoît 124

Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUEBEC

Robitaille

Bouchard Arthur, emp. s. civil, Scott 152
Arthur, maitre-charretier, 5e Avenue 47
Auguste, voyageur "Laiterie Laval", 10e Rue 123½
Camilie, ing. de marine, Grant 129
C.-P., nouveautés, Bayard 131½-133
D., garde-moteur, Latourelle 148½

Bouchard & Goulet, Enr., entrepreneurs plombiers et électriciens licenciés. Spécialités: chauffage à l'huile Laco pour fournaies & poêles; soufflets à petit charbon à des prix très bas, bureau et atelier, St-Jean 467
Tél. 2-4147

Edgar, emp. Commission Scolaire, des Commissaires 170

Edmond, charretier, St-Vallier 313

Edmond, charpentier, 4e rue 87

Edouard, débardeur, Conroy 42

Edouard, ingénieur stationnaire, St-Vallier 88½

Elzéar, magasin d'occasions, St-Vallier 308, (rés.) 310

Emile A., échevin, quartier Limoilou rés. 4e Rue 1

Emile, C. N. Shops, 8e Avenue 2

Ernest, jur. cond. d'auto, 9e Avenue 15

Ernest, prop. taxi, 2e Rue 80½

Ernest, commis, Lachevrotière 36

Ernest ing. stationnaire, 6e Rue 130

Eudore, cond. de taxi, Saunders 5

Eugène, chauff. C.N.R., 1re Rue 177

Eug., chauff. d'auto, 9e Avenue 15

Eugène, emp. Dehsle & Langevin et restaurant, Hermine 33

Eugène, magasin et rés., de Mazenod 96

Félicien, tailleur de hardes, Bagot 86½

Félix, peintre, Arago 112

Frs.-P., paie-maitre Donnacona Paper, Ste-Thérèse 195

Goulet, plombiers et électriciens 467

G. R., Major, 22e Royal Régiment, St-Louis 57

Héliodore, tailleur de hardes, De Villiers 23

Bouchard Henri, comptable, C.P.R., Côte Ste-Geneviève 41

Isidore, magasin d'occasions, St-Nicolas 46

J., électricien, Ave Conway 32

J.-A., emp. Hôtel St-Roch, La Canardière 33½

J. A., gérant de L. Bouchard, St-Olivier 163

J. A., gérant, Caron 103

Bouchard J.-A.-Y., de J. A. Y. Bouchard, Ltée, Ave Désy 12, Tél. 3-0923

J. A. de Bouchard & Goulet, Enr, Lavigneur 199

J.-C., emp. W. Bégin, Richardson 140

Bouchard J.-A.-Y., Limitée.—Distributeurs de: Brûleurs d'huile silencieux "Quiet May"; Réfrigérateurs (General Electric); Couvertures de radiateurs Kauffman; meubles d'acier "All-steel" fournaise d'acier combinée "Johnson"; poêles et accessoires électriques, St-Jean 27, Tél. 2-8541

Jean-Charles, peintre, d'Argenson 11E

J. E., comptables, Montcalm 186½

Bouchard J. & Fils Enr., directeurs de funérailles. Service d'ambulance, jour et nuit. Corbillards automobiles.—Carrosses pour mariages.—Bureau principal: La Canardière 74 et 5e Rue 54, Tél 2-3543w, rés. 2-8492w

Bouchard Johnny, de J. Bouchard & Fils, Enr., 3e Avenue 162¼-164½. Tél. 2-8492w

Joseph, commis, Scott 152

Joseph, menuisier, St-Patrice 50

Joseph, menuisier, Vitre 58

Joseph, emp. Usines St-Malo, Beauharnois 48

Joseph, comptable, Arago 15

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

338 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

Réfrigérateurs électriques GENERAL ELECTRIC

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Bouchard Joseph, de Bouchard & Goulet,
Lavigueur 199

Joseph, journalier, Lasalle 3

Joseph, charretier, Ave Renaud 141

Joseph, ing. locomotive, 1ère Rue 179

Joseph, menuisier, De Mazenod 67

Joseph, charretier, 5e Rue 88

Jules, commis-quincaillier, 2e Rue 56

J.-Wilfrid, huissier, Cour Supérieure
et Cour des Magistrats, Avenue des
Oblats 24. Tél. 2-8628

Bouchard L., nouveautés, dry goods, négo-
ciant en marchandises européennes,
américaines et canadiennes. Le ma-
gasin qui offre des occasions de bon
marché, St-Vallier 750-760, Tél. 8435

Bouchard Léonidas, prop. de L. Bouchard
magasin des Jobs", St-Vallier 750-
760, rés. Ave Laurentide 95. Tél.

Léo, cond. Quebec Ry, Crémazie 167

Léon, journalier, St-Bernard 58

Leopold, plombier, St-Olivier 212

Lorenzo, emp. C.N.R., 6e Avenue 51

Louis, emp. C. P. R., 4e Rue 19

Louis, peintre, du Roi 143

Ludger, charretier, 2e Avenue 67

Mlle Rosalie, modiste, 4e Rue 137

Mme André, Garneau 20

Mme veuve Adélar, Boisseau 105

Mme veuve Alfred J., St-Olivier 168 1/4

Mme veuve Anatole, Colomb 145

Mme veuve Emile, Trudel 2-4

Mme veuve E. D., O'Connell 43

Mme vve Ferdinand, 6ème Ave 37

Mme veuve Georges, Scott 66

Mme veuve Honoré, Lavigueur 24

Mme veuve Louis, Leonard 11

Mme veuve Ph., Côte d'Abraham 69

Mme veuve Ph., Fleurie 155

Mme veuve Philippe, P.-Edouard 219 1/2

Mme veuve Pierre Ign., Blvd Lange-
lier 147

Oscar, comptable, La Canardière 59 1/2

Oscar, emp. C.P.R., 4e Rue 19

Octave, gardien de nuit, 1e Rue 177

Bouchard Omer, tailleur de cuir, Arago 121

Ovide, mécanicien, Papineau 137

Pascal, emp. C. N. R., 2e Rue 164

Paul, commis, St-Olivier 163

Philéas, tailleur en cuir, Richardson 168

Philéas, charretier, Bibaud 20

Philippe, menuisier, 1re Rue 134

Pierre, finisseur en ciment, Bagot 208

Pierre-A., emp. Arsenal, Avenue des
Oblats 24

Raoul, de J. Bouchard & Fils, Enr., 3e
Avenue 162 3/4

Raoul, menuisier, 6e Rue 140 1/2

Réné, commis C.N.R., Fleurie 255

Romélus, charretier, St-Vallier 88 1/4

Bouchard, Honble T.-Damien, Orateur
de l'Assemblée Législative. Speakers
of the Legislative Assembly, Bâtisse
du Parlement

Thadée, police provinciale, Avenue Mai-
sonneuve 24

Théophile, cond. Q. Ry, St-Olivier 109

Thomas, emp. de douane, du Porche 15

Thomas, huissier C. Sup., Garneau 18

Ulfranc, agt P. T. Legaré, 4e Avenue
31, Quebec-Ouest

Urie, mécanicien, St-Olivier 151

Ulysse, St Jean 23

Wilbrod, ent.-menuisier, 8e Rue 23r

Wilbrod, menuisier, 4e Avenue 273

Willie, accountant Hamel 9

Yvon, voy. de commerce, St-Eustache 72

Boucher Achile, concierge, Fraser 50

Albert, plâtrier, 3e Ave 131 Qué.-Ouest

Albert, emp. de la cité, Richardson 81

Alfred, sergent de police, Morin 46

Alphonse, commis, Jeanne d'Arc 26

A. N., emp. Bell Tel. 5e Rue 133 1/2

Armand, gantier, Laliberté 163

Arocard, messenger, Ave des Oblats 15

Arthur, menuisier, Morin 42

Arthur, v. de com. Latourelle 198 1/2

Arthur, cond. d'auto, Crémazie 109

Arthur, journalier, Hermine 269

Arthur, électricien, Papineau 94

Tel 2-6636

pour

Boulangerie Modèle

T. HETHRINGTON, Ltée

358-364, St-Jean

Québec

PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Boucher Arthur, journalier, Bagot 179
Aurélius, de Boucher & Pepin, mécanicien, Franklin 80
Bruno, commis, Richelieu 87
Charles, journalier, Papineau 13
Clovis, cond. d'auto, Lavigueur 10
Cyranus, condonniér-machiniste, St-Eustache 48
David, snr, journalier, de la Reine 291
David, journalier, des Commissaires 91
David, maître-charretier, Jérôme 31
Demetrius, emp. s. civil, Collins 8, app 14
Demetrius, dessinateur, St-Louis 30
Dollard, emp. Usines St-Malo, Lafayette 26
Edm., commis-marchand, Lockwell 126
Emérie, comptable, Cie d'Exposition, de la Normandie 80
Emile, mécanicien, St Bernard 76
Emile, mécanicien, march. de bicycles, Avenue des Oblats 102-102½
Emile, serrefrein, du Pont 179
Emile, maître-charretier et commerçant de bois, 10e Rue 87
Emmanuel, emp. Maranda & Labrecque, Rigauville 22
Ernest, menuisier, Hermine 207
Ernest, journalier, DeBernières 39
Ernest, couvreur, 10e Rue 11
Ernest, journalier, 5e Rue 119
Euclide, plâtrier, 3e Avenue 163, Quebec-Ouest
F.-H., chauffeur, Crémazie 135
Gabriel, emp. J.-W. Cantin, Boisseau 51
G. Napoléon, voy. de commerce, St-Gabriel 82
Gaudias, journalier, Dégigny 7½
Gaudiose, emp. C.N.R., Ave Monk 86
Georges, sr, menuisier, 2e Avenue 57
Georges, jr, menuisier, St-Réal 55
Gérard, emp. Q. Power, Chevière 12
H., ass. comptable, de Les Prévoyants du Canada, Latourelle 41
Henri, poseur de tuiles, 4e Avenue 361
Henri, infirmier, Joffre 23

Boucher Herménégilde, opérateur monotype, du Roi 386
Hervé, emp. C.N.R., Flynn 155
Hilaire, tailleur, atelier Ste-Claire 61
J. A., chambres, Ste Famille 6
J. A., pédicure, du Palais 58
J. A., emp. C. N. R., 8e Rue 158
Jean, fendeur de cuir, Bayard 170
J.-A., de Boucher & Pepin, prop. de garage, Franklin 80
J. Edmond, cordonniér-machiniste, St-Benoît 92
Jean-Bte, plâtrier, 3e Avenue 44, Quebec-Ouest
J.-Léon, emp. dept du Proc. Général, Garnier 170
Jean-Marie, agent Métropolitan Life Ins., 6e Avenue 66
Joseph, emp. C.N.R., 2e Avenue 25
Joseph, menuisier, Châteauguay 265
Joseph-G., menuisier, Aberdeen 60
Joseph, concierge, Fraser 90
Joseph, agent de manufacturiers, des Fossés 197, rés. Lachevrotière 5
Joseph, journalier, Robitaille 15
Joseph, journalier, du Roi 138½
Joseph, ch. de taxi, Lavigueur 10
Joseph, importateur, St-Joseph 52
Joseph, plâtrier, 3e Ave. 165 Q-Ouest
Jules, cordonniér, Chenier 13
Jules, cordonniér (boutique), de la Couronne 135
Jules, com.-quincaillier
Lauréat, livreur de pain, Napoléon 50
& Lapointe, menuisier, Arago 198
L. E., mécanicien, St-Joseph 314
Léo, voy. de com., de la Couronne 118
Léon, salon de barbier, St-Vallier 1110
Lorenzo, emp. la Cie Paquet Ltée, Napoléon 50
Louis, journalier, Durocher 112
Louis, chauffeur, Candiac 8
Louis, emp. J.-B. Renaud, St-Bernard 72
L.-P., voy. de com., Richelieu 161¾
Ludger, gard. de la paix, 9e Rue 88

PASTILLES A-D (anti-douleur)

Souverain contre Maux de tête, Neuralgie, Grippe, Maux de dent, Lumbago et toutes douleurs

Pharmacie JOLICOEUR The Rexall Drug Store

338, Rue St-Jean

Tel. 2-5151

QUEBEC

LEFEBVRE

*"Say it with
Flowers"*

Boucher Maurice, emp. Com. Scolaire, Hermine 206

Maurice, emp. B. de Poste, Ste-Anne 139

M. E., journalier, Ste-Thérèse 1

Mlle A., couturière, du Palais 10¾ et 12
Mendoza, gantier, Marie de l'Incarnation 324

Mlle Albertine, épicière Latourelle 228½
et rés. Marchand 14

Mlle Alvine, d'Aiguillon 75

Mlle Alvine, d'Aiguillon 75

Mlle Annette, Dauphine 15

Mlle Cédulie, étampeuse, des Commissaires 102½

Mlle Emilie, Caron 99

Mlle Laura, Ave Taschereau 66

Mlle Maria, manchonnière, de Mazenod 175

Mlle Rosalie, St-Germain 185

Mme Charles, prop. salon Berthe, St-Jean 453

Mme Fidèle, St-François 244

Mme Gilbert, 7e Rue 121½

Mme veuve Cyrille, St-Honoré 14

Mme veuve J. H., St Jean 39

Mme veuve François, Napoléon 50

Mme veuve Elzéar, 11e Rue 19

Mme veuve Joseph, Papineau 12

Mme veuve Jos., du Roi 85

Mme veuve Odilon, Napoléon 52

Mme veuve Philéas, St-Ambroise 94

Napoléon, emp. Us. C.N.R., Marie de l'Incarnation 218

Narcisse, menuisier, 2e Avenue 356

Nazaire, journalier, St-Olivier 179

Odilon, père, corroyeur, Napoléon 247

Odilon, cord.-machiniste, St-Germain 51

Omer, tail. en cuir, des Commissaires 159

Omer, opér. sur linotype, Richelieu 211

Onésime, journalier, 2e Rue 46

Boucher O.-F., courtier en immeubles.

Agent d'assurances feu, vie, et contracteur, etc., St-Eustache 46. Tél. 2 7780

Paul, commis, St-François 474

Boucher Philéas, journalier, Arago 26

Rosario, peintre (boutique), Hermine 88

& Pepin, garage, St-Patrice 130

P. E., gardien, St-Joseph 314

Philibert, emp. Dominion Fish, Fruit Co., 3e Rue 170

Philippe, sergent, St Gabriel 57

Robert, commis, Carré Notre-Dame 1-5

Roméo, cord.-machiniste, 3e Avenue 163, Quebec-Ouest

Rosario, emp. Brasserie Boswell, du Roi 386

Rosario, chauff. de camion, Sagard 20

Roch, menuisier, Cremazie 78

Télesphore, charretier, Arago 234

Vénior, journalier, Trudel 2

Wilbrod, entr.-menuisier, Flynn 157

Wilfrid, cordonnier, Ave des Oblats 124

Xavier, boucher, Bagot 224

Zotique, gardien salle Frontenac, d'Argenson 58¾

Boudin François, Révd Père supérieur des Missionnaires du Sacré-Cœur, Ste-Ursule 71. Tél. 2-1571

Boudreau Alcide, cuisinier, Lachevrotière 4½

Alphonse, menuisier, Smith 79

Charles, journalier, Napoléon 205

Cyr., charpentier, Sault-au-Matelot 91, et Sous-le-Cap 20

E., Hôtel Dominion, St-Paul 337

Ernest, chauffeur C.P.R., 2e Avenue 321

Ernest, menuisier, 3e Avenue 145

Francis, comptable, Signaï 80½

Hector, ouvrier en bouilloires, Sous-le-Cap 20

J.-E., représentant, Wright Flexible Axle St-Paul 267-269, rés. St-Cyrille 126

Boudreau, J.-E., représentant Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, Edifice Price, Ste-Anne 65. Tél. 2-8540, rés. Ave Murray 132. Tél. 6222

Mlle Thérèse, Ste-Marguerite 192

Mlle W., Dauphine 15

Mme veuve Alexandre, St-Vallier 446

Toujours en mains **PIANOS D'OCCASION** à très bon marché pour la pratique Voyez notre assortiment avant d'acheter

320, rue St-Joseph,

QUEBEC



Boudreau Mme veuve Amédée, Kirouac 150
Odilon, plombier, et rés. St-Paul 203
Wm, inspecteur Q. Ry, St-Augustin 146½
Boudreault Alcide, journalier, Sous-le-Cap 38
Odilon, cordonnier, Montcalm 142
Bouffard Achille, emp. Q. Power (Gas Dept) Corinne 30
Charles-Jos., commis quincailleur, rés. 5e Avenue 36
Edouard, cordonnier, Ave des Oblats 196
Eugène, emp. C.N.R., Morin 267
Frédéric, fermier, Chemin Ste-Foy 690
Gérard, homme de cour, Chemin Ste-Foy 690
Gérard, charretier, Lavigreur 51½
H.-R., courtier en assurances, St-Cyrille 502. Tél. 8433
Henri, commis de malles, Richelieu 40, appt 6
Henri, emp. C.N.R., Richelieu 30
J.-B., peintre, Lavigreur 49½
Jean, emp. Caisse d'Economie, Ste-Famille 26

Bouffard J. H., Mgr, prélat de la Maison
de Sa Sainteté, curé de St-Malo, rue Marie de l'Incarnation, Tél. 4088

Joseph, plombier, 2e Avenue 210
Joseph, ouv. en bouilloires, Marie-Louise 25
Lauréat, emp. Us. St-Malo, 4e Rue 323
Louis-Charles, plombier, Carillon 139
Laurier emp. Us. St-Malo, 4e Ave 323
Maurice, emp. Office Spec., Ste-Famille 26
Mlle Hélène, du Palais 24
Mme veuve Alexis, Carillon 169
Mme veuve Emile, St-Ignace 19
Mme veuve François, St-au-Matelot 63
Mme veuve Jean, Ste-Famille 26
Omer, journalier, Hermine 109
Omer, tailleur de cuir et restaurant, Du-rocher 147
Ovide, sergent de police, Lavigreur 57

Bouffard Ovila, emp. Ang. C. Pulp, 4e Rue 121
Paul-Emile, peintre, Avenue Tasche-reau 140
Philippe, journalier, Rigauville 7
Pierre, jr, cordonnier, Côté 17
Pierre, Honorable juge, Grande Allée 305
R., menuisier, des Commissaires 148r
R.-Henri, courtier d'assurance, St-Cyrille 502
Robert, emp. de banque, Ste-Famille 26
Bougis, Mlle, Arthémise, Dorchester 208
Mme veuve Joseph, Kirouac 164
Napoléon cond. camion Kirouac 164
Bouillon Café, prop. Tom Fong, St-Jean 207
Boulangier Alfred, snr, voy. de commerce, St-Jean 500
Alf, chauff. de taxi, Prince-Edouard 225
Alfred, L., jr, commis, St-Jean 500
Alonzo, emp. dépt Voirie, St-Vallier 1112
Alphonse, cordonnier, Hermine 138
Arthur, commis, Franklin 226
Donat, emp. Us. St-Malo, Flynn 165
Emile, charretier, St-Léon 5
Emile, cord.-machiniste, D'Iberville 20
E. V., docteur, chirurgien, 12e Rue 59

Boulangier, Marquis & Lessard, avocats,
Oscar Boulangier, C.R., M.P., Eugène Marquis et J.-P. Lessard, Côte de la Montagne 72 et Notre-Dame 19. Tél 2-4235 2-4234

Francis, cordonnier, St-Léon 11
Gabriel, contremaître, 8e Avenue 109½
Geo., emp. s. civ., St-Jean 240 (app. 17)
Herménégilde, emp. Dépt de la Voirie St-Benoît 11
J. C., agent d'immeubles, Fraser 26
J. E. Lauréat, facteur, 6e Avenue 90

Boulangier Jos. L., sous-ministre du Dé-
partement de la Voirie, Hôtel du Gouvernement, Tél' 2-8101 et Té. du soir 2-3477—rés. Avenue de la Tour 55. Tél. 4730

PLATE-GLASS
MIROIRS,
VITRES de toutes
sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

534

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-363

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Boulangier Joseph, emp. C.P.R., Lalemant 37
Joseph, menuisier, 5e Rue 127 1/2
Joseph, jr, cordonnier, St-Léon 5
Joseph, imprimeur, du Roi 443
Jules, pressier, Crémazie 139 1/2

Boulangier Lauréat, révd, curé, Sacré-Cœur de Jésus, Montmartre 28. Tél 3-3124

Léon, dépt Terres & Forêts, 1e Avenue 314 1/2

Louis, épicerie et rés. Ave François Ier 143-145

L. Jos., bijoutier, 12e Rue 59

L. P., comptable, Fraser 26

L.-P., emp. dépt Immigration, Avenue Taschereau 109

Boulangier Maurice, C.A., de LaRue, Trudel & Picher, St-Pierre 71, Tél. 2-8705
rés. Crémazie 47. Tél. 3-1573

Maurice, emp. Gale Bros., lSt-Bonaventure 29

Mme veuve E., Ste-Thérèse 192

Mme veuve Henri, Ste-Thérèse 192

Mme veuve Napoléon, Napoléon 154

Mme veuve P. F., Laval 16

Mme veuve Pierre, Laporte 4

Napoléon, journalier, de la Reine 245

Odilon, journalier, 2e Rue 85

Boulangier Oscar L., C.R., M.P., de Boulanger, Marquis & Lessard, avocats, Côte de la Montagne 72. Tél. 2-4235 et Notre-Dame 19—rés. Charlevoix 27. Tél. 2-5650

Boulangier P. E., inspecteur British Colonial Fire Ass. Co.; British Underwriters of America; Fire Association of Philadelphia, St-Pierre 80, Tél. 2-2099—rés. Crémazie 4. Tél. 3-316

Pierre, maçon, Franklin 226

Prospère, rentier, Boisseau 105

Robert, facteur, Notre-Dame 17

Boulangier Roméo, tailleur de cuir, Kirouac 82
Rosaire, typographe, 4e Rue 192
R. L., serg.-major, Cove Field Barracks Block B. No 13

Siméon, cordonnier, Franklin 80

T. H., de T. H. Boulangier, Enr., 2e Rue 114

T. H., Enr., manufacture de biscuits, 2e Rue 126-128

Thomas, menuisier, Bagot 107

Willie, emp. s. civil, Scott 29

Boulangerie Canadienne, Antonio Pouliot, prop., spécialité: pain au son et aux raisins; livraison dans toute la ville et en dehors de la ville, bureau et rés. Charest 195. Tél. 9872

Boulangerie Nationale, Ltée—Léger Drollet, gérant. St-Ignace 16, Tél. 4107. Cette boulangerie s'occupe de remplir les commandes pour livraison aux bateaux ou chemins de fer et accepte des contrats pour fournir le pain aux Hôtels, Compagnies maritimes, etc., en dehors de la ville.

Boulay voir aussi Boulé, Boulet et Bouley
Boulay Albert, emp. J. B. Renaud, Ltée, Fleurie 199

Armand, commis, Ire Avenue 158 1/2

Ferdinand, contremaitre, Richardson 181

Frank-Joseph, asst-surt Montreal Pilots' Office, 13e Rue 70

Mme veuve Albert, 8e Avenue 115

Boulé J., chauffeur, des Commissaires 191 1/2

Boulet Albert, voy. de com., 3e Avenue 365 1/2

Alphonse, garde-magasin, Boisseau 150

Alydore, comptable, de l'Eglise 122

Antonie, emp. Douane, St-Luc 65

Charles, commis-march., 8e Rue 12

Donat, cond. d'auto, Victoria 74

Emile Odilon, commis, des Commissaires 35

Ernest, gard. de la paix, Ave Lesage 41

Emile, emp. C.N.R., 8e Avenue 157

Emile, mécanicien, 11e Rue 147

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes, exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

Filtre "CHAMBERLAND"

Système "PASTEUR"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541

27, rue St-Jean

Boulet François-J., surt. Bureau des Pilotes,
13e Rue 70

Boulet Evariste, mécanicien à l'Arsenal, La
Canardière 130

Georges, ing. stationnaire, St-Benoit 6

Gérard, commis taverne, St-Pierre 18-20

Herménégilde, emp. B. de Poste, Scott 12

J. C., secrétaire-trésorier Crédit Anglo-

Français, Ltée, 3e Avenue 333½.

Tél. 2-0394m

J. H., commis-voyageur, Richelieu 380½

Joseph, menuisier, 4e Avenue 198½

Joseph, huissier C. S., Ave Parent 38

Joseph, plâtrier, St-Olivier 159½

Joseph, mouleur, Richardson 344

Laurent, boulanger, Richardson 344

Léopold, voy. de commerce, d'Aiguil-
lon 196

Louis, navigateur, Richardson 344

Ludger, sec.-trés., Pruneau & Cie, Ltée,
Claire-Fontaine 83

Mme veuve Albert, d'Aiguillon 196

Mme veuve J.-Bte, 8e Rue 12

Mme veuve Michel, 4e Rue 114

Napoléon, ing. civil, Ave Holland 176

Omer, menuisier, Marie-Louise 131

Paul, emp. United Cigars Store, 8e
Rue 12

P.-E., appariteur, St-Jean 422

Philippe, de P. Boulet & Frère, St-Dominique 78

Placide, ent.-menuisier Blvd Wilson 14

Réné, ing.-stationnaire, Arago 89

Urbain, journalier, St-Valier 188

Boulet Wilfrid J., C. A., de Larue & Tru-
del, St-Pierre 71, Tél. 2-8705—rés.
St-Olivier 172, Tél. 3-3051

Boulevard des Alliés (Le) La Cie J. E. Caron,
Blvd des Alliés 41

Bouliane Adélar, cord.-machiniste, St-Ger-
main 144

Arthur, chauff. d'auto, de la Reine 182

Georges, charretier, St-Ambroise 146

Georges, cordonnier, St-Anselme 29

Bouliane J.-B., emp. L. Baller & Son,
St-Germain 144

Joseph, conducteur C. N. R., 3e Rue 189

Michel, menuisier, Bagot 126

Mme veuve H., pension, St-Jean 97

Mme veuve Michel, Boisseau 239

Mme veuve Théo, St-Joseph 92

Omer, cordonnier, Franklin 202

Omer, journalier, de Mazenod 210

Théodore, cordonnier, Hermine 292

Boulton A. R. M., président de la Société
Provencher d'Histoire naturelle du
Canada, Morrin College Court 5, St.
Ann street 106

W., chief eng. C.P.R., 8e Rue 108

Bonneau Mlle Eva, St-Angèle 44

Bourassa Albert, pompier, Colomb 261

Alexandre, jr, journalier, Colomb 371

Alonzo, ing.-stationnaire, 5e Rue 153

Arthur, épiciier, Avenue Marguerite
Bourgeois 53 (rés.) 59

Donat, marbrier, Kirouac 19

Edmond, sur't Prudential, St-Joseph 229

Ernest, emp. Lucien Borne, Ltée, Ave-
Hamilton 35

Gaudiose, com de taverne, Ste-Julie 69

Geo. Félix, ing.-stationnaire, Marie
de L'Incarnation 256

Henri, charretier, Montcalm 154

Honoré, chantre, Grant 86

Jean-Bte, journalier, Boisseau 170

John, chauffeur privé, Laviguer 12

Joseph, débardeur, Montcalm 167

Joseph, cond. camion, 11e Rue 92

Jules, journalier, Kirouac 281

Mme veuve Alexandre, Colomb 261

Mme veuve Joseph, Montcalm 149

Samson, ingénieur, du Roi 98

Bourbeau, Alf., prop. taver., Durocher 20
J.-A., agent Quebec Heating Reg'd, des
Zouaves 6

Joseph, charretier, Napoléon 215

Joseph, charretier, Ave des Oblats 261-
263

Joseph, emballer, Châteauguay 174

Joseph, charretier, Aqueduc 78

Tel. 2-6636

pour

Boulangerie Modèle 358-364, St-Jean
T. HETHRINGTON, Ltée QUEBEC
PAIN - BISCUITS - GATEAUX - PATISSERIES

Bourbeau Jules, représentant J. Bar-
salou & Cie, St-Joseph 385, Tél.
3-3623, rés. Laliberté 125½, Tél.
2-1738j

Mendoza, pensionnaire de la Cite, des
Commissaires 205½

Mme veuve J. Bte, Ste Marguerite r95
Mme veuve Napoléon, St-Mathias 90

Bourbeau Octave, journalier, St-Sauveur 252

Bourboin Louis, cordonnier, Bagot 278

Bourbonnais Joseph, emp. C. N. Teleg.,
Little Champlain 8

Mme veuve R.-L., 12e Rue 105

Bourdages Alfred, rentier, de la Reine 240

Aristide, barbier, St-Vallier 203

Joseph, emp. Usines St-Malo, Marie-
Louise 42

Mme veuve Anna, des Remparts 37

Mme veuve Thomas, St-Vallier 203

Bourdeau Albert, emp. Bureau C. N. R.,
Flynn 153

Alb mécanicien C. N. R., 3e Ave 141

Albert, emp. C. N. R., 8e Avenue 123½

Antonio, messenger, C. N. Express, 10e
Rue 104

Arthur, ingénieur, 7e Rue 117

Cyrille, commis de banque, 8e Ave 123½

Jean-Marie, emp. C. N. R., 6e Rue 108

Mme veuve Arthur, 6e Rue 108

Mme veuve Joseph, 8e Avenue 123½

Mme veuve Thomas, St-Vallier 203

Bourdon Edouard, dentiste, (en Europe)
Georges-Henri, acheteur, Com. du Port,
Ste-Anne 24

Geo. Emile D., chirurgien-dentiste, St-
Joseph 432.—rés. Ave Cartier 116
Tél. 6337

H. S., purchasing agent Q.H.C. Dal-
housie St., 128, rés. Dallaire 1, Lévis

Bouré Gaudiose, chauff. de taxi, St Fran-
çois 92

Honoré, charron, St-Roch 37-39. Tél.
2321—rés. St Roch 41

Joseph, charron, St-Roch 41

Mme veuve Honoré, Ste-Marguerite 11

Bouret Adjutor, contracteur général, 2e
Avenue 300

Albert, commis, St-François 523

Alfred, cond. d'auto, 3e Rue 136

Alfred, marchand de chaussures, rés.
3e Avenue 265

C.-A., entr., menuisier, La Canardière
155

Cléophas, presseur, des Commissaires 41

Ernest, pompier, Richelieu 322½

Ferdinand, Avenue Parent 37¾

François, sr, rentier, d'Aiguillon 40.
Tél. 2-8174j

Gaudias, charretier, St-François 92

J.-Alfred, emp. P.-T. Legarée, Ltée,
Côte Ste-Geneviève 8

J.-A., emp. Dept Voirie, St-Olivier 240

Jean-Bte., cordonnier Bayard 200

Joseph, ferblantier, 6ème Rue 31½

Joseph, barbier, St-Olivier 356½

Joseph, emp. Us. St-Malo, Napoléon 248
Joseph, emp. gsines St-Malo, Napo-
léon 238½

Le-Philippe, contremaître, Garnier 148

Magella, chauff. de camion, Dorches-
ter 183½

Marcel, journalier, Ste-Marguerite 125½

Napoléon, peintre, Claire-Fontaine 13

Onés., contremaître, Lavigueur 44½

Paul, emp. s. civil, Place George V 9

Wilfrid, emp. Bell Telephone, 8e Rue
25½

Wilbrod, mécanicien, St-Gabriel 27

Bourgault François, menuisier, Place Mar-
ché Champlain 22½

Hilaire, St-Joseph 260

J.-Onésime, prop., Le Montcalm, Aber-
deen 30

Mlle Josephine, modiste, Fleurie 147

Stan', commis, St-Vallier 1233

Bourgeault Mlles Rosilda et A.-Marie,
d'Youville 8

Bourgelas Albert, plombier, Sagard 13

Côme, emp. s. civil, Ferland 16

Prenez l'habitude! Allez à la **PHARMACIE JOLICOEUR**

Pour vos Parfums et Articles de Toilette, Grand choix des plus grandes Maisons Européennes et Amé-
ricaines. Essayez nos CHOCOLATS R. de semaine à 29, 49 et 59cts la livre. Aussi en boîtes

338, rue St-Jean - Tél. 2 5151 The Rexall Stores 17, Des Jardins - Tel. 2-0109

Bourgeois Alfred, garde-moteur, Richardson 290

Edouard, gar. de la paix. Mauvils 344

Bourgeois Elzéar, contre-maitre Anglo C. Pulp, 4e Rue 124

L.-A., emp. C. N. R., 3e Avenue 282

Placide, emp. Anglo Pulp, 4e Rue 124

Réné, cond. Que Ry., Richardson 290

Bourget Albert, typographe, St-Luc 267

Bourget Antoine, a vocat, de Pettigrew & Bourget. Edifice Morin, Côte de la Montagne 111, Tél. 2-5360—rés. Bien ville, (Co Lévis), 70, rue Commerciale Tél. 193

Arthur, appariteur, dépt. de l'anatomie Hébert 23

Edgar, tailleur en cuir, de Jumonville 31

Emile, repr. Canada News Agent, 1e Avenue 154½

F.-X., rentier, Boisseau 15

Guillaume, comptable Drouin & Frères, Turgeon 46

J. Arth, comptable, des Franciscains 17

Joseph, cordonnier, Hermine 291

Joseph, magasin d'occasion, St-Nicolas 32, res. 40

J. Victor, agent à commission, Couillard 8

Marie-Albert, de Bélanger, Savard & Bourget, Avenue des Braves 4

Mlle Anna, Boisseau 3

Mlle Arménie, Boisseau 3

Mlle Josephine, épicerie, Fleurie 118

Mlles, commis, Colomb 250

Mme veuve Octave, modiste, St-Ambroise 29

Pierre, peintre, St-Eustache 69

Théophile, menuisier, Arago 162

Xavier, cordonnier, St-Germain 110

Bourgoin Alfred, emp. C.P.R., 5e Rue 86

G.-H., asst-gérant, "Le Soleil" App. Louise, Place George V 9

Bourgoing G.-M., asst-gérant, Ind. Acceptance Corporation, Ltd, de la Couronne 37, rés. 2e Avenue 305

Bournival, R.P., S.J., Dauphine 14

Bourque Albert, journalier, 4e Rue 133

Arthur, emp. Bell Tel. St-Joseph 406

C.-J., ouv. en fer, Richelieu 112

Floyd, manager, Woolworth Co., Ltd, St-Vallier Street, Avenue Bougainville 11

François, voy. de commerce, d'Aiguillon 188

Hector, électricien, 2e Rue 223½

Jeffrey, journalier, St-Patrice 92½

Ls-Philippe, emp. dept Voirie, 4e Avenue 74

Lucien, contra-maitre Shaw. W. & P. Co. 2e Avenue 295

Mme veuve Louis, Ave Parent 5½

Pierre, emp. dépt. Agriculture, dez Zouaves 4

Philippe finisseur de papier 4e Rue 162

Bourse du Travail, Salles, St Valier 692

Bousquet J. D. A., commis B. de Poste, St-Olivier 201

Wm., rentier, St Olivier 182e

Boutet Adélard, cordonnier, Napoléon 154

Adélard, électricien, 4e Rue 32

Adélard, voy. de commerce, St-Vallier 1233½

Aimé, électricien, 10e Rue 122

Aimé, électricien, Goulet & Bélanger, 3e Rue 47

Aimé, comptable, Dollard 47

Alfred, chauff. de taxi, St-Bonaventure 56

Alfred, commerçant de lard, Montcalm 31

Alphonse, comptable, des Franciscains 36

Antoine, journalier, Franklin 138

Arthur, cord.-machiniste, St-Luc 253

Arthur, journalier, Franklin 130

Arthur, jardinier, Latourrelle 49

Arthur, journalier, Boisseau 110

Chs.-H., comptable, Ave Cartier 27

Edouard, voy. de commerce, Richardson 176

Ed., emp. C. du Port, Durocher 123



PIANOS, GRAMOPHONES, RADIOS et
REFRIGERATEURS ELECTRIQUES

320, rue St-Joseph, - QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Boutet Edouard, commerçant, St-Réal 25 ½
 Emile, concierge, St-Pierre 132
 Emile, commis-voyageur, St-Jean 489
 Ernest, cond. de camion, Sagard 8
 François, opérateur C.P.R., Victoria 106
 Gérard, dept. des ventes P.-T. Legaré,
 St-Réal 61
 Henri, commerçant de lard, Halle St-
 Pierre, rés. Châteauguay 61-61 ½
 Herménégilde, plombie, 10e Rue 122
 Herménégilde, charretier, Fleurie 11
 J.-Albert, commis, Victoria 95
 J.-Antoniom commis, Ave des Era-
 bles 102
 J.-Bte, sr, cordonnier, Morin 243
 J.-Bte, cond. de camion, Morin 269
 J.-Bte, commis épiciier, Napoléon 236
 Joseph, emp. de la Cité, Avenue Pa-
 rent 38
 Joseph, agt "Le Soleil" S.-Vallier 847
 Joseph, courtier de douane, Mont-
 calm 31
 Joseph, taverne, St-Joseph 76 ½, res.
 St-Olivier 131
 Joseph, journalier, 9e Avenue 171, Qué-
 bec-Ouest
 Joseph, forgeron, Prince-Edouard 323
 L.-S., forgeron, 3e Rue 75
 Mlle G., St-Réal 25 ½
 Mlles M.-E. & A., Colomb, 21
 Mme Narcisse, Richarson 91
 Mme veuve Albert, Ave Taschereau 128
 Mme veuve Cyrille, 3e Avenue 332
 Mme veuve Ferdinand, Richardson 235
 Mme veuve Alfred, St-Bonaventure 70
 Mme veuve Jean-Baptiste, Morin 243
 Mme veuve Joseph, du Roi 264
 Mme veuve Léonidas, Arago 255
 Mme veuve Léonidas, Durocher 86
 Napoléon, cordonnier, Durocher 192
 Napoléon, cordonnier, Bagot 174
 Napoléon, maçon, 3e Avenue 501, Qué-
 bec-Ouest
 Olivier, boucher, (rés.) St-Germain 100
 Philéas, journalier, St-Bernard 179
 Pierre, barbier, Laliberté 124

Boutet P.-N. Caron 110 ½
 Philéas, journalier, St-Bernard 183
 Siméon, cordonnier, Bagot 174
 & St-Pierre, courtiers en douane, St
 Paul 40
 Télésp., étal de boucher et rés., Cha-
 teauguay 61-61 ½
 Ulric, taverne, St-Jean 8, rés. St-Réal 59
 Tél. 2-5863w
 Bouthillet Gaud., mécanicien, Rigauville 35
 Joseph, charpentier, Hermine 7
 Bouthillette Edgar, emp. C.N.R., St-Sau-
 veur 211
 Bouthillier G., major R.C.G.A., M.S., Hôpi-
 tal Militaire, St-Louis 57 ½
 Boutin Albert, emp. Dom. Arsenal, St-Ma-
 thias 26
 Alfred, menuisier, Papineau 83
 Alfred, emp. P.-T. Legaré, 5e Rue 83 ½
 Alphonse, emp. C. du Port, Richelieu
 241a
 Alphonse, plâtrier, St-Olivier 344
 Alphonse, cord.-machiniste, Dorches-
 ter 620
 Alphonse, menuisier, St-Mathias 85
 Arthur, emp. J. B. Renaud & Cie, Inc.,
 Alfred 17
 Donat, emp. Com. du Port, 9e Rue 38
 Georges, maçon, Ste-Catherine 60
 Geo. H., caissier Metropo, 3e Ave 343
 Irénée, menuisier, La Canardière 154
 J.-Bte, menuisier, Montcalm 145
 Joseph, mécanicien, Robitaille 13
 Joseph menuisier, Lavigneur 92
 Jos., Révd, Buade 16
 Joseph, chauff. de taxi, Hermine 59
 L. A., cordonnier, 8e Ave 23 Quebec-
 Ouest
 L. E., caissier 3e Avenue 343
 L. P., emp. Com. Solaire, 8e Ave 23
 Mlle Délima, de la Reine 211
 Mlle Evangéline, Arago 109
 Mme L., 3e Avenue 343
 Mme veuve Georges 4e Avenue 164
 Mme U., St-Jean 236
 Mme veuve Xavier, Alfred 17

VITRES de toutes
 sortes pour AUTOS

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU PONT

539

Tels.

Magasin { 3-3881
 Bureau { 3-3751
 { 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Boutin P.-A., agent et Courtier en assurances: feu, vie, marine, accident, garantie de contrat, fidélité, responsabilité de patrons et automobiles, Représentant: Home Insurance Co of New-York: Royal Ins. Co. Ltd, of Liverpool: Royal Exchange, Ass. Co. of London; Fire Association of Philadelphia; Merchant Marine Ins. Co.; Northwestern National Ins. Co.; National Ben Franklin Fire Ins. Co., Dominion Fire Ins. Co., Provincial Ins. Co. of eng., Halifax Fire Ins. Co., National Union Fire Ins. Co., St-Pierre 80—Téls 2-2983: soir 2-0350—rés. Lauzon, Tél. Bell 430

Paul, comptable, 8e Avenue 23 Quebec-Ouest

Rosaire, restaurant, Finlay Market Place 35-37

Urie, emp. Elz. Fortier Ltée, Alfred 27
Uldérie, journalier, St-Jean 236

Bowles Edward, machinist, St-Laurent 20
Frank, gaol guard, St-Laurent 25

Boyce J. G., gentleman, Maple Avenue 163

Boyd Wm. C., clerk, St-Cyrille 765

Boyer Charles, coiffeur, St-Jean 192

Joseph, emp. Q. Carpet Cleaners, Couillard 22

Télesphore, emp. Com. du Havre, des Commissaires 41

Ovila, journalier, Couillard 22

Boy's Scout Holt meeting Hall, Cove Field Barracks

Boyte Alfred W., drapier, Blvd des Alliés 15
Georges, cordonnier, 5e Rue 5

Joseph, de La Cie d'Imprimerie Centrale, de Beaujeu 167

Le-Ph., emp. H. Duclous, 3e Rue 77

Philémon, ferblantier, d'Argenson 122

Brabant Sébastien, Asst Sur't Cie B. Houde, Ave Moncton 11

Bradley C. B., emp. Brown Corp'n, Avenue Cartier 139

Fred., emp. Dom. Arsenal, 1st Ave. 757

Bradley R. A., accountant, Saunders 56

Robert J., advocate, Dolbeau 23

T. C., emp. Clarke Steamship Co., Dolbeau 23

Bradbury Mrs., Ste-Anne 135

Brady A. J., soldier, Richelieu 326½

J.-A., caissier, New-York Life Ins., Co.

Fraser 268. Tél. 5320

Bradshaw Mrs widow George A., Avenue Cartier 39½

Bradstreet Co. (The)—Business established 1849—Wm Watson, manager; Bosse Building, Mountain Hill 147, room 12. Phone 2-0374

Braff Harold, repr. Royal Securities Corp., Mountain Hill, 111, rés. Grande-Allée 305 app. 1006. Tél. 3-1040

Brander R. O., professor, app. Rita, 22 Ave Turnbull 2

Brandon J. H., major, McMahon 10, App. 6

Brassard H., garçon de tables, Artillerie 104

J.-A., rentier, Ave Bourlamaque 83

Ormis, messenger, dept Orateur, Artillerie 104

Brasserie Champlain (La) Limitée.—

Georges Couillard, président et administrateur général: Lt-Colonel Oscar Gilbert, vice président, Robert Prémont, sec.-trésorier et asst-administrateur. Bureau de la Couronne 164. Téls 5186-5187. Brasserie, de la Couronne, Prince-Edouard 179-187 de l'Eglise et des Commissaires

Brault voir aussi Breault

Braun Paul E., comptable, 2e Rue 44
Mlle Lauretta, St-Louis 30

Bray Henri-A., associé rédisent de Bruneau & Rainville, membres de la Bourse de Montréal, Avenue Briand. Tél. 781 0

Brazeau Adolp., emp. C.N.R., 4e Avenue 346

Bréard Alphonse, peintre, St Patrice 88½

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Construct ions d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

"HOT POINT"

Réparations d'appareils de tous genres

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Bréard Alphonse, peintre, St-Patrice 88½
Ernest, messenger, dépt. Travaux Publics
Artillerie 54

Henri, comptable, Artillerie 54
Henri, salon de barbier, Aqueduc 16,
rés. 24

Jean, charretier, St-Bernard 37
Thomas, restaurant, Aqueduc 22, rés. 18
Xavier, menuisier, St-Félix 11

Breault Emile, mécanicien, St-Léon 56
Hervé, tailleur, Latourelle 99

Bréhaut Mme A. F., Dolbeau 26
Breen J. Joseph, de L. J. Beaubien & Cie,
Aberdeen 57, Tél. 5155

Mrs widow Thomas, Grande-Allée 124
W. J., stenographer S. C., d'Artigny 68

Brennan Francis, emp. Ang.-Can. Pulp Co.,
St-Patrice 72
Henry emp. C.P.R. Shops, St-Patri e 72
Peter, agent, Artillery 13
P. J., inspector, d'Artigny 1

Brennan W. P. B., veterinary surgeon,
médecin-vétérinaire. Ste-Angèle 29,
Tel. 2-0450

Bresnahan Mrs widow T., St-Olivier 330
Bresnan J., com. traveler, Artillerie 91

Bresse J.-Olivier, avocat, Commission des
Accidents du Travail, Grande-Allée 73
Jean 70

Breton Adalbert, épicier, Avenue Cartier 8 3
rés. Avenue Bourl maque 14
Albert, commis quinecaillier, Alfred 34
Alphonse, rentier, p., Laliberté 46
Alphonse, conducteur C.N.R., de la
Reine 195

Alphonse, limeur, 4e Avenue 339
Amédée, journalier, Sault-au-Matelot 44
Arthur, commis. St-Olivier 196
Arthur, menuisier, Dollard 116
Arthur, cond. de taxi, Notre-Dame 36
Arthur, plâtrier, St-Augustin 71
Charles, plombier, St-Olivier 220
Charles, plâtrier, 11e Rue 20

Breton Chs-Eugène, voy. de commerce, St-
Jean 70

Charles, plombier, Dégigny 15
Cyrille, cond. Quebec Ry., Hermine 295
Désiré, emp. des Postes, 9me Rue 106
Edwin, chauff. de taxi, St-François 72
Edouard, contremaître, St-Vallier 311
Elz., facteur, Abe de Salaberry B
Elz., ent.-général, Latourelle 73
Elzéar, cord.-machiniste, d'Argenson 128
Emile, contracteur, St-Patrice 4
Eustache, épicier, Arago 128
François, A., mai re-boulangier, Fran-
klin 293 (rés) 297

Breton & Frère, Enr., épiciers et bouchers-
grocers and butchers. Epicerie de
choix à des prix très raisonnables.—
Choise groceries at the lowest prices.
Spécialité:—œufs frais, viandes de
1er choix—Bière et Porter—Nous
délivrons les marchandises jusqu'à
10 hrs p.m. tous les soirs. St-Jean
111. Tél. 2-5523

Breton Gaudias, journalier, M.-Louise 73

Breton J.-A., marchand de musique, pianos
et phonographes, radios, Marques a-
vantageusement connues. Répara-
tions de radios et de phonographes,
Côte d'Abraham 47, Tél. 2-2262m—
(rés) Richelieu 40, appartement No 4

Breton Jean, menuisier, Kirouac 246
J. A., marchand musique, Richelieu 40
Jos.-A., contremaître, menuisier, Cari-
gnan Salières 12
Jean-Bte, cuisinier, Pr. Edouard 294½
J.-E., assurances, St-Joseph 229. Tél.
4399—rés. Gros Pins, Tél. 3938s3
J.-L.-P., maître-charretier, Hermine 211

Breton J. Ludovic., de Breton & Frère,
Lockwell 80

Joseph, restaurant, maison de pension,
Lacroix 13-13½

PHONE 2-6636 **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY St-John St.

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRACE JUICE, Etc.

Breton Jos., magasin, St-Paul 75. Tél. 5758
 Joseph, limeur de scies, 4e Avenue 341
 Joseph, charretier, Ave Bigaouette 61
 J. P. R., construction, St-Joseph 235
 Laurier, peintre, Avenue de Salaberry B
 Léopold, journalier, St-Vallier 337
 Léopold, journalier, St-Patrice 4
 Lorne, freight agent C. P. R. wharf
 office—rés. La Canardière 20
 Louis, Geo., tailleur, Colomb 208
 Lucien, tabac en gros, St-Cyrille 750
 Lucien, voy. de commerce, St-Cyrille 750
 Maxime, cord.-machiniste, Morin 53
 Michel, ent.-menuisier, St-Loivier 175
 Mme C.-F., modiste, St-Augustin 23
 Mme F. X., St-François 457
 Mme M. A., modiste, St-Paul 75
 Mme veuve Georges, St-Jean 70
 Mme veuve Hector, St-Olivier 220
 dit Elie Mme veuve J. E., des Zouaves 2
 Mme veuve Joseph, Sous-le-Cap 30
 Mme veuve Jos., 11e Rue 20
 Mme veuve Octave, St-Olivier 227
 Mme veuve Xavier, St-François 457
 Paul, menuisier, Marie de l'Incarnation 176½
 Thomas, menuisier, Châteauguay 93
 Valère machiniste, 4e Avenue 341½
 Wilfrid, menuisier, Bayard 204
 Bridge G H, emp Anglo-Can Pulp &
 Paper Co., Château St-Louis, app
 509, Grande Allée 305
Bridgewater Lumber Company, Ltd.,—
 Lumber merchants and Planing Mills.
 at Bridge P. Q. Office: St. Peter 71
 Téls 2-0257-2-0258
 Bridgeford John, emp. C.P.R., Artillery 2
 Thomas E., clerk, Artillery 2
 Briand Camille, peintre, Boisseau 243
 Brie Josaphat, capt., navigateur, 12eme
 Rue 142½Q
 Brière voir Bruyere
 Brière Arthur, mécanicien, St-Laurent 54
 Arthur, tailleur, Boulevard des Alliés 26
 Guillaume, professeur, Ste Julie 6

Briggs Frederic, of R.C.N.V., rooming house,
 d'Auteuil 71
 Brindamour Alfred, emp. Laiterie Quebec, 8e
 Ave 231 Quebec-Ouest
 Alfred, barbier, du Roi 182
 Arthur, journalier, St-Laurent 38
 A., commis-boucher, St-Laurent 37
 Camille, menuisier, Prince-Edouard 307
 Eugène, C.N.R., 3e Rue 71
 Georges, journalier, Aqueduc 23
 Joseph, emp. C.N.R., de la Couronne 145
 Joseph, boucher, Bagot 170
 Joseph boucher, 5e Avenue 56
 Joseph, magasin d'occasions, St-Val-
 lier 600½
 L., emp. C.N.E., Châteauguay 145
 Louis, gard. de la paix, Marie-Louise 62
 Mlle Marie-Louise, estampes en brode-
 ries, Victoria 102
 Mme veuve Narcisse, St-Laurent 38
 Odilon, emp. Dom. Express, Bayard 36
 Roch, cordonnier, Châteauguay 143
 Wilfrid, emp. Canadian Pacific Express,
 St-Olivier 383
 William, snr, boucher (étal), 5e Avenue
 41, rés. 39
 William, jnr., boucher, 5e Avenue 54

Brique Citadelle, Limitée—G. B. Ram-
 sey, président; Georges Parent, C.R.
 vice-président: L. B. Ramsey, sec.
 trés., L.-O. Morency, gérant des ven-
 tes.—Manufacturiers de brique d'ar-
 gile schisteuse, rustique et pres-
 sée de haute qualité. Brique com-
 mune et terra cotta, tuyaux de drai-
 nage. Bureaux et salles d'échantil-
 lons, 14 St-Joseph, Tél. 2-1700

Brique Frontenac Ltée, St-Jean 140
 Brisebois Arthur, boucher, Avenue Cartier 15
 Jules, courtier, app. Rita No 2, Ave
 Turnbull 2
 Napoléon, emp. C.P.R., Richardson 328
 Brisset E. A., comptroller Price Bros,
 Co., Ltd, Ave des Braves 124

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

138, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

Brissette Georges, R. P., Chemin Ste-Foy 850
J. A., inspecteur, Lockwell 122
J.-Aldénie, cond. Q. Ry.,

Brisson Chemical Co., Notre-Dame 15
J.-Herman, représentant de Cie Mi-
nières, Côte de la montagne 105, Tél.
2-1898, rés. Maufils 192, Tél. 2-7617 w
Joseph, journalier, Ave Tourangeau 22
Léo, commis de bureau, 10e Rue 197
L.-E., checker C.P.O.S. Petit Cham-
plain 10

L.-E., emp. C. P. R., Petit Champlain 10
Mme veuve Joseph, 10e Rue 197
P., emp. banque Montréal, 10e Rue 197
Wilbrod, journalier, Ancien Chantier 5
Britania Ice Cream Parlor, Andreanopoulos,
G., prop., St-John 204, rés. 202A. Tel.
2-5326

British American Oil Co., Ltd, (The), La
Canardière 250A. Tel 2-2870

British Board of Trade, G. B. Ramsay, cor-
respondent, Dalhousie 53

British Colonial Fire Ins. Co., assurances
Feu, Auto, Tornade, Loyer. etc. P. E.
Bou langer, inspecteur, St-Pierre 80.
Tél. 2-2099

British Empire Steel Corporation, Dalhousie
83

British & European, of London, England
(The) Assurance-feu agents, Dechène
& Dechène, St-Jean 104

British General Ass. Co., Pratte & Côté,
agents généraux. Edifice Diminon
St-Pierre 126. Tél. 2-5772 et 2-0252

British Underwriters Agency of America.
Assurances: Feu, Auto. P.-E. Bou-
langer, inspecteur, St-Pierre 80. Tél.
2-2099

British Underwriters Agency of America,
Sévérin Houde, agent, St-Joseph 251,
Tél. 2-0964

Brittle Mrs. widow Frank, Scott 24

Broadhurst S. G., foreman C. N. R. Shops,
Ave Conway 3

Brochu Albert, emp. F.-A. Fluet Ltée, St-Do-
minique 28

Albert, menuisier, 6e Rue 7

Alfred, opérateur télégraphe, Avenue
Hamilton 6

Alphonse, emp. Shaw. W. & P. Co 1e
Avenue 311½

Antonio, concierge, St-Pierre 78

Brochu Delphis, Dr—Spécialité: maladies
du cœur des poumons et du système
nerveux, St-Jean 63. Tél. 2-1365

Edgar, journalier, St-Joseph 50

E. C., rentier, Lockwell 38

Ernest, cond. d'auto, Montcalm 202

Eugène, chef de département, Fronte-
nac 87

Eugène, étudiant, St Jean 63

Gérard, emp. Laiteie Laval, 4e avenue
224½

Henri, agent d'assurance, St Jean 63

J. A., emp. Elzéar Fortier, Falardeau
14½

J.-Alph, emp. Shaw. Water Power. 1e
Avenue 311½

J.-Albert, professeur de musique, Ave
Hamilton 6

J.-O. gérant Universal Auto Ltd, 2e
Avenue 198½

Joseph, menuisier, au Parlement, 3e
Avenue 266

Joseph, comptable, 2e Avenue 178

Joseph, électricien, 1e Avenue 450

Joseph, emp. Bell Tel., 2e Avenue 235

Brochu Jules E., pharmacien-chimiste.
Dispensing chemist. Drogues, par-
fums, produits chimiques, produits
pharmaceutiques Alcalinol Inc., Ave
Bourlamaque 118, Tél. 2-8385—rés.
Avenue Brown 59

L. & Cie., peintures, tapisserie, St-
Jean 372

Gramophones & Disques

VICTOR ORTHOPHONIC

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brochu Melle Alice, coiffeusk, 1e Ave 266
Louis, charpentier, 4e Avenue 142
Marius, beurrier, 1e Avenue 318
Mme Sosthènes, St-François 394

Brochu Mme vve Achille, carré Notre-Dame
7½

Mme veuve Zénon, 6e Rue 106
O., vendeur d'autos, 3e Avenue 239
Odilon, mécanicien, Dollar 93
Omer, tailleur en fourrures, St-Fran-
çois 394

Paul étudiant, St Jean 63

Philéas, prop., de taverne, Place Mar-
ché Champlain 6. 8. 10, 12, maison de
pension et Sous-le-Fort 15 (rés) Dal-
housie 5

Brochu Raoul, médecin-chirurgien, ex-élève
des hôpitaux de Paris. Spécialité:
maladies du cœur, des poumons et du
système nerveux. Bureau: St-Jean
63, Tél., 2-1365—Rés. Fraser 250.
Tél. 8075

Raoul, professeur, 6e Rue 82
Ulysse, cond. C.P.R., Laliberté 159
Wilfrid, menuisier, Aberdeen 111

Brock W. R. D., Ltd, Montreal, Geo. Laro-
chelle, repr. dry goods, de l'Eglise 68

Brockenbrough William, emy Q. Central,
Daulac 38

Brodeur Maurice, emp. s. civil, Ave Lau-
rier 306 ap. 4

P.-A., rep. Loss Investigation, bureau,
St-Pierre 81, rés. des Franciscains 145
Paul, étudiant, St-Louis 79

Brodie A.-J., militaire, Richelieu 326½

Miss A. J., Fraser 86

Miss M., Ste-Ursule 59

Mrs widow George, Fraser 264

Peter, gentleman, St John 623

R. B., manager, Joly de Lotbinière Mills,
Leclercville, Co. Lotbinière, rés. Con-
roy 24

Ths L., accountant, Aberdeen 24

W. L., representative, St. John 104
rés. Chemin Ste-Foy 918

Brodrigue voir aussi Rodrigue

Brodrigue Jos., représentant P. P. Mar-
tin & Cie, Ltée. Montréal, Charest 9.
Tél. 3-0136, rés. Ste-Foye 405, rés.
d'été L'Ange-Gardien, Tél. 2-0415 s-12

Joseph, rentier, Richardson 182

Mme veuve Cléophas, Ave Cartier 117½

Mme veuve Alfred, du Roi 439

Brodrigue N., magasin de l'Ouvrier, St-
Vallier 993

Olivier, rentier, du Roi 397

P.-H., Chemin Ste Foy 403

Paul-Henri, voy. de commerce Ch. Ste-
Foy 401

Réné, commis, Chemin Ste-Foy 403

Brody Thomas L., accountant, Aberdeen 24

Bromage W. H., Armour Staff Sergeant,
Cove Field Barracks 5

Brook C. H., ingénieur, 1ère Avenue 176

Brooks Mrs widow John A., Artillery 60

Brookside Dairy, J. S. Royer, président,
C. G. Dunn, v.-prés., Wilfrid Lavoie,
sec.-trés., Lait, beurre et crème de
première qualité. Service parfait:
Milk, butter and cream of the very
best quality. Chemin St-Louis, Tél.
4240, de nuit 4226

Brownfield, Benjamin, Laviguer 37

Ben, bartender, Laviguer 37½

Brophy Frank of Cambridge B. Store, St-
Louis 67

James, clerk, St-Louis 67

John, accountant, St-Cyrille 777

Joseph, clerk, St-Louis 67

Mrs widow M. H., St. Ursule 22

T. F., prop. Cambridge Store,
Buade 21, rés. St-Louis 67

T. J., jr, clerk, St-Louis 67

Brouard voir Berrouard

Brouard F.-X., agt d'assurance, Fraser 75½

Jos., cond. Q. Ry., des Franciscains 166

Mrs widow D., St-Cyrille 145

ENSEIGNES
de toutes sortes

Marier & Tremblay
LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

544

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage.—Confiez nous le

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Brouette David, emp. Quebec Rubber, Bi-beau 61

Brouilly Gaston, rep. Chemin Ste Foy 24

Brouilly L., artiste-dessinateur, gérant de Rapid Grip Ltd, rés. Lachevrotière 43B

Broussard J.-M., directeur et gérant, Legaré Auto & Supply Co. Ltd, d'Aiguillon 61, Tél. 2-6107m

Brousseau A., électricien, Ste-Hélène 21
Achille, cord.-machiniste, St-Luc 69
Adélar, rentier, Ave des Oblats 27
Adéoda, emp. Terreau & Racine, Lali-berté 22

Adjutor, cordonnier, Belleau 17
Adolphe, commis, St-Cyrille 5½
Adolphe, menuisier, Montcalm 162
Adolphe, emp. Mechanic Supply, St-Germain 123

Albert, rep. de radios, rés. Ste-Hélène 21
Albert, encadreur, St Jean 426

Albert, waiter, Arago 234

Albert, médecin en chef, Clinique St-Michel Archange, La Canardière

Alfred, charpentier, Drolet 14

Alfred, pompier, Prince-Edouard 209

Alfred, peintre, Charest 171

Alph., concierge, Ste-Angèle 9

Alphonse, charretier, 2e Avenue 261½

Alphonse, cordonnier, St-Vallier 1056

Alphonse, charretier, St-Ambroise 106½

Armand, pâtissier, d'Aiguillon 51

Arthur, agent de publicité L'Action Catholique, rés. St-Louis de Courville

Arthur, St-Olivier 94

Arthur, gardien, Sault-au-Matelot 11

Chs-Edouard, voy. de commerce St-Vallier 1225

Childeric, voy. de commerce, de la Reine 213

Dollard, commis, St-Anselme 7

E.-Gaudiose, de Brousseau & Frère, Fleurie 14. Tél. 2-3643

Edgar, restaurant, St-Vallier 766

Brousseau Edgar J., de Brousseau & Frère, St-Jean 553. Tél. 7521

Edouard, com.-voyageur, St Valier 1225

Brousseau Emile, agent d'immeubles et d'assurances, real estate and Insurance agent, bureau et rés., St-Jean 255, Tél 2-5768

Ernest, police montée, Arago 311

Eugène, charretier, Ave Taschereau 40

Eugène, libraire, St Jean 426

Broussau & Ruelland—J. Brousseau & L. Ruelland—Modes en gros—Représentants J. M. Orkin Co., Ltd, St-Joseph 64. Tél 2-4775

F.-E., comptable-licence, de la Couronne 37

rés. 1e Avenue 172

Fernand, commis, St-Vallier 1225

F.-X., contremaltre, 4e Avenue 262

F.-X.-L., de Geo. Brousseau, Ltée., St-Paul 87

Brousseau & Frère—E Gaudiose & J. Edgar Brousseau—électriciens, ferblantiers, plombiers, couvreurs et quincailleurs, gros et détail. Poseurs d'appareils de chauffage de toutes sortes. Electricians, tinsmiths, plumbers, roofers, steam fitters and wholesale and retail hardware. St. Paul 320-322. Tél. 2-1546,

Gaudias, emp. Corp., Ste Marie 29

Gaudias, magasin d'occasions, St-Nicolas 24, res. Dablon 12

Brousseau G. Downes, ing.-forestier, de Joncas et Malouin, ing.-forestiers, Grande-Allée 96

Henri, emp. Com. du Hâvre, Hermine 52½

Honoré, cordonnier, Ave des Oblats 274

Hubert, emp. Yellow Taxi Corp., Richelieu 88

J., merceries (rés.) Mont-Carmel 16

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions de toutes sortes exécutées sous la surveillance de l'ingénieur civil M. C. V. Johnson.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J

Brousseau J.-Albert, voy. de commerce, 1e
Ave 295

J. Albert, pâtissier, St-Joseph 391

Brousseau J. D., Lt-Col. M.D., Grande-
Allée 96

J. E., tailleur en fourrures, Ste-Famille 34
J.-Emile, emp. Dept. Terres & Forêts,
Bouffard 124

Jean-Bte, contremaître en chaussures,
Latourelle 144

J.-Louis, ébéniste, Latourelle 109

Jeaa, cond. d'auto, Lasarre 47

Jos., gérant, 1re Avenue 158

Joseph, de Brousseau & Ruelland,
Mont-Carmel 16

Joseph, concierge, Ste-Angèle 9, ap. 6

Joseph, emp. C. Frontenac, Hamel 3

Joseph, voy. de Com., Côte Ste-Gene-
viève 24

Joseph, commis de nouveautés, St-Val-
lier 1225

Joseph, couvreur, Hermine 291

Joseph, rentier, rés. Ste-Thérèse 193

Joseph, rentier, Ste-Famille 34½

Joseph, cordonnier, Ave des Oblats 56

Joseph, pâtissier, d'Iberville 25r

Jules, graveur, St-Amador 22

Lauréat, comptable P. T. Legaré, Sa-
gard 17

Lauréat, épiciér, Ramsay 9

Lauréat, épiciér et quincaillerie, Sous-
le Cap 34 et St-Paul 77-79, rés. 85

Lauréat, de Brousseau & Tremblay,
Hermine 44

Laval, cord.-monteur, St-Vallier 747

Léger, jnr, emp. Ch. Frontenac, d'Ai-
guillon 251

Louis, journalier, Morin 314

L., emp. Germ. Lépine, Ltée, Arago 234

Lucien, district engineer C.N.Rys, Ave
Manrèse 75

Lucien, peintre, St-Vallier 1225

Maurice, voy. de com., Avenue Lévis 25

Michel, ancien barbier, Arago 134

Mlle Bernadette, St-Ambroise 106½

Brousseau Mlle Bernadette, 2e Ave 261½

Mlle Anna, Sous-le-Cap 34 et St-Paul 85

Mme veuve Alfred, d'Argenson 86

Mme veuve Alfred, 2e Avenue 261½

Mme veuve Alfred, St-Ambroise 106½

Mme veuve Edouard, du Roi 140

Mme veuve Emile, du Roi 144

Mme veuve Joseph, Ste Marie 29

Mme veuve J., magasin d'occasion, St-
Nicolas 24

Napoléon, peintre, Latourelle 28½

Napoléon, boulanger, Bagot 147

Napoléon, anc.-confiseur, Dorchester 220

Napoléon, pompier, Morin 316

Odilon, barbier, St-Sauveur 107

Paul, journalier, St-Sauveur 10

Paul, journalier, St-Vallier 1225

Philippe, épicerie, Arago 218, rés. 214

Pierre, journalier, Ste-Marie 29

Pierre, journalier, Ste-Claire 28

Prudent, agent d'assurances St-Stanis-
las 29

Rosario, peintre, Prince-Edouard 297

Sylvio, emp. Ch. Frontenac, Corinne 6

Victor, comptable, De Jumonville 35

Wil., garde-moteur, d'Aiguillon 204½

Wilbrod, facteur, Richelieu 240

Brown Albert, agent d'assur., 2e Avenue 233

Alphonse, méc., Latourelle 143½

Arnold, carpenter, 4e Avenue 73

Appartment, Avenue Brown 220

Charles, porteur, C.N.R., Ste-Margue-
rite 136

Brown Corporation — Pulp: Sulphate, Cel-
late, Duracel, Kraft, Alpha Fibre,
Nibroc Towels, Onco Insoling, Ber-
meco conduit: Steel core Tips: Paper
cores, turpentine. H. J. Humphreys,
sales manager. Sales Office, 509 New
Birks Building. Tel. Lancaster 74741
Montreal—J. V. Perrin, woods mgr,
private Tel. 5226—J. C. Corbett, pur-
chasing agent. Banque Canadienne
Nationale Bldg, St. Peter St. 71. Tel.
2-8680-2-8681, Mills at La Tuque



Pianos Knabe, Chickering, Mason & Risch, Willis, Pratte
C. ROBITAILLE SPECIAL
320, rue St-Joseph, - QUFBEC

Luminaires électriques
IMPORTES pour résidences,
Eglises, Etc.

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Brown Collin Irvine, lumber merchant, res.
 Grande Allée 262
 Daniel, Ste-Julie 64½
 David, emp. Swift Co., 10e Avenue 55
 F.-E., lumber merchant, Ave Moncton
 132
 F. J., railway mail clerk, Avenue Bou-
 gainville 56
 G. A., manager, The Northern Electric,
 Murray Ave 39
 George, forgeron, Ste Hélène 208
 Georges, de Brown & Grenier, de la
 Couronne 57, Tél. 2-6183
 George, policeman, St Julia 52
 & Grenier, manufac. chaussures, St-
 Sauveur 162
 J., Ste-Anne 57
 J. Antonio, voy. de com., Sherbrooke 20
 J.-B., comptable, 4e Avenue 396
 James, plumber, Cartier Avenue 99
 James, sr, watchman, du Roi 38
 James, voy. de commerce, Avenue Car-
 tier 36
 James D., of Mitchell & Whitehead
 Reg'd, Ave Cartier 97, Te'. 5638
 James-D., rentier, Ave Cartier 99
 B. J., manager Thomas Co., Ltd, St.
 Anne 57
 J.-B., comptable, 4e Avenue 396
 Jimmy, laborer, 9e Rue 71½
 Joseph-A., commercial traveller, Ave
 Laurentide 43
 John, farmer, 1st Avenue 613
 Jos.-A., commercial traveller, Avenue
 Laurentide 41
 Léo, emp. dépt Agriculture, Avenue
 Laurier 292
 Maurice, menuisier, d'Aiguillon 164
 Mathew, mecanicien, St-Bernard 66
 Maxwell, foreman, Ang. C. Pulp, 6e
 Rue 186
 Mlle Blanche, Ste-Ursule 19
 Mrs Francis, Plossis 15
 Misses (the) St-Jean 150
 Mrs widow James, St-Olivier 244½
 Mrs widow, J. S., du Roi 126

Brown Mme veuve Joseph. St-Olivier 243
 Mrs widow P. W., Saunders 12
 Mrs widow Thomas, rue Savane
 Mrs Widow W.H. corner St-Foy 91 Rd
 & Brown avenue
 Peter, voy. de comm., du Pont 33
 R. F., accountant Imp. Bank, St. Peter
 113. Tél. 2-0446. -res. St. Ann 109.
 Tél. 2-7276J
 R. H. Reg'd Harris Forbes & Co., Dal-
 housie 94
 Richard, farmer, 1st Avenue 613
 Robert J., soldier, Côte de la Canote-
 rie 4
 & Grenier, Ltée,—Chaussures en gros
 wholesale boots, shoes, St-Sauveur 162
 Steph., emp. C. P. R., des Franciscains,
 220
 Walter, cordonnier, St-Bernard 66
 W. G., of Thomas & Co., St. Foy Rd 21
Browne Urquhart & Co., Ltd.—Invest-
 ment Bankers—Valeurs de place-
 ments, David Marsh, resident ma-
 nager, St. Peter St. 132. Tél. 2-6258
 Brownfield B., commis, Lavigueur 37
 Brownridge Edward, caretaker, Ste-Ur-
 sule 78
 Brownrigg Miss L., milliner, St-Vallier 691
 Miss M., modiste, St-Jean 62
 Brûlé Geo. A., professeur Ecole Normale,
 St-Jean 534 et Chemin Ste-Foy 14
 Brulotte Adjudor, voy. de commerce, Bour-
 don 4
 H., prop. Orange Juice, Terrace Duf-
 ferin, St-Jean 185
 Isidore, cordonnier, St Sauveur 39
 Lévi, laitier, 9e Avenue 15
 M.-Cléophas, gardien de la paix, St-
 Laurent 29
 Mme veuve Joseph, Ave Cartier 139
 Omer, ent. menuisier et rés. 10ème
 Rue 111
 Rosaire, voyageur de commerce, St-
 Vallier 954
 Brun Odilon, mecan.-dentiste, 4e Rue 11¾

THE
BEST
BISCUITS

T. HETHRINGTON Ltd
 354 358, St. John Street QUEBEC

LES
MEILLEURS
BISCUITS

Bruneau Albert, pompier, Du Roi 196
Daniel, gérant B. C. N. succ. Grande-
 Alléd, Château St-Louis, app. 104,
 Grande-Allée 305, Tél. 2-0553
Edmond, voy. de commerce, des Fran-
 ciscains 12
Elz., voy. de comm., St-François 149
Ernest, voy. de commerce, Laurentide
 Ave 43
Frédéric, voy. de commerce, Aberdeen36
Geo., comptable, Maufils 314
Geo.-Henri, comptable P. Corset Co.,
 des Franciscains 2
Jean, emp. B. de Poste, Avenue Bour-
 lamaque 65
Jean, agent de manufacture, St-Paul
 267-269
Jean, tailleur de cuir, p. Montcalm 46
Jean-Jacques, importateur, Ave Mar-
 guerite-Bourgeois 240
Jules, avocat, Collins 8, appt 17
J. Napoléon, acheteur McCall, Shehyn
 & Son, Ltd, Fraser 168
Léopold, cordonnier, Ave Bigaouette 85
Loyola, charretier, Papineau 111
Mlle Léa, St-François 149
Mlles Corinne & Laura, St-François 149
Mme G.-V., Crémazie 216
Mme veuve J.-G., Ave Moneton 1
Odilon, tailleur, Ste Claire 53
Phil.-E., emp. dépt du Trésor, St-Au-
 gustin 86

Bruneau & Rainville, membres de la Bour-
 se de Montréal, Henri Bray, associé
 résidence St-Pierre 71 Tels. 2-8160.

Brunelle Félix, représ. McCaskey System,
 Ltd, St-Olivier 115

LS, comptable, Jeanne d'Arc 4

Brunelle Louis, agent d'assurance, Ave
 Murray 153. Tél. 9245

Mlle C., Cliff View Place 1

Mme Emile, ménagère, Fleurie 75

Brunet Charles Eugène, agent d'automobiles,
 Boulevard de l'Entente 177

Brunet D., militaire, St-Patrice 88

Edgar, télégr. au Parlement, res. Giffard

E.-M., agent, St-Mathias 85 3/4

Eugène, abbé, aumonier et directeur du
 centre Canadien de la Pieuse Union
 St-Joseph, RR. SS. St-J. de St-Val-
 lier, Chemin Ste Foy 96

Léo, cord.-machiniste, Lasarre 56

Léon, idgénieur, Avenue Pont Scott,
 Québec-Ouest

Michel, Dr, St-Joseph 25

Mme veuve G.-H., Park Avenue 124,

Mme veuve Philémon, de l'Eglise 17

Omer, cordonnier-machiniste Bayard 42

Ovide, contremaltre, Bayard 40

Paul, sec. de W. Brunet & Cie Ltée,
 Aberdeen 21. Tél. 3-2385

Philippe, journalier, Ave des Oblats 115

Brunet W. & Cie, Ltée—W. J. B. Brunet,
 président: Dr W.-E. Brunet, vice-
 président, Pau' Brunet, sec.—Chimis-
 tes et pharmacien. Détai', St-Jo-
 seph 139. Té'. 8141, soir 9139 et
 9142. Dépt. du gros, La'iberté 62-70

Willie-E., Dr, Ave Laurier 277. Tél
 2-4181

Willie J.-B., de W. Brunet & Cie, Ltée,
 Grande-Allée 133. Tél. 2-3070

Bruchesi Alphonse, statuaire, 9e Rue 59 1/2

Bruyère Alfred, entr., plomb. ,Latourelle 75 1/2

Cyrille, emp. C. P. R., Latourelle 75 1/2

Cyrille, mécanicien, de Beaujeu 177

Gérard, emp. C. P. R., Larourelle 75 1/2

Bryson C., mechanic, Avenue Maisonneuve
 72

D. A., post office clerk, Avenue Maiso-
 neuve 72

Jeffrey, electrician, Drolet 4

Buanderie Lévis Ltée (La), Adjudor Mi-
 chaud, prés.; J.-Alphonse Turgeon,
 directeur-gérant, de Courcelles 10,
 Tél. 3-3088

Buanderie St-Joseph, Berthelot 63

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Drug Store

Prescriptions remplies avec un grand soin par des experts et avec les drogues les
 plus pures. Nous envoyons chercher vos Prescriptions et les retournons.

338, RUE ST-JEAN

Tél. Echange privé 2-5151

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

FLEURS NATURELLES En toutes saisons, en toutes occasions, la maison LEFEBVRE est à votre disposition pour l'envoi de fleurs naturelles de toutes sortes.

**54, COTE DU PALAIS - - TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES. 2-7188J**

Buchanan & Ahern, Commission Merchants,
St-Antoine 18

George, locom. engin., Fraser 62

Miss Agnes, school teacher, Ste-Anne 125-127

Willie, checker express C.N.R., 1e Avenue 320

W. S., supt. electrician, Goulet & Bélanger, Ltée, St-Cyrille 407

Buckingham Café, Harry Kong, prop., St-Joseph 254

Buckley, Drouin J.-A., Thiboutot, rep. St-Joseph 251

Mathew, insp. of arms & ammunitions, Claire-Fontaine 69

Michael John, foreman, C. P. R., Crémazie 107 1/2

Miss N., Ste-Anne 34

Mrs Michael, Marie de l'Incarnation 316
Thomas, St-Patrick 27

Budden Geo. M., of Budden & Strang, Hébert 1 1/2. Tél. 2-8544w

Harold, emp. Royal Trust Co., Hébert 1 1/2

Budden & Strang—Geo. M. Budden & J. R. Strang — General. Insurance Agents, representing

Alliance Ass. Co., Ltd, of London
Queen Insurance Co., fire and automobiles; Phoenix Assce Co., Ltd of London; Western Assurance Co.; Ocean Accident & Guarantee Corp., St. Peter 101, 2nd floor. Phone 2-0570

Buggie James, engineer C. P. R., Aberdeen 129

Georges, débardeur, Carré N.-Dame 9

Buies Arthur, com. de malle, St-Cyrille 707

Buisson J.-A., ch. d'auto, du Palais 52

Bulletin de la Ferme, de la Couronne 37

Bullock Miss M., emp. Immigration Dept., Château St-Louis, App 103, Grande-Allée 305

Bulmer Ephrem-T., engineer C. N. R., Do-beau 102

Bulmer G. R., emp. Anglo C. P., Moneton Avenue 51

Mrs A., Ste-Angèle 30

Bundock Ivey, engineer C. P. R., Boulevard Langelier 31 1/2

Bunton Geo. M., const Co., chambre 10, St. James 17

Miss M. E., St-Olivier 128

Miss M., St. Lawrence Rooming House St John 47

Bureau des Gardes-malades Catholiques, licenciés de la Province de Québec, St-François 194-196, Tél. 9186

Bureau de postes, (voir Informations)

Bureaux du gouvernement provincial, (voir Informations)

Bureaux du gouvernement fédéral, (voir Informations)

Bureaux de perception: Corporations commerciales, de licences et de successions, Parlement, rue St-Julie

Bureau de perception de Sociétés Mutuelles, Notre-Dame des Anges 144

Bureau d'Enregistrement, Desjardins 33 Informations)

Bureau d'informations pour goélettes, Arthur Vaillancourt, St-Pierre 135. Tél. 2-2857

Bureau d'Informations des Touristes, Buade 69. Tél. 2-5798

Bureau de la Commission des Liqueurs, H. R. de St-Victor, chef du service de surveillance, St-Jean 203, Tél. 2-6502

Bureau de Placement, Mlle D. Desplats, directrice, Hôtel de Ville, 4e étage, chambre No 4, des Jardins 102

Bureau de Placement Provincial, Alfred Crowe, surintendant; Mlle L. Dorion, préposée aux dames. Heures d'enregistrement, de 10 a.m. à 4 p.m., St Paul 231. Tél. 2-2933

Radios DE FOREST CROSLEY et VICTOR

320, rue St-Joseph, - QUEBEC



"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"
Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la
Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Bureau de Placement pour servantes, Mlle
 A. Roy, directrice, Ste-Angèle 44,
 Tél. 1154

Bureau de placements et de renseignements
 pour les Jeunes Filles, G.-E., Cha-
 pleau, ptre, directeur, St-François 196
 Tél. 8630

Bureau de santé—(Voir Informations)

Bureau des Archives Provinciales—P. Geo.
 Roy, archiviste, Hôtel du Gouverne-
 ment

Bureau des Archives Judiciaires P. Geo. Roy,
 archiviste, St-Louis 12

Bureau des Archives du Canada—Rév. P.M.
 O'Leary, archiviste Fédéral, Scott 33

Bureau des Epiciers Unis, Inc., United Gro-
 cers Inc., St-Paul 40-42

Bureau diocésain de la Ste-Enfance, Simard 4

Bureau du Service Forestier, Lussier A., chef
 de bureau.—Voir informations

Bureau des Examineurs des capitaines et
 seconds, Dalhousie 46

Bureau des Examineurs Electriciens.

J. N. Mochon, examinateur en chef:
 Ovide Poiré, examinateur: J. A. Plan-
 te, inspecteur en chef: Chs Fournier,
 secrétaire: J. Louis Fortin, comp-
 table: Herm. Labrie, Raymond Beau-
 doin Mlle J. Langlois et Mme B. L.
 Côté, commis: J. R. Leclerc, Mlle J.
 Robitaille, sténographes: J. A. Giguère,
 Jos. Gauvin, Geo. Stovold, Gérard
 Cloutier, Jules Parent, Jos. Ovide
 Godbout, inspecteurs. 231 rue St-
 Paul—Tél. nos 2-2948 et 2-2949

Bureau des Pilotes de Montréal, Dalhou-
 sie 46

Bureau des Tutelles, Palais de Justice, St-
 Louis 12

Bureau des Licences, Parlement, rue Ste-
 Julie 1er étage

Bureau d'Evaluations Générales.—Char-
 les Gagnon, porp. St-Pierre 81, Tél
 2-0263

Bureau du gardien, dept. de l'Aqueduc, Ave
 de Salaberry G.

**Bureau du Percepteur du Revenu Pro-
 vincial**, district de Québec. Percep-
 tions: Licences et Automobiles: Taxes
 sur les Compagnies: O.-E. Talbot:
 Taxes sur les Successions: T. J. Kin-
 delan. Rue Ste-Julie. Parlement,
 Tél. 2-3383

Bureau du rétablissement des soldats, St-
 Joseph 229

Bureau du Shérif, Desjardins 33, (voir In-
 formations)

Bureau Veritas, Alex. Russell, Agent, St
 Peter 67. Phone 2-0510

Bureau Antoine, mécanicien, 8e Avenue 111

Edouard, snr, maçon, Papineau 147

Edouard, jnr, maçon, Papineau 147

Gaudias, commis-marchand, des Fran-
 ciscains 106

Gaudiose, ing.-mécanicien, 5e Rue 116

Georges, munuisier, 2e Rue 161

Irénée, g. de table, 8e Rue 107

Bureau J.-E., emp. du revenu, Lockwell 34

Joseph, cordonnier (boutique), St-Sau-
 veur 34, rés. Marie de l'Incarna-
 tion 146

Joseph, sr, maçon, Bibaud 25

Louis, emp. Us. St-Malo, Dollard 123

Louis, sr, emp. C. du Port, Ste-Hélè-
 ne 111

Majella, emp. Agriculture, des Francis-
 cains 108

Mlle Josephine, Papienau 147

Mlle Marie, d'Aiguillon 220 1/2

**CALENDRIERS
 D'ANNONCES
 et ARTICLES DE
 RECLAME**

Marier & Tremblay
 LIMITEE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
 RUE DU PONT

550

Téls.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
 3-3631

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Bureau Mme v. Alf., épicerie, Dorchester 14
Mme veuve Arthur, St-Vallier 856
Mme veuve Ubald, Scott 110
Omer, menuisier, Maufils 185
Raoul, voy. de commerce
Théophile, emp. Rock City Tobacco, Co
Prince-Edouard 281r
Urgel, mécanicien, 8e Rue 150
Burford John S., painter, St. Patrick 89
Burgess Grégoire, emp. Brown Corporation,
Claire Fontaine 5
Burke E. R., railroad emp., Ave Bougain-
ville 17
Burke L., cond. d'ascenseur, St-Vallier 783
Miss H., Aberdeen 88
Miss K., Crémazie 214
Miss Minnie, Ave Ste-Geneviève 23
Mrs widow John, Petit Champlain 87
Mrs widow Miles, Ave Saunders 42
Timothé, emp. dept, Aqueduc, St-Fla-
vien 20½
Timothy, storekeeper, St Roch 14½
Burnett Joseph, peintre, de l'Eglise 47
Burns, see also Byrne
Burns A. A., broker, Avenue St-Denis 14
Amos, news agent, St-Jean 604
David, of The Burns Rgd, Crémazie 160
E. L. M., major R. C. E. Cove Field
Barracks Block D No 27
James, Côte d'Abraham 108
Thomas Reg'd, tabocanist, Buade 63.
65. Tél. 2-3421
Wil., emp. Price Bros., St-Pierre 18-20
Burnside T. O., manager Electrical Dept.,
Dept. Mechanic Supply, Collins 6
Burran Albert L., of the Gas & Electric Mo-
tor Repair Service, Reg'd, de Repen-
tigny 101
Lewis, electrical engineer, St John 356
Burridge David, supt of Stevedores Can.
Import Co., St-Cyrille 164
Burrill John, accountant, St-Joseph 264
John J., gentleman, Laliberté 116
Burroughs Adding Machine of Canada Ltd.
Arsène DesRochers, manager, de la
Couronne 37. Tél. 8983

Burroughs Edwards, emp. Que. Power,
Fraser 110

Burroughs Ed. L., avocat, advocate, 1er
député - protonotaire de la Cour Su-
périeure, Fraser 110

Burroughs McGill, prop. Beaver Brook Sil-
ver Black Foz-Farms, Ste Anne 57.
Tél. 2-0730

Miss A., Fraser 110

Burrows Wm, rooming house, du Fort 6 et
du Trésor 2

Burstall J. & Co., Timber. St Peter 110,
Phone 2-0255

John F., of J. Burstall & Co., Bro-
boeuf 8

Burt Business Farms Ltd Office, Cyr. Ber-
natchez, rep., Blvd des Alliés 30

Burton Miss L., dressmaker, St-Olivier 138

Busignis Georg, journalier, Blvd Lange-
lier 186

Bussières Adélard, pompier, de Courcelles 5
Albert, mécanicien, Victoria 58

Alfred, machiniste, Richelieu 284

Alfred-Joseph, voy. de commerce, che-
min Ste-Foy 1064

Alexandre, emp. C P.R., Sagard 10

Alphonse, chauff. d'auto, St-Germain 150

Arthur, garage, Avenue Taschereau
133, rés. Victoria 58½

Charles, emp. Royal Paper Box, St-
Vallier 1058½

Cyrille, épiciier, St-Bernard 55

Cyrille, marchand de bois de chauffage,
St-Bernard 49

Cyrille, cour à bois, Montmagny 39

Delphis, détective, d'Aiguillon 260

Delphis, journalier, Henderson 48

Edgar, député-greffier, Cour du Recor-
der, St Olivier 207

Edmond, commis, Crémazie 132

E, tailleur de cuir, p Châteauguay 99

Emile agt d'assurances, Rigaudville 10

Emile, rep. Salada Tea, du Roi 360

Ephrem, ang. C. Pulp, Champfleury 282

Ernest, comptable, Plessis 13

A. DESLAURIERS, Ltée

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les pro-
cédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Bussièrès F., sergent de police, Crémazie 69
 François A., emp. Price Brothers Ltd,
 Avenue Moncton 51 app. 2
 Georg., emp. dépt. de la Voirie, Victoria 56
 Georges, mécanicien, Boisseau 256
 Georges Henri, briqueteur, Frontenac 97
 Girard, commis de bureau, Chemin Ste-
 Foy 1064
 J. A. L., chaussures, St-Joseph 109, rés.
 Richardson 135
 J. Arthur, de Samuel Bussièrès, Enr.,
 Sutherland 40. rés. St Olivier 193
 J. A., agent manuf., St-Joseph 251
 J.-C.-L., méd.-chirurgien, St Cyrille 515
 J. Gaudias, facteur, Champfleury 288
 J. L., marchand de chaussures (rés), Ri-
 chardson 135
 Joseph, commis-épicier, Marie-Louise 8
 Joseph, contremaitre, Frontenac 97
 Joseph, facteur, Latourelle 220 1/2
 Jules, comptable, Garage Municipal,
 Dollard 29
 Léo, boucher, St-Bonaventure 23A
 Mme veuve Edmond, Crémazie 148
 Mme veuve J. G., Chemin Ste Foy 27
 Mme veuve P., Richelieu 266
 Napoléon, teneur de livres, Crémazie 69
 Odilon, journalier, p. Châteauguay 55
 Paul, comptable, 9e Rue 79
 Philémon, agent d'assurances, Avenue
 Taschereau 15 1/2

Bussièrès P.-G., Ltée,—marchands de
 farines, grains et provisions; flour
 and provision merchants, Dalhousie
 87. Tél. 2-7115

Bussièrès Raymond, épicerie et rés. Marie
 Louise 2-4
 Rosaire emp Q. Power St-Bonaventure
 56
 Samuel, Enr., — J. Arthur Bussièrès
 prop. Grains et farine, Sutherland 40
 Victorien, agent d'ass., St-Mathias 83
 Wil, économiste à l'Ecole Normale Laval,
 Sherbrooke 47

Busy Bee Tug, office Point e à Carey, Tél.
 2-8305
 Buteau Elie, p ompier, Latourelle 204
 Gaudias, gardien de la paix, Ave Mai-
 sonneuve 8
 Lauréat, gérant L. Baller Reg'd, Scott
 28 1/2
 Loyola, maître charretier, St-Gabriel 75
 Mlle Eva, Montcalm 127
 Mme veuve Jacques, Racine 20
 Butler James, emp. C. N. R., Avenue Berge-
 mont 148
 Mrs widow Richard, Champlain 311
 Buttermore Ths H., accountant, Chât. Fron-
 tenac, de la Fabrique 14
 Buyer's Guide (The), a Monthly Bulletin of
 Information for the Consumer, 1ère
 Avenue 552

Byrne Alex. C., Insurance Agent. Canada
 Life Ass. Co. Liverpool-Manitoba
 Ass. Co., Phenix Fire Ins. Co of Paris;
 Globe Indemnity Ins Co.; Fidelity
 Underwriters; Imperial Guarantee
 and Acc. Ass. Co., Mountain Hill 72,
 Tel. 2 0244,—res. Fraser 300, Tel 7861

Daniel, checker C. P. R., du Palais 6
 Frank, real estate agent, du Palais 58
 J. C., S.S.R., Grande Allée 250
 J. R. H., Tél 6917, St-Cyrille 110
 Jos., vice-président Hôtel Victoria, du
 Palais 32-36
 J. R. H., agent d'immeub es, St-Cyri-
 le 110
 L., ship laborer, Champlain 289
 Miss A. C., milliner, rés St. John 192,
 app. 11
 Miss Girtie, Drolet 6
 Mme veuve Thomas, Ave des Chênes 1
 Mrs widow John, Ave de la Tour 44
 T. D., manager, S. J. Shaw Co., Reg'd,
 rés. Fraser 300, St-Jean 13, Phone
 2-3500
 Wm., laborer, St. Patrick 54

C

Cabana William, ing. locom. C.N.R., 9e Rue 74
Cadden John, soldier, Burton 5
Cadette André, emp. Eastern Canada Ltd, Dablon 9
Cadoret Joseph, journalier, Devarennas 42
Cadorette Adjutor, voy de commerce, Royal Roussillon 25
Alfred, charpentier, Latourelle 159
Arthur, emp. Bell Tel. 3e Avenue 192
Conrad, commis de taverne, St-Benoit 156
Edouard W., charbon, 6e Avenue 98
J.-R., agt d'assurances, 3e Ave 198
Jules, emp. C.P.R., 3e Avenue 198
J. W., emp. Com des Liqueurs, 12 Rue 8
Léonidas, emp. C.N.R., 3e Avenue 205
Ovila, journalier, 5e Rue 130
René, emp. Elz. Fortier, de la Reine 138
Rodolphe, ouvrier en fer, 6e Avenue 112
Cadrin Darius, agt Morissette & Frère, Fleurie 96
Chs Edouard, comptable, Pontgravé 5
Café Canada, Hamilton Lee, prop. St-Joseph 449
Café dansant "Coins de Montmartre" Terrace Dufferin
Café du Pont, Alph. Croteau prop., du Pont 161
Café Français Mme Rosanna Michaud, prop. St-Joseph 469
Café LaRose Steel, de la Couronne 65
Café Paris, N. Dame des Anges 13 15
Café Rex, de la Couronne 35
Café St-Roch, Aimé Emond, prop., St-Joseph rés. 19-19½
Café Rosario, Rosaire Boutin, prop. Finlay Market Place 35-37
Café Royal, Geo. Wong, prop., St-Jean 37 9½
Café Vimy, Jos Frsnk, prop., des Fossés 268
Cahill Hotel Ths Cohill, prop., des Jardins 3
James, engineer. Price Bros Building, Artillerie 9½

Cahill Miss Henrietta, Ste Monique 7
Robert, coachman, St-Louis Road
Thomas, janitor, Grande-Allée 115

Caisses populaires (les), voir La Caisse

Caisse d'Economie de Notre-Dame de Québec (La)—Bureau de Direction: L'hon. Jules Tessier, président, sir Georges Garneau, vice-président: Mgr O. Cloutier, MM. Cy. Tessier, H.-Edmond Dupré, M. l'hon. L.-A. Taschereau, J.-H. Fortier, l'hon H. G. Carroll, A.-N. Drolet & L.C. Marcoux, directeurs, L.-C. Marcoux, gérant-général: Georges Belleau, assistant gérant général: N. Lachance, inspecteur et A. Hardy comptable en chef. Rue St-Jean, Téléphones: 2-5511, 2-5512 et 2-5513 — échange avec tous les départements.

Succursale St-Roch: Angle des rues du Pont et St-Joseph 100, J.-A. Lizotte, gérant. Tél. 2-2211

Succursale St-Jean-Baptiste: Angle des rues St-Jean et Claire-Fontaine, J.-A. Chrétien, gérant. Tél. 2-1232

Succursale St-Sauveur: 794 rue St-Vallier, Ed. Robitaille, gérant. Tél. 9113

Succursale Basse-Ville: Angle Côte de la Montagne et rue St-Pierre, C. Giguère, gérant. Tél. 2-1375

Succursale Jacques-Cartier: Angle des rues St-Joseph et Caron, Eug. Pettitclerc, gérant, Tél. 3-0821

Succursale St-Malo: Angle des rues Marie de l'Incarnation et St-Bernard, J.-A. Forgues, gérant. Tél. 7010

Succursale N.-D. du Chemin: Chemin Ste-Foy 28, J.-N. Delâge, gérant. Tél. 6588

Succursale Limoilou: Angle 5e Rue et 4e Avenue, Félix Gilbert, gérant. Tél. 2-0457

Get The Habit!
Go To

JOLICOEUR'S - The Rexall Stores

Quebec Souvenirs - Pennants - Wonderful assortment of Moccasins - Remedies and Toilet Articles - Kodaks - Films - Photo Supplies - Chocolates and Candies

17 GARDEN STREET

Post Cards 10c doz.

PHONE 2-0109

LEFEBVRE *"Say it with Flowers"*

Succursale St-François d'Assise: Angle 1ère Avenue et Avenue Lamontagne, J.-A. Villeneuve, gérant. Tél. 2-4806

Succursale: angle Ste-Julie 42 et St-Augustin, Henri Côté, gérant, Tél. 2-1328

Succursales à Lévis: Rue Commerciale 109, P. Masson, gérant, Tél. 104; Avenue Bégin 33, Emile Guère gérant, Tél. 90

Caisse Populaire de Québec-Est (La) Oliva Gignac, gérant, bureau tous les jours de 10 hrs a.m. à 3 hrs p.m.; samedi de 10 hrs a.m. à midi. Lundis et samedis soirs de 7½ hrs à 9½ hrs, St-François 158, Tél. 2-2227

Caisse Populaire St Frs d'Assise, J.-A. Plamondon, gérant, 1ère Avenue 333

Caisse Populaire, St-Malo, M. de l'Incarnation 199

Cakmirenos Angeles, emp. Marathon Cafe, St-Augustin 86

Caldwell C. N., painter, Drolet 18

Callis Peter, Honey Orangeade, du Palais 52

California Fruit, L. Mass, prop. St-Joseph 24

Calmein A., révd père, supérieur, Congrégation des Frères St Vincent de Paul, Côte d'Abraham 58-64. Tél. 2-6730

Cambon Georges, musicien, Ave Cartier 44

Cambridge Book Store, T. F. Brophy, Buade 21

Cloth Shop, O. Boivin, prop. St-Joseph 55

Cameron Gaudias, cordonnier, St-Germain 171¾

Georges, cord., Franklin 258½

Henri, journalier, Montcalm 164B

Joseph, sergent de police, Scott 18

Louis, pressier, 9e Avenue 139, Québec-Ouest

Mrs widow John, Grande Allée 356

Camiré Hector, menuisier Anna 138

Mlle Virginie, Kirouac 81

Campagna Alph., agent, Chenier 58

Antonio, emp. Cie Candiac (bonbons), 3e Rue 102½

Delphis, contremaitre, Bonbons Candiac, 3e Rue 102½

Campagna F.X. voy. de com. Montmartre 49

Joseph, plombier, 3e Rue 102½

Joseph-Alb., journalier, Kirouac 127

Lorenzo, prop. Quebec Mattress Regd.

St-Luc 251

Mlle Maria, 3e Rue 102½

Mme Lumina, Arago 408½

Mme veuve Joseph, Chenier 58

Paul Albert, débardeur, 3e Rue 102½

Rosario, étudiant E.E.M., 3e Rue 102½

Trefflé, menuisier, St-Luc 251

Campbell Frank J., Campbell & Frontenac Garage, Avenue Cartier 94, Tél. 6808

Georges A.-S., emp. dept, du Trésor, St-Vallier 134

H., Lt-Col., Château St-Louis, App. 504 Grande-Allée 305

Léon Wilson, Laporte 12

Miss G., Ave St-Denis 2

Campbell Patrick, of the Campbell's Frontenac Garage, St Louis 45-47. Phone 2-0211

Campbell's Frontenac Garage (The) —

Nearest to all hotels, only one block next to Chateau Frontenac Hotel. For several years at same location and has been the house of American tourists from every state in the Union. Gasoline, oil, tires, tubes also vulcanizing and accessories. Also livery baggage transfer. Good Roads Commission Headquarters. Day and night baggage transfer. Good Roads Commission Headquarters. Day and night service. St. Louis 45-47, Phone 2-0211



Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320. rue St-Joseph.

QUEBEC

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH

QUEBEC

Campeau Alphonse, charret., de la Reine 105
Ernest, menuisier, d'Argenson 94

Campeau Eugène, charretier, de la Reine 93
Georges, doreur, St-François 426

Campeau L.-Alexandre, comptable, Chroni-
cile-Telegraph, sec.-treasurer, Frank
Carrel Ltd, Tel. 5771, Aberdeen 105

L.-O., comptable, d'Aiguillon 126 1/2
Miles, Aberdeen 128, Tél. 2-7211w

Can John-Manville Co., Ltd, St-Paul 267-
269

Canada Antilles, Enr., J. A. Gagnon, prop.,
St-Pierre 88

Canada Biscuit Co.—voir McCormick Mfg.
Co.

Canada Cement Co., Ltd, St-André 106

Canada Corset Steel & Wire Co., Dor-
chester 45. Tél. 5154

Canada Hotel, Henderson 10-20, Tél. 2-
7516

Canada Life Assurance Co.—Eastern Que-
bec Branch: Paul, Rainville gérant;
J. B. McGee, sec.; Mountain Hill 72.
Phone 2-0244

Canada Motor Sales, J.-N. Fournier, gérant
St-André 107-111

Canada Photo-Engraving Service Reg'd,
dessin commercial, vignettes en noir
et en couleurs, Paul Beaumard, St-
Paul 231, Tél. 2-6394, rés. Cote du
Palais 6

Canada Railway News, Quebec Branch,
Henderson 52

Canada Starch Co., Ltd (The)—Manu-
facturers, Starchs, Cornstarch, Corn
syrup, Glucose, Corn oil, etc. Edgar
C. McKeown, manager, Sault-au-
Matelot 11. Téls 2-7393 et 2-6655

Canada Steamship Lines, Ltd, M.P.
Connolly, general agent: H. M. Du-
bois, division freight agent, Dal-
housie 48, Phone 2-1830, succ. Ste-
Anne 14

Canada Sugar Refining Co., St. James 17

Canadian Acceptance Corp., Thomas
Webber, manager, St. Joseph 229.
Tel. 3-3830

Canadian Agencies, Boulv. Langelier 82-84

Canadian Bank of Commerce (The), cor-
ner St. Peter and St. Paul streets,
Phone 2-5060-2-5061, R. M. Watson,
manager—Head Office: Toronto. Ca-
pital (paid up), \$30,000,000. Reserve
\$30,000,000

Upper Town Branch—M. L. Bisson,
manager, St John 140. Phone 2-5843
Ave Cartier Branch, J. E. Robson,
manager, Cartier Avenue 108, Tel.
3-1587

Canadian Billard Hall, Edgar Bélanger,
prop., St-Jean 221

Canadian Construction Ltd, E. W. Gau-
vreau, prés. F.-X. Turcotte, sec.-trés.
General contractors: Highways, Build-
ings, municipal and public, Merger
Bld, St. Joseph 229. Tel. 7913

Canadian Electroplating Works, Ltd,
St. John 375, Tel. 2-3759 (see La Cie
Galvanoplastie Canadienne, Ltée.)

Canadian Fairbanks Morse, Co., Ltd, Mar-
mel, J. J., agent, Dalhousie 57

**Canadian Fire Underwriters' Associa-
tion**—F. T. Chartier, chief rating
officer: St. Peter 81. Tel. 2-0360

Canadian General Agencies, Reg'd—Import
and Export J. de S. Bossé, agent,
Mountain Hill 147. Tel 2-1101

CALENDRIERS
D'ANNONCES
et ARTICLES DE
RECLAME

Marier & Tremblay

LIMITÉE
"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

555

Tels.

Magasin 3-3881
Bureau { 3-3751
3-3631

Epargnez-vous les fatigues du lavage. — Confiez nous le
BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Canadian Goodrich Rubber Company, Ltd., Manufacturiers du fameux pneu Silvertown Cord, "Hi-Press Rubber Footwear". Chaussures en caoutchouc, "Mechanical Rubber Goods Articles en caoutchouc. Boyau à incendie Bi-Latéral. René Talbot, Ltée, rep., St-Paul 205, Tél. 2-3684

Canadian Government Merchant Marine Ltd
 G. K. McNab, Port Agent, St Peter 71. Phone 2-8200

Canadian Grain & Potatoes Co., Ltd, J. L. Pouliot & J. M. Julien, props, St-Paul 227

Canadian Import Co (The)—Honorable Lorne C. Webster, President—Coal and Commission merchants. Wholesale and retail, Dalhousie 83, Phone 2-7600
 Wharf office, Louise Basin, Phone 2-0035. Bridge St. 203, Phone 2-7603
 Wm. Q. Stobo, manager, St-Louis Rd, Phone 4818

Canadian Johns Manville Co., Ltd, Quebec Branch, La Cie G.-I. Lachance, distributeur—Built-up Roofing, Asbestos rigid Shingles, asphalt paint and plastic, St. Paul 263. Tel. 2-6403

Canadian Légion, du Palais 58

Canadian Lightning Rod. Co., Ltd, J.-G.-A. Roberge, manager, St-Pierre 42

Canadian Manufacturers Association (Quebec Branch), C. A. Lamontagne, sec., St-Vallier St. 566. Tél. 2-3233

Canadian Mattress and Spring Bed, Mfg. Ltd, Bayard 26-28, Mme Victoria Royer prop.

Canadian Motor Sales, J. Alb. Fournier, gérant, St-André 107-111

Canadian National Railways—(Express Department) Département des Messageries.

Forwarders of Parcels, Foreign Money Exchanged, Travellers Cheques, etc. Expédition de marchandises dans toutes les parties du monde. Echange d'argent, Mandats, Chèques de Voyageurs.

Head Office—Bureau-Chef—Montréal, Que., J.-H. Paré, Supt., du Fort St. 5' Tél. 2-8200, A. Proteau, General Agent, St. Peter St. 99 and Sault-au-Matelot St. 54-56, Tels 2-0046, 2-0047, Palais Depot, Gare Union, Tel. 2-7321. Customs—Douane—Tel. 2-5092

Canadian National Railways—J. E. Morazain, general superintendent; J. J. Sunderland, superintendent of transportation, Quebec.

Operating Department—C. N. Smith, accountant, Phone 2-8200; J. L. Alain, chief train despatcher, Phone 2-8200, 2-7103, St. André St. W. J. Atkinson, supt, of terminals, Phone 2-8200

Palais Union Station: W. J. Atkinson, supt. of terminals, Phone 2-8200, Saguenay Division: St. André St.—R. Colclough, superintendent; J.-P. Menard, division engineer; J. L. Alain, chief despatcher.

Engineering Department—L. Brousseau, district engineer. Phone 2-8200, Champlain Station

Mechanical Department—H. W. Sharpe, supt, motive power and car equipment; E. G. Theobald, district car foreman, Phone 2-8200, Champlain Station

Traffic Department—P. Mooney, asst-general freight agent; J. E. Lepage, division freight agent; E. Labrecque, City freight agent, Phone 2-8200, St. Peter 71; J. E. LeBlanc, district passenger agent, Du Fort 7, Phone 2-8200 and 2-6643; rés. Marechal Foch 123; J. A. H. Proulx, city ticket agent, St. Ann St. 10, Phone

A. DESLAURIERS, Ltée

Construction d'édifices, entrepôts et maisons d'habitation suivant les procédés les plus nouveaux.

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

2-8200 and 2-6664; J. H. Verreault, ticket agent, St. André 160, Phone 2-8200-2-3427; J. A. Aubin, ticket agent, 230 St-Joseph, Tel. 2-8200-2-7220; J. H. Corcoran, général agent, Tel. 2-8200; A. E. Marquette, ticket agent, Palais Station, Tel. 2-8200-2-4489-2-2135; J. C. Couturier, ticket agent, Immigration Building, Tel. 2-8200

Canadian National Steamships, G. K. McKnabb, St-Pierre 71

Canadian National Telegraphs.—D. McWilliams, manager (gérant). Main Office: 83 St. Peter and Sault-au-Matlot 40, Tels 2-5260 (Private Exchange)

Succursales:

Hôtel St-Roch, Tels 7142-7143, W. Boivin, agent

Parlement, Tels 2-1814-2-1813, J.-E. Brunet, agent

Bureau d'informations, Gare du Palais
Bureau des Billets, C. N. R., Ste-Anne 10, A. C. Boone agent, Tél. 2-7089

Canadian Oil Cos, Ltd, W. E. Wayland, manager, Head Office: Trudel 16, Tel. 7281—Service Stations: corner La Canardière 6 corner 6e Rue, Tél. 2-8384 and Côte d'Abraham 17, Tél. 2-7789

Canadian Optical Service Co., Ltd, André, J.-H., gérant, Ave Chauveau 4

Canadian Order of Foresters, (Cour Charest)
Caron 45

Canadian Pacific Express Co., K. Copeman, Agent, St. Peter 87 and Sault-au-Matlot 44, Tel. 2-4290. Depot Office: C. P. R. Station Phone 2-4292—Foreign Dept (Summer only) Louise Embankment, shed 26, Tel. 2-6138

Canadian Pacific Railway, (Headquarters Montreal)—E. W. Beatty, K.C., President; Grant Hall, Vice-President; J. Leslie, Dinance Vice-President.

A. D. MacTier, Operating Vice-President; W. R. McInnes, Traffic Vice-President; E. Alexander, Secretary; C. B. Foster, Passenger Traffic Manager, Geo. A. Walton, General Passenger Agent; Emile J. Hébert, 1st Passenger Agent; Emile J. Hébert, Passenger Traffic Commission; R. E. Larmour, General Freight Agent.

Offices in Québec City—Passenger Traffic: Chs A. Langevin, general agent, Palais Station, Phone 2-0626—E. J. Flynn, City ticket agent, 30 St-John Street, Phone 2-0093—J.-A. Bélanger, ticket agent, Château Frontenac Hotel, Phone 2-1840—J. E. Giguère, ticket agent, Palais Station, Phone 2-0663—T. S. Bridgeford, Port passenger agent, Immigration Building, Phone 2-6774 (summer only)

Freight Traffic—Geo. J. O'Dowd, district freight agent, Palais Station, Phone 2-1995—L. Breton, local freight agent, Ramsay St., Phone 2-6703—K. R. Track, wharf freight agent, Tdl. 26708

Operating Department—C. Senay general agent, Palais Station, Phone 2-3155—W. G. Berrigan, station master, Palais Station, phone 2-0503

Canadian Pacific Railway Company's Telegraph Offices, D. H. Barclay, local manager. Main Office, 89 St Peter St. and 44 Sault-au-Matlot, Phone 2-0796, exchange with all departements.

Branch Offices: St. Roch Branch, Québec Power Building, 229 St. Joseph St, Tel. 7148—Château Frontenac Branch, Tel. 2-1842 — Parliament

PHONE **T. HETHRINGTON Ltd** 358-364
2-6636 St. John St.
for **BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY**

Branch, Tel. 2-7622—Palace Station
Branch, Tel. 2-0663—City Ticket
Office Branch, corner St. John and
Palace Hill. Tel. 2-0093

Canadian Pacific Railway, Purchasing
Department R. Stater, ass.-purchas-
ing, Mountain Hill 105. Tel. 2-3490

Canadian Pacific Steamships, Ltd—
(Headquarters, Montreal), Passenger
Department. Dom. T. Cable, asst-
general agent. Shed No. 26 (sum-
mer only), —Tel. 2-1691. —Operating
Department A. R. Windees, ass.-ra-
rine Dept., W. T. McGrath, Port
agent, Louise Basin, Tel. 2-6709

Canadian Packing Co., Ltd.—P.-G. Aubin
gérant, de la Couronne 224. Tél.
4385-4388

Canadian Roofing Products Co., Reg'd, St-
Pierre 88

Canadian Pans & MacKinaws, Mfg Co
B. Goodman & M. Namerow, St-
Dominique 122, props

Canadian Salvage Association, Ltd, Dalhou-
sie 83, Phone 2-7600

Canadian Spice Mills—D. R. & P. A.
Nadeau, propriétaires. Manufactu-
riers d'épices, poudre à pâte, empois,
moutarde française, etc. Spécialité:
thés et cafés, "Chien D'or", peanuts
salées, rôtissage de peanuts et de
cafés. Sault-au-Matlot 87-89 et
Sous-le-Cap 18, Tél. 2-3686. Tél.
privé 7747

Canadian Transcontienntal Airways Ltd,
Aérodrome, chemin St-Louis, Tél.
4717

Canadian Toledo Scale Co., J. E. Ricci, rep.,
de la Couronne 29

Canfield James, painter, St-Augustin 83½
Cannel Jos., emmis boucher, de la Colom-
bière 148

Cannon & Cannon, Hon. Lucien Cannon,
C.P., M.P., Solliciteur Général du
Canada; Robert Cannon, L.L.L. avo-
cats, advocates, édifice Morin, Côte
de la Montagne 111, Tél. 2-3996

Cannon Charles A., L.L.L. avocat, de
Taschereau, Parent, Taschereau &
Cannon, Ave Brown 58. Tél. 3-3251
Edward L., emp. W. C. Pittfield & Co.
Ferland 2, Tel. 2-1739

Cannon L. A., Hon. Juge, Ferland 2.
Tél. 2-1739

Cannon Lucien Hon., LL.D. C.P., M.P.,
Solliciteur Général du Canada, avocat
de Cannon & Cannon, député de Dor-
chester. Edifice Morin, Côte de
la Montagne 111. Tél. 2-3996—
rés. Grande Allée 135, Tél. 2-5378

Cannon Mles, Collins 5

Cannon Robert, LL.L., L. Ph., avocat, de
Cannon & Cannon, édifice Morin,
Côte de la Montagne 111, Tél. 2-3996,
Rés. Collins 5, Tel. 2-1061

Cannon W. E., abbé, secrétaire de l'Uni-
versité Laval, Université Laval, Qué-
bec et aumônier de la maison Bétha-
nie, Hébert 25. Tél. 2-7346w

Cantin Alfred, manuf. de hardes, St-Sau-
veur 150½

Adjutor, charretier, Dollard 52
Albérie, ass.-secrétaire, Comm. du Port,
Laliberté 116

Cantin Albert, de Wilfrid Cantin, St-Val-
lier 1149-1151. Tél. 4612

Albert, charretier, 5e Rue 39
Albert, charretier, 3e Avenue 155
Albert, commis, St-Mathias 77
A fred, mécanicien, 3e Ave 128
Alfred, journalier, Marie-Louise 107

**Essayez la Pharmacie d'abord. — Nous vous donnons le service le plus parfait. — Nous
avons un messager en cas d'urgence. — Service avant tout.**

Pharmacie JOLICOEUR - The Rexall Stores

338, Rue St-Jean - Tél. 2-5151

17, rue des Jardins - Tél. 2-0109

Cantin Alfred, manufacturier, St-Sauveur 150; Tél. 7822

Alias, menuisier, St-Bernard 62

Alphonse, commis, 7e Rue 72

Alphonse, menuisier, De Mazenod 43

Alphonse, menuisier, Demers 44

Cantin Alphonse, de Cantin & Fils, St-Vallier 557, Tél. 3-0179, rés. d'été Giffard, Tél. 2-0323 s. 6

Cantin Arthur, menuisier, Montmagny 7-9

Arthur, journalier, Victoria 44

A. Léopold, facteur, Garnier 70

Charles, rentier, Avenue des Erable 45. Tél. 5375

Charles, gardien, Richardson 191

Charles Emile, commis, Marie de l'Incarnation 131

Charles, notaire, de Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71 rés. St-Romuald

Charles, cireur de chauss., Dorchester 56½

Cantin Chs-Edouard, avocat, M.P.P. de Esnouf, Cantin & Paquin, rés et bureau du soir: St-Vallier 755, Tél. 2-2339

Cantin Donat, commis-épiciier, 3e Ave 128

Edgar, arpenteur, Dollard 52

Edmond, jr, mécanicien, Lavigueur 70

Edmond, gérant Banque C. N. (Château-Richer) Saunders 90

Edouard, garage et résidence, réparation d'autos et remorquage, Dorchester 300

E. Lévis, de E. L. Cantin, Enr, Simard 6

Elie, menuisier, Kitchener 44

Elséar, tailleur de cuir, Alfred 8

Emile, emp. Q. Ry., St-Germain 82

Emile, commis-épiciier, Colomb 109

Emile, garde-moteur, St-Olivier 332½

Emile, tailleur en corset, Morin 184½

Cantin & Fils, Enr.—Alphonse Cantin, prop.—Epiciier et importateur de quincaillerie.—Accessoires d'automobiles et d'électricité et matériaux de construction, St-Vallier 555. Tél. 7123 Entrepôts: Nelsol 8 et 32, Colomb 80 et Arago 107

Cantin Eugène, comptable, Wi frid Cantin, St-Vallier 1149

Gaudias, emp. Douane, Ste-Marguerite 209

Gaudiose, entr.-menuisier, Bégin 57

Georges, rentier, Rigaudville 35

Georges-Edmond, voy. de commerce, Ste-Thérèse 125

G. Henri, St Vallier 1118½

Henri, commis expédit., de Mazenod 159

Henri, commis, St-Olivier 194½

Henri, mécanicien, de Tracy 6

Herménégile, menuisier, St-Augustin '88

Herménég., journalier, de Mazenod 147

Hervé, voy. de commerce, Crémazie 94

Hoséa, peintre, Demers 44

I., Enr., Alphonse Chamberland, bijoutier, Sr-Jean 186

Isidore, horloger, St Jean rés 184

J. A., inspecteur du gaz et de l'électricité, Hôtel des Postes, rés. St Jean 546¾

J. A., commis B. de Poste, Blv'd Lan gelier 68

J.-Albert, journalier, 7e Rue 72

J.-E., vendeur d'autos, St-Cyrille 301

J. Eutrope, emp. Com. du Travail Scott 88

J.-Philéas, notaire et emp. bureau d'enregistrement, rés. St-Vallier 1118½.

Joseph, c.-maître, C.N.R. Lasarre 45

Joseph, cordonnier, Franklin 151

Joseph, commis, Avenue des Oblats 114

Joseph, cordonnier, boutique, 1e Avenue 201

Joseph, emp. Lemesurier Tobacco Co., St-Olivier 240

Joseph, charretier, Jérôme 32

Agent exclusif pour le piano MASON & RISCH
le piano avec une âme

320, rue St-Joseph.

QUEBEC

"SATISFACTION OU ARGENT REMIS"

Il n'y a pas de meilleure garantie pour les clients de la

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

Cantin Joseph, emp. C.N.R., Marie de l'Incarnation 248

Joseph, gérant de taverne, Nelson 53

Joseph, St-Vallier 1355

Joseph, couvreur, Papineau 154

Jos. Ant., cond. C. N. R., St Cyrille 270

Cantin J. W., marchand de meubles
furniture dealer, St-Joseph 446, Tél.
8008—rés. 450, Tél. 8007. Entre
pôt, d'Argenson 63-79

Cantin Lauréat, peintre, St-Luc 187

Lauréat, gérant Comm. des Liqueurs,
St-François 494

Lorenzo, tailleur, St-Bernard 51

Louis, menuisier, 9e Avenue 47, Qué-
bec-Ouest

Lucien, emp. W. Cantin & Fils, St-Val-
lier 1092½

Lucien, journalier, Dollard 52

Lucien, concierge, de la Couronne 37

Ludger, de Lemesurier Tobacco Co.,
St-Vallier 427, bureau et rés.

Maurice, comptable, Ave des Erables 45

Maurice, commis de banque, Latou-
relle 114

Mlle Caroline, Durocher 177

Mlle Ernestine, garde-malade, Haldi-
mand 8

Mlle Jeanne, coiffeuse, St-Bernard 62

Mlle Rosanna, Sous-le-Cap 36-38

Mme , St-François 184-190

Mme veuve A., Laviguer 113

Mme veuve Alfred, Latourelle 114

Mme veuve Augustin, Crémazie 96

Mme veuve Edouard, Bagot 134

Mme veuve Edouard, Montmagny 18

Mme veuve Ernest, St Olivier 306½

Mme veuve J.-B., St-Flavien 26

Mme veuve Ls-Alphonse, des Commis-
saires 235

Mme veuve Louis, Bayard 84

Mme veuve Napoléon, Belleau 21

Mme veuve Pierre, d'Aiguillon 52

Mme veuve Uldéric, Marie de l'Incarn-
ation 133

Cantin Mme veuve Wilfrid, St Vallier 1206

Napoléon, tourneur, 14e Rue 132

Napoléon, journalier, Dorchester 112

Napoléon, menuisier, Franklin 285

Napoléon, tourneur, Colomb 91

Napoléon, contremaitre B & B. con-
struction C. N. R., Lasarre 49

Oscar, facteur, Latourelle 114

Paul, emp. Anglo C. Pulp, 8e Ave 153

Philéas, cordonnier, Marie-Louise 133

Philémon, tailleur en pierre, 3e Ave-
nue 210

Pierre, emp. Com. du Port, Riche-
lieu 222

Pierre A. mégissier, Ave Tasche reau 84

Raymond, vice-président, The Cantin
Shoe Co., Ltd, Rés. Turnbull Ave 114

Roger, typographe, Dollard, 52

Roland, emp. bureau Shériff, St Val-
lier 1118½

Roméo, comptable, Assistance Pub.,
Beauport

Stanislas, abbé, vicaire, Chemin Ste-
Foy 381

Théodore, journalier, St Bernard 51

Théodore, peintre, Hermine 289

Uldéric, machiniste, Colomb 149

Victor, horloger, Candiac 3

Cantin Wilfrid—Albert Cantin—manu-
facturiers de cuirs vernis, fabricants
de gants et mitaines, Blouses et vestes
de cuir. Manufacturer patent lea-
ther, windbreakers, gloves and mitt
manufacturers. Marie de l'Incarna-
tion 51. Tél., 7620, rés. St-Vallier
1206. Tél. 4121

Wilfrid, commis, Rigauville 35

Canty Richard-P., inspector of Municipal
police, St-Eustache 90

Canuel, Joseph, com. boucher, de la Colom-
bière 148

Caouette Albert, cond. Q. Ry, Blvd de l'En-
tente 160

Alphonse, emp. Ang. C. P., 3e Rue 185

Andre, emp. Com. du Port, 3e Rue 108r

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"

RUE DU DONT

560

Tels.

Magasin 3-3881

Bureau { 3-3751
3-3631

Une assurance de \$25,000.00 protège contre le feu les marchandises de nos clients

BUANDERIE LEVIS LTEE -- Tel. 3-3088

Caouette Arthur, comptable, Carillon 98
Chs-Andre, charpentier, 2e Rue 169
Edouard, journalier, Ave des Oblats 176
Eugène, emp. P.-T. Legaré Ave Parent 31
Eugène, pharmacien, St-Jean 493, rés.
Avenue Brown 57
Georges, commis, Arago 343-345
Georges, garde-magasin, Marie de l'Incarnation 83
Isidore, com. de livrais., Arago 343-345
J.-A., emp. Maranda & Labrecque,
Montcalm 53 1/2
J.-B., typographe, Avenue des Oblats 95
Jos.-Albérie, corroyeur, Montcalm 53 1/2
Jos.-Sélyme, épicier, Grant 39 (rés), des
Prairies 104 1/2
Joseph, épicerie, et rés., Franklin 225
Joseph, barbier, Arago 343-345
Joseph-N., comptable, Richardson 312,
Tél. 3-3193
Léo, barbier, Arago 343-345
Ls-Joseph, médecin, Ste-Anne 79, Tél.
2-4236
Louis, emp. Com. du Port, du Roi 425
Louis emp. s. civil, Arago 343-345
Mme veuve Charles, Napoléon 110
Mme veuve Gaudias, Marie de l'Incarnation 83
Mme veuve Isidore, Durocher 41
Mme veuve Isidore, Arago 343-345
Mme veuve J.-B., Aberdeen 85
Ovide, emp. Q. Ry., Lafayette 88
Paul, boucher, Duroche 43
Paul, emp. Anglo Can P., St-Olivier 86
Capital Café, chineese restaurant, J. Lee et
G. Kong, props., St-Pierre 32-36
Capital Furniture Ltée, Green Blatt, gérant,
St-Joseph 88 et 59
Capital Jewellery Enr., D. Shapiro, prop.,
St-Joseph 62 et St-Jean 174
Capital Life Assurance Co. (The), Jacques Gosselin C.S., agent, St-Joseph
273 Tél. 2-0875 et 2-1898
Capital Life Assurance Co., J.-E. Lemieux,
gérant, Côte de la Montagne 105

Caprice des Modes, Gagnon & Gamache,
magasin de chapeaux, St-Joseph 289

Capucins R.R. PP., R. P. Robert, gardien
R. P. Maurice, curé, 8e Avenue 72
Limoulu. Tél. 2-0719 (voir informations)

Carani Antoine, propriétaire de taverne, St-Joseph 439-441, rés. 437, Tels. 2-8146
& 3-3419

Caras Michael, waiter, St-Patrick 12

Carbonneau voir aussi Charbonneau

Carbonneau Alfred, sculpteur, Bagot 123

Carbonneau Arthur, ch' de camion, St-Ingance 61

Arthur, charretier, Franklin 144

Edgar, sculpteur, St-Augustin 9

Ernest, cond d'auto, Arago 450

Honoré, capt, m Bon-Pasteur 20 1/2

Carbonneau J. B., gouverneur de la prison
de Québec, Parc des Champs de
Bataille Nationaux, Tél. 4991, rés.
Tél. 5048

Carbonneau Joseph, sculpteur et chef d'orchestre, St Olivier 81

Jules, emp. au Cadastre, Chemin St-Louis

Léonce, ing-civil, Parc des Champs de
Bataille Nationaux

L.-P., sr, emp. C. des Liq., de a Reine 265

Louis, rentier, Châteauguay 251

Michel, menuisier, Marie de l'Incarnation 308

Mlle Justine, des Pariries 62

Mlle M., fem. de peine, des Zouaves 21

Mme veuve Edouard, Bayard 140

Mme veuve J., Berthelot 25

Mme L., modiste, Ste-Ursule 2

N., emp. Corporation, Dollard 71

Napoléon, cordonnier, Arago 341

Omer, cordonnier, Colbert 3

Onésiphore, ent.-général, Arago 336 1/2 et
Bayard 198

A. DESLAURIERS, Ltée

BUREAU ET ATELIERS: 68, LALEMANT, QUEBEC—TEL. 8157

Constructions d'édifices, entrepôts et
maisons d'habitation suivant les
procédés les plus nouveaux.

LEFEBVRE

La plus ancienne maison
de Québec.

LE MAGASIN DES FLEURS

La qualité de nos Fleurs Naturelles ne peut être surpassée.

54, COTE DU PALAIS - -

TEL. BUREAU 2-0472
TEL. RES 2-718FJ

Carbonneau P.-E., expéditeur, Ste-Hélène 57
Philippe, comptable, St-François 486
Wilfrid, instituteur, de Gaspé 11
Mrs. widow W.-J., Avenue Brown 79
Theodore, emp. G. Power, Avenue Brown 79
T., watchman, Champlain 473
Theodore J., emp. Q. Power, Avenue Brown 79
W. Gerard, Advertising representative, Avenue Brown 79
Cardemonde Antoine, maçon, Corinne 31
Cardinal Achille, voy. de com., 5e Rue 83½
Alexandre, marchand de charbon et de sable, 3e Avenue 304
Alphonse, tailleur de cuir, Colomb 260
Arthur, journalier, Bibeau 21r
Arthur, com. de taverne, Ave Tasche-
reau 100
Delphis, emp. Mag. Cauchou 6e Rue 38
Elzéar, journalier, Letellier 16
Emile, facteur, Franklin 99
François, journalier, Dollard 111
Geo.-H., emp. Douane, Sous-le-Fort 31
Honoré, gardien de barrières, Prince-
Edouard 305
J.-Ed., tailleur en cuir, Ste-Thérèse 103
J.-Emile, Frsnklin 99
Joseph, journalier, Dorchester 685
Louis, journalier, Avenue Lesage 47
Ls-Phil., voy de commerce, Riche-
lieu 311
Mme veuve Georges, Ste-Thérèse 103
Oscar, pressier, St-Vallier 243
Philippe, maçon, 5e Rue 87
Pierre cordonnier, Aignai 57
Rosario, contremaitre, 5e Rue 43r
Victor, journalier, de la Reine 35½
Wilfrid, journalier, Bibaud 63
Wilfrid, journalier, de Bernière 73
Careau Achille, peintre, Franklin 63
Adélard, emp. de la Cité, d'Aiguillon 264
Albert, insp. Banque Can. Nat., St-
Albert, ins. Banque Can. Nat., Ara-
go 342
Albert, emp. Bell Tel. St-Joseph 398-400

Careau Arthur, journalier, Chateauguay 257
Bénoni, journalier, Turgeon 40
Donat, mécanicien, prop. de garage,
Bagot 69
Emile, emp. Dept. Voirie, St-Benoît 126
Emilien, menuisier, Hermine 137½
Ernest, typographe, Chateauguay 175
Eugène, menuisier, Ave Maisonneuve 54
Henri, journalier, Kirouac 79
J. Noël, dessinateur, Scott 127
Joseph, emp. teinture Dorchester, Ki-
rouac 9
Joseph, corroyeur, Kirouac 79
Joseph, menuisier, Hermine 139
Léonidas, mécanicien, Kirouac 79
Léonidas, gde-magasin, St-Vallier 1016r

Careau Louis, entrepreneur général. Ou-
vrages en bois de tout genre. Ordres
exécutés avec promptitude. Maisons
et terrains à vendre. Scott 127, Tél.
2-3088

Mme veuve Arthur, Kirouac 24
Mme veuve Arthur, St-Vallier 1122½
Mme veuve Elzéar, d'Aiguillon 147
Paul, emp. Us. St-Malo, St-Vallier 1122½
Careau Mme veuve Joseph, St-Joseph 34½
Mme vve Jean, Prince-Edouard 241½D
Mme veuve Pierre, Charest 194
Moïse, menuisier, Berthelot 6
Mme veuve P.-O., ancien épiciier, Dor-
chester 715
Odilon, commis-boucher, Kirouac 79
Paul-Henri, gérant. Tél. Simard suce.,
St-Sauveur, Franklin 303¼
Philémon, commis, Chateauguay 185
Pierre, charretier, St Germain 146
Roméo, menuisier, 1ère Avenue 426½
Roméo, ch. de taxi, Kirouac 79
Wilbrod, jr, voilier, Hermine 144-146
Wilbrod, charretier, St-Honoré 10
Carette Armand, emp. Q. Ry, St-Olivier 270
Antoine, cond. Q. Ry, Marie de l'Incar-
nation 288
Emile, ent.-général, rés. Côte d Abra-
ham 34



Le piano C. ROBITAILLE SPECIAL est fabriqué
par la plus grande manufacture canadienne

320, rue St-Joseph, - - - QUEBEC

Brûleurs d'huile silencieux

"QUIET MAY"

J.A.Y. BOUCHARD, Ltée

Tél. 2-8541 - 27, rue St-Jean

Carette Henri, com. de banque, Côte d'Abraham 34

Jean T., agt d'automobiles, Fleurie 142

Nicolas, com. de banque, ôte d'Abraham 34

Paul, E.E.M., Côte d'Abraham 34

W., épiciier, St-Vallier 232

Carey A. C., emp. Can. Telegraph, Crémazie 103

Ferd., emp. C. N. R., Fraser 41

Carl Joseph, chef cuisinier, St-Jean 386

Carle Téles., emp. Bell Tél. de Mazenod 40

Carlos, Cova, Manager Italian Hosea, Frontenac 154

Dominique, emp. Us. St-Malo, Ste-Thérèse 105

Carlyle Securities Corp (The), St-Pierre 126

Joseph, menuisier, La Canardière 112

Carmaro James, contrenaitre, Garneau 25

Carmichael Elie, de Carmichael & Frère, 4e Rue 136

Elie, étal de boucher, Ste-Claire 29, St-Olivier 155½

Carmichael Elzéar, nouveutes, St-Joseph 137, Tél. 2-3450. Magasin de chaussures, St-Joseph 41¼. Tél. 2-4427—rés. Fleurie 131. Tél. 3-3398

J., boucher, La Canardière 35

Tél. 2-3556 et 4e Rue 134, Tél. 2-7495

Crémazie 164

James, de J. Carmichael Enr., 1e Avenue 248½

Joseph, boucher (rés.) Crémazie 166

J. N. Elz. Négociant, St-Louis, 72

La Compagnie, Enr., hardes faites, St-Joseph 113, Tél. 2-4300.

Napoléon, menuisier, Richelieu 194

Caron Adélar, couvreur, Richardson 239

Adhémar, emp. Com. du Port, St-Paul 167½

Adjutor, menuisier, St-Olivier 287

Amédée, emp. Québec Power, Arago 19

Alexandre, charretier, 4e Rue 26

Alfred, emp. Usines Limoilou, des Fossés 112

Alfred, Ste-Thérèse 94

Caron Alfred, ent.-peintre, Richardson 30

Arthur, presseur, Lasarre 79

Arthur, ingénieur C. P. R., 2e Ave 218½

A. R., avocat, St-Cyrille 83.

A.-R., avocat, et emp. Dépt. Proc. Général, St-Cyrille 83

Auguste, chauff. station., des Bernières 62

C. A., direc. de la maison J. B. Laliberté

Ave Bougainville 158, Tél. 4768

Camille, emp. à "L'Événement" Avenue Maisonneuve 28

Charles, comptable, 2e Avenue 10

Charles, arpent.-géomètre, des Français 69

Cléophas, forgeron, 2e Rue 54½

Cléophas, mécanicien, St-Olivier 279

Cyrille, serrefrein C. P. R., 5e Rue 75

Delphis, ent.-plâtrier, N.-D. des Anges 117

Donat, garage, rep. d'autos, p. Bagot 69

E., messenger, Dept Agriculture, Ste-Anne 131

Edouard, commis, Scott 129

Edouard, emp. Q. Ry, 4e Avenue 346½

Emile, électricien, Arago 213

Emile, emp. Can. Imp. Co., St-Vallier 252

Emile, relieur, Scott 72½

A.-C., emp. C. N. Tel., Crémazie 103

Caron Enr., La Cie, manufacturiers, Produits alimentaires, Boul. des Alliés 41

Eudore, de la Cie Caron, Enr., Blv'd des Alliés 41

Caron E., peintre, Franklin 223

Flavius, débardeur, Richardson 187

François, charretier, 4e Rue 26

Georges, emp. le Soleil", Dorchester 658

Georges, ent.-peintre, St-Germain 149

Gérard, emp. Us. St-Malo, Rigauville 8

Hector, rentier, St-Cyrille 83 Tél. 1869

Henri, emp. Jos. Lefrançois, Ltée, 12e Rue 73

Herménégilde, ent.-plombier et électricien, St-François 560, rés. Bagot

PHONE 2-6636 T. HETHRINGTON Ltd

for BREAD - BISCUITS - CAKES - PASTRY

358-364

St John St

Drink FORTIER'S Beverage

VICHY LIMONADE—DRY GINGER ALE—CREAM SODA—GRAPE JUICE, etc.

Caron Ivanhoë, abbé, Sous-archiviste de
Province de Québec, Crémazie 10

Caron J.-Albéric, assurances, des Fossès,
Edifice le Journal", rés. St-Jean 375
Tél. 6930

J. A., journalier, du Palais 10 1/2
J.-Albéric, Fleurie 15, Tél. 2-6923
J.-B., homme de livraison, 1e Rue 138
J. E., comptable, Artillerie 98

Caron J.-E., honorable, vice-président La
Commission des Liqueurs de Québec,
d'Artigny 50. Tél. 2-2444

J.-Emile, rentier, Ave Brown 83
J.-Emile, horloger, St-François 270

Caron J.-Eug., gérant-général Grier Invest-
ment Co. Ltd., St-Jacques 17. Tél.
2-6193, rés. Claire-Fontaine 129

J.-M. télégraphiste, Côte Ste-Gene-
viève 42 1/2
Joseph, emp. Q. Ry., St-Patrice 43
Joseph, commis, Sutherland 22
Joseph, couturier, du Roi 75 1/2
Joseph, journalier, Colomb 403 1/2
Joseph, journalier, Ave Renaud 142
Joseph, emp. Q. Ry, Marie Louise 8
Joseph, journalier, St-Vallier 245
Joseph, charretier, Conroy 40
Joseph, menuisier, Hermine, 109
Joseph, emp. E. T. Nesbitt, 4e Ave 342 1/2
Joseph, menuisier, St-François 466
Joseph, journalier, Fleurie 45
Joseph, électricien 1e Avenue 462
Joseph, Lafayette 123
Joseph (Mme), relieur et règleur, Notre-
Dame 38. Tél. 2-5775
L.-E., charretier, Latourelle 90. Tél. 5563
L.-L., étalagiste, St-Olivier 64
Léon, soll. d'assurances, Ste-Marie 5 et
Lavigreur 14
Léon, emp. Anglo C. Pulp Co., Bibaud 8r
Léonidas, boucher, St-Joseph 398-400

Caron Lorenzo, inspecteur de lait, Ste-Hé-
lène 31

Louis, journalier, Richardson 220
Magloire, emp. B. Houde & Cie, St-
Olivier 317 1/2

Martial, contract. de bois, 2e Ave 326 1/2
Mlle Azaine, Blvd. Langelier 191
Mlle Eugénie, St-François 308
Mmes Alice et Jeanne, Imelda Côte
d'Abraham 87

Mlle Anita, 3e Rue 144

Mlle C. D'Auteuil 41b

Mlle Eugénie, St-François 308

Mlle Imelda, Kirouac 128-130

Mlle Honorine, emp. dépt de l'Immi-
gration, de Beaujeu 171

Mlle Juliette, Dauphine 15, Tél. 2-0328
Mlles Germaine et Antoinette, St-Jean
192

Mme Jos., St-François 184-190

Mme Lorenzo, d'Aiguillon 204

Mme veuve Edouard, St-François 257

Mme veuve Emile, Ste-Thérèse 49

Mme veuve Hyacinthe, d'Argenson 140r

Mme veuve Joseph, relieur & règleur,
N.-Dame 38, rés. Scott 72 1/2

Mme veuve L., emp. Palais de Justice,
Mont-Carmel 16

Mme veuve Léonidas, 5e Avenue 28

Mme veuve Louis, St-Olivier 279

Mme veuve Louis, de la Ronde 159

Mme veuve Marcel, garde-malade, La-
tourelle 82

Mme veuve Paul-H., St-Vallier 237

Mme veuve Siméon, Colomb 165

Mme veuve Zéphirin, St Mathias 15

Nazaire, rentier, St-François 270

Nazaire, charretier, de Tracy 22

Omer, agronome, Couillard 11

Octave, marchand de bois et charbon
10e Avenue 70

Onésime, emp. Claire-Fontaine Liqueur,
de Tracy 20

Onésime, emp. s. civil, 5e Rue 67

Onésime, emp. de la Cité, Richard-
son 165

Pharmacie JOLICOEUR--The Rexall Drug Stores

Agents for "Boots" Medicines of Nottingham England and Rexall Remedies and Toilet Articles

383 St. John Street, Phone 2-5151 - - 17 Garden Street, Phone 2-0109

LEFEBVRE

The oldest firm in the city.

NATURAL FLOWERS OF ALL KINDS

54 Palace Hill

TEL. OFFICE 2-0472

TEL. RES. 2-7188J

Caron Onésime charretier: Morin 148½
P.-A., voy. de com., St-Jean 527

Caron Paul-A., gérant, Exide Battery Service, rés. Avenue Brown 83

Paul-E., emp. Bureau du Revenu, d'Artigny 50

Philippe, emp. Q. R., Ste-Thérèse 49

Pierre, insp. poids et mesures, de la Ronde 168

Rosaire, homme de liv., d'Aiguillon 204

Raoul, journalier, Papineau 84r

Raoul, charretier, Conroy 40

Roch, journ., des Commissaires 173¾

Sylvio, médecin, Fraser 182

Théodore, menuisier, 11e Rue 48r

Théod., menuisier, Vitre 58½

Télesphore, journalier, des Commissaires 173

Thomas, emp. C.N.R., 5e Rue 63

Thomas, journalier, Kirouac 45

Thomas, tailleur de pierre, Rigauville 33

Thomas, Enr., march. d'overalls, 5e Rue 63

Ulric, révd Père, Chemin Ste-Foy 850

W., emp. C. du Port, Avenue Moncton 35

Wilfrid, mécanicien, Scott 6¾

Wilfrid, électricien, La Canardière 43½

Wilfrid, journalier, Dorchester 658

Wilfrid, insp. d'écoles, des Franciscains 200

Wilfrid, emp. C.N.R., 3e Avenue 305½

Carpenter A. J., broker, Conroy 20

C. J., grocer, St-Vallier 1267-1269-1271

John T., cashier C. P. Express, Boudon 7

Robert J. staff, sergeant, cove Field Barracks 6

W., clerk, Avenue Cartier 21½

Carpentier Albert, expéditeur, Napoléon 66

Arthur, bois de chauffage et grain, Marie de l'Incarnation 125-129

Edmond, emp. Corpor., Vaudreuil 28

Georges, tail. de cuir, Kirouac 43

Carpentier Louis, boucher, St Olivier 300

Miles M. L. et Hedwidge, Scott 68

Mme veuve G.-E., Ave Cartier 145

Mme veuve Joseph, Ste Thérèse 65

Mme veuve Ylric, Ste-Marguerite 191

Omer, emp. Bell Tel. Co., de Meulles 44

Cart Ernest, steward C.N.R., St-Jean 240

John, tailor, Crémazie 110

Carrange Miles, emp. Ang. Pulp St-Albert 31

Carrel Frank, Hon. C.L., Grande Allée 305,

App. 1002—Tél. 6084

Frank, Ltd, real estate, L. A. Campeau, sed.-trés., Buade 27

Carrier Adjutor, emp. Mechanics Supply, Richelieu 236

Adolphe, journalier, 8e Rue 117

Alexandre, emp. C.N.R., 2e Rue 136

Alfred, snr, journalier, Dorchester 685

Arthur, journalier, Ave Renaud 50r

Camille W. R., comptable, Aberdeen 93

Charles, journalier, Jeanne Mancee 98

Charles, cordonnier, La Capricieuse 35

& Desrosiers, imprimeurs, St-Paul 149

Donat, emp. Quebec Mattress Co., Carillon 165

Emile, chauffeur d'auto, Sutherland 18

Elzéar, journalier, Montmagny 15

Eugène, com.-marchant, St-Ansel me 82

Eugène, rep. Coopérative Fédérée, Garneau 29

J. A., menuisier, 4e Ave 66 Quebec-Ouest

J. Emile, Ste-Ursule 46

J. H., emp. C.N.R., Lalemant 85

Joseph-Ls., rentier, 4e Rue 141, Tél. 2-4211

Joseph, ingénieur, C.P.R., St-Vallier 894

Joseph, charretier, Durocher 147

Joseph, cond. Que. Rh., Montcalm 185

Joseph-Omer, journalier, Kirouac 216

Léo, A., agent à comm., Ste-Julie 34

Lucien, journalier, Ave des Oblats 315

Maurice, comptable, 3e Avenue 272

Maurice, voy. de commerce, 12e Rue 22

Médéric, corroyeur, Colomb 11

Représentant exclusif du fameux

REFRIGERATEUR "KELVINATOR" ELECTRIQUE

Robitaille

VOUS ETES TOUJOURS BIENVENU A VISITER LE GRAND MAGASIN DE
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISON DE LA

Cie P.-T. LEGARE, Limitée

142, RUE ST-JOSEPH,

QUEBEC

Carrier Mme veuve A. P., Caron 124½
Mme veuve H. Omer, Aberdeen 92
Mme veuve Joseph, Sous-le-Cap 90
Mme veuve Louis, Sutherland 18
Moïse, peintre, St-Olivier 57
Octave, cord-machin, 4e Avenue 87½
Omer, ingénieur C.N.R., 9e Rue 48
Omer, boucher, Arago 119½
Onésime, tailleur en cuir, St-Agnès 3
Onésime, journalier, De Jumonville 5
Ovide, emp. C. N. R., Marie-Louise 6
Ovide, homme de livraison, 3e Avenue
125 Québec-Ouest
Pierre, restaurateur, St-Pierre 30, rés. 28
Robert, maître de poste de N.-Dame
de Lévis, postmaster, rés. des Grisons
15. Tél. 2-3412
Carrière St-Laurent, Ltée Col. L.-T. Mar-
quis, gérant, bureau Ramsay
Carroll H. G., l'Honorable Juge Lieuten-
nant-Gouverneur de la Province de
Québec, Spencer Wood. Tél. 2-0151
Carroll Miss M., Ladies, Lingerie & Novelty
parlor, Specialty: Gloves, Hosiery &
Under garments, St-Stanislas 26.
Tél. 2-6598
Misses (The), St. John 619
Carson Mrs widow W. J., Crémazie 11
Mrs M., St-Amable 14 rooming house
Carswell Robert, supt Imperial Oil Co., St
Jean 565
Carter B. B., manager Royal Bank of
Canada, Grande Allée 154, Ph-
ne 2-2807
Misses (The) Grande Allée 144 App. 36
Carter W. Lemesurier, physician, Grande
Allée 110, Phone 2-4037
Cartier Electric Store, Enr., Ave Cartier 76
Cartwright G. H., emp. Q. Power, Ave Mur-
ray 79
Cary Maple Sugar Co., St. Lawrence Starch
Co., Eddy E. B. Co. Ltd, St-Joseph 2-4

Casault voir aussi Cazeau
Casault Alfred, arrimeur, St-Mathias 38
Alfred, Dorchester 175
Alphonse, prop. Emile Jacot, Enr., rés.
St-Vallier 321. Tél. 2-3775m
Alphonse, anc. charretier, pSt Vallier 233
Charles, agent, Carré Notre-Dame 1:5
C.-J., emp. Marier & Tremblay, St-
Vallier 321
Frs, emp. de douane, Ave Laurier 20
Gérard, voy. de commerce, 9e Rue 16
Guy, asst-gérant Bruneau & Reinville,
Fraser 4
Joseph, rentier, Grant 17
Mlle Henriette, infirmière, Laval 16
Mme veuve Alphonse, St-Vallier 321
Mme veuve T. H., Avenue Ste Gene-
viève 41-43
Casey Miss Yvonne, St-Augustin 148½
Casgrain Alphonse, voy. de com., Riche-
lieu 210
C. Perrault, gérant, dépt de l'Ingénieur
de l'Aqueduc, St Cyrille 267
Jacques, étudiant, St-Cyrille 267
J.-C., emp. dépt de la Voirie, Ferland 21
J.-R., emp. Dépt. Enregistrement, Fer-
land 21
Mlle Anais, professeur de piano St-
Joachim 69
Mme veuve Edmond, Avenue Bour-
lamaque 111
Ph. H., abbé, directeur de l'Oeuvre Pro-
tectrice des émigrants Catholiques,
Archevêché, Port Dauphin
Cashman J. L., asst-manager, Château Fron-
tenac
Joseph, clerk, St. Michael 12
W. F., asst-manager, Château Fronte-
nac, St. Michel 12
Robert, bread driver, St Michael 12
Casse Gaudias, commis, 9e Rue 10
Joseph, emp. J. Perkins Ltd, de la Cou-
ronne 206
Cassels J. T., emp. Q. Ry., Ste-Julie 34

S'il vous faut PEIN-
TURER ou TAPIS-
SER votre maison,
VOYEZ

Marier & Tremblay

LIMITÉE

"Peintres-Décorateurs-Vitriers"
RUE DU PONT

566

Tels.

Magasin	3-3881
Bureau	{ 3-3751
	{ 3-3631